



ELEKTRA®

elektra.eu

Sensors for controllers

ControlTec Smart SMC, ETO2 and ETR2



- ETOG-56T
- ETOR-55
- ETF-744/99

Instruction manual

Instrukcja obsługi

Инструкция пользования



Contents

1. Introductory information	4
2. Types of sensors	4
3. Additional components	5
4. Guidelines for installation	6
4.1 Positioning and installation of the ETOG-56T sensor	6
4.2 Positioning and installation or ETOR-55 and ETF-744/99 sensors	12
5. Connecting ETOG-56T, ETOR-55 and ETF-744/99 sensors	14
6. Technical data	24

1. Introductory information

The Installation manual describes the installation of ETOG-56T, ETOR-55 and ETF-744/99 sensors, and connection to SMC, ETO2 or ETR2 controllers.

To ensure optimal operation of the snow and ice protection system, installation of the devices should be conducted according to the guidelines contained in this manual.

In case of non-standard solutions not covered by the manual, please contact directly the ELEKTRA Technical Department.

2. Types of sensors

**Temperature
and moisture sensor
ETOG-56T**



**Temperature sensor
ETF-744/99**



**Moisture sensor
ETOR-55**





ELEKTRA®

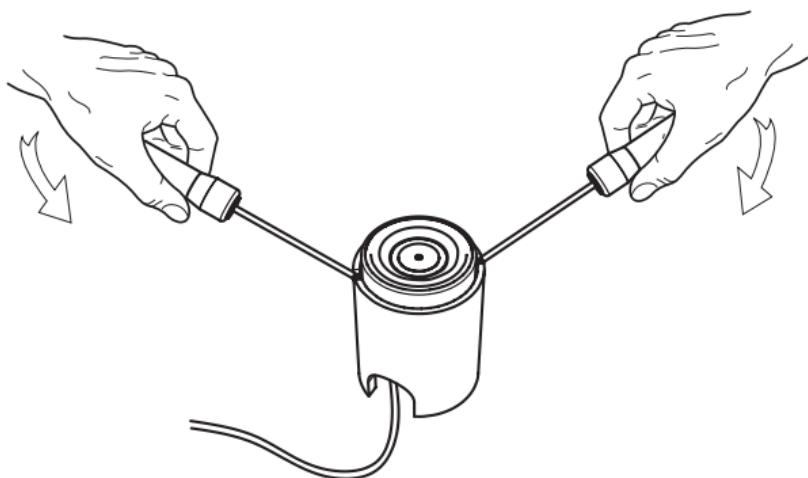
3. Additional components

ETO-K-T installation tube has been included in the ETOG-56T sensor set. The main task of the tube is to facilitate installation and eliminate the possibility of sensor damage during construction works.

ETO-K-T
installation
tube



The tube also enables problem-free exchange of the sensor, if required.



4. Guidelines for installation

Selection of the adequate positioning of the sensor is a key factor to proper operation of the heating system. It influences directly the effectiveness of the protection, as well as the future costs of operation.

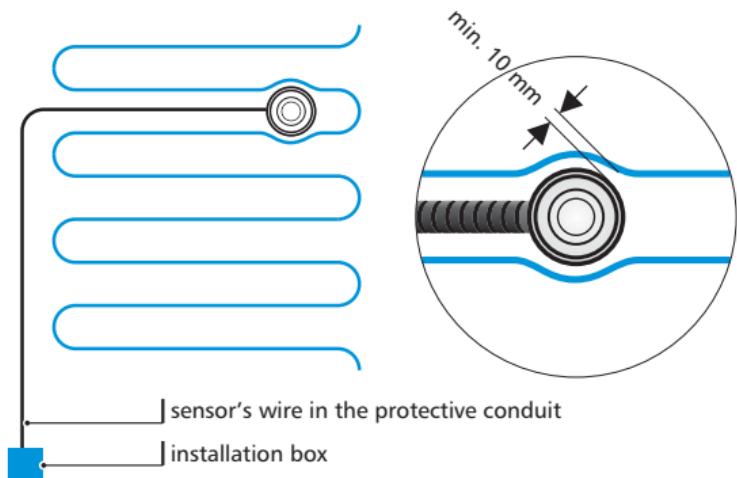
4.1 Positioning and installation of the ETOG-56T sensor

ETOG-56T sensors are to be installed within the heated area, in an unsheltered position especially vulnerable to longest expositions to moisture and low temperatures. This position should also be exposed to direct rain or snowfall.

In case of heating only the driving tracks, it is recommended to install the sensor at the edge of the tracks to be protected. It is possible thus to avoid snow deposition on the tracks by vehicles' wheels. Small amount of snow falling from the tyres does not constitute any danger to safe driving, still can cause unnecessary switching on of the heating system.

Installation should commence with mounting of the ETOK-T type protection tube, included in the set. Lead the protective conduit with the so called "draw wire" to the planned position of the sensor, and seal it (after the surface works have finished, the conduit will help feeding the sensor's wire).

Then feed the conduit into the ETOK-T tube.
Place the tube between the heating cables, as
the drawing below shows:

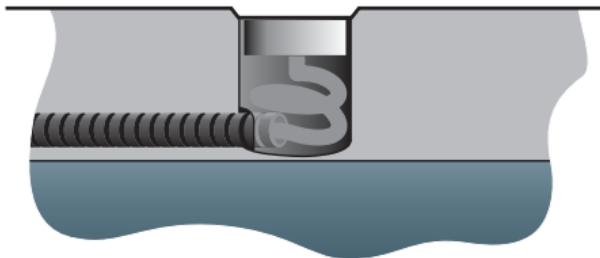


Positioning of the installation tube and ETOG-56T sensor

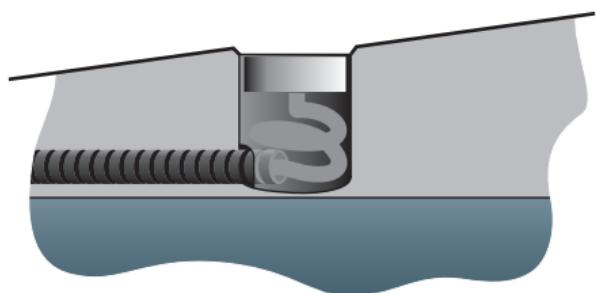
Mount the ETOK-T installation tube horizontally so that its upper edge is positioned approx. 5 mm below the surface (this will enable water deposition on the sensor). Remember to position the sensor horizontally, regardless of the shape and inclination of the heated area.

Sensors for controllers

SMC, ETO2 & ETR2

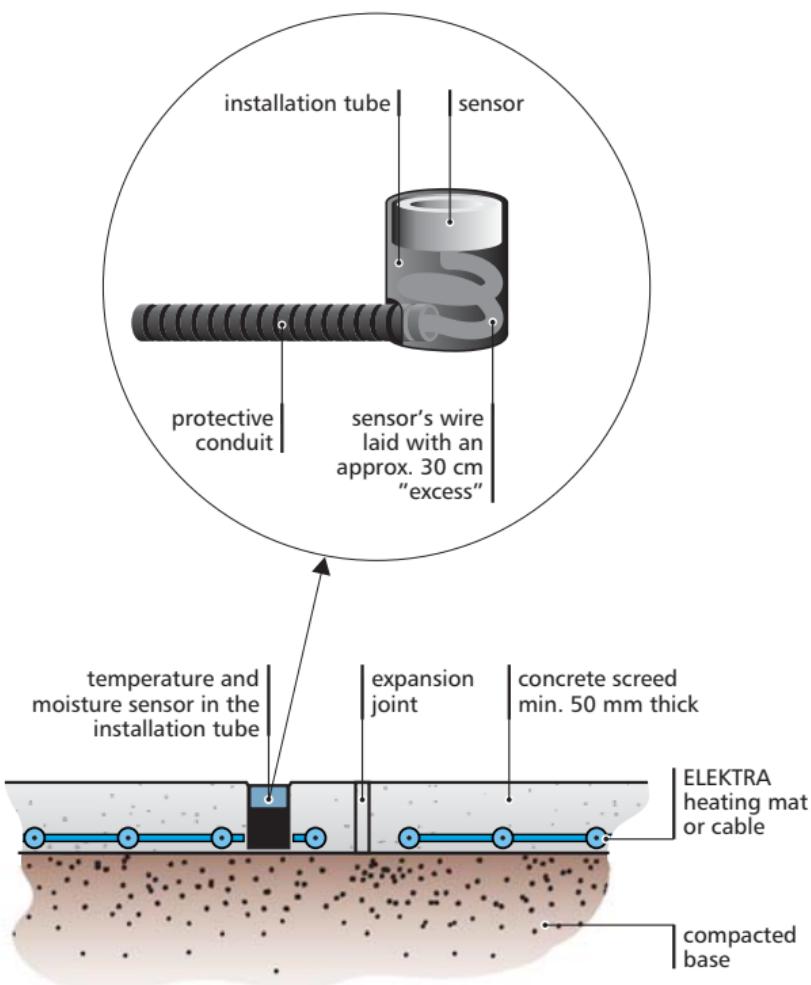


Installation of the sensor in a flat surface



Installation of the sensor in a sloping surface

After the surface works have finished, feed the sensor with the wire into the protective conduit mounted before the surface has been completed. Pull with the "draw wire" the wire from the sensor, so as to leave approx. 30 cm excess wire still remaining inside the tube.



Example of installation of the ETOG-56T sensor in the concrete surface

Note:

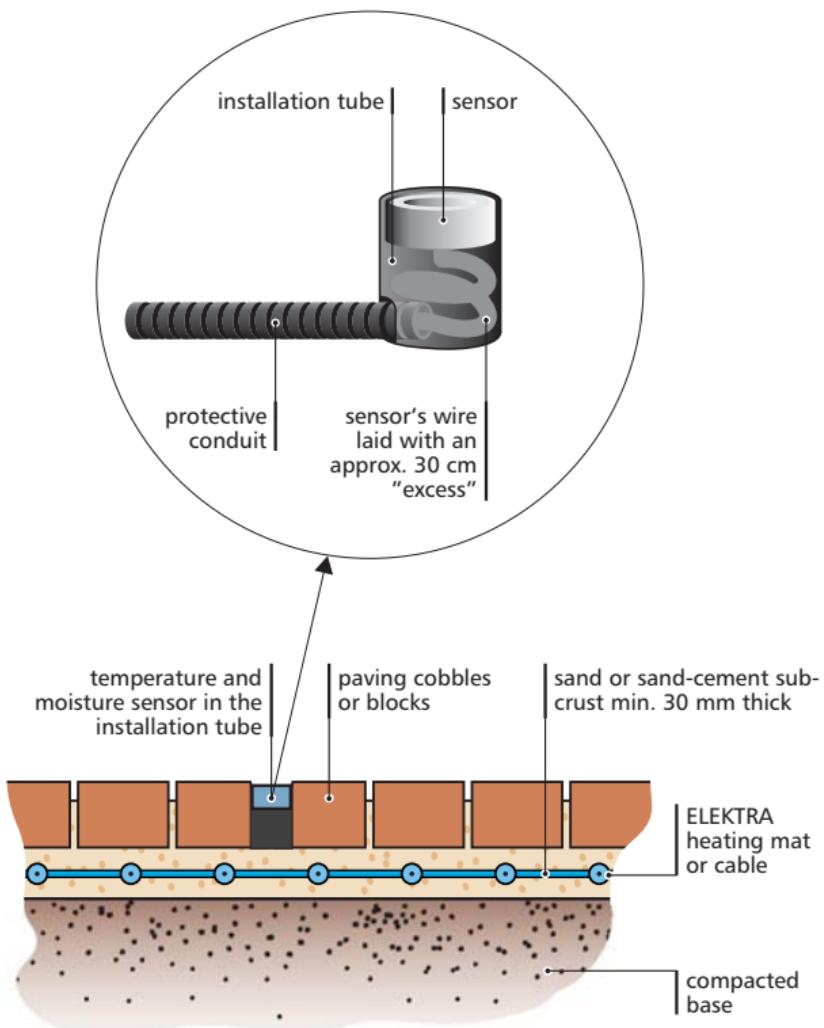


Before pouring concrete, secure the ETOG-56T tube against unnecessary movement and secure tightly to protect against filling the inside (adhesive tape, foil, etc.).

It is recommended to check the tube's positioning both during pouring concrete, as well as later, during concrete treatment.

Sensors for controllers

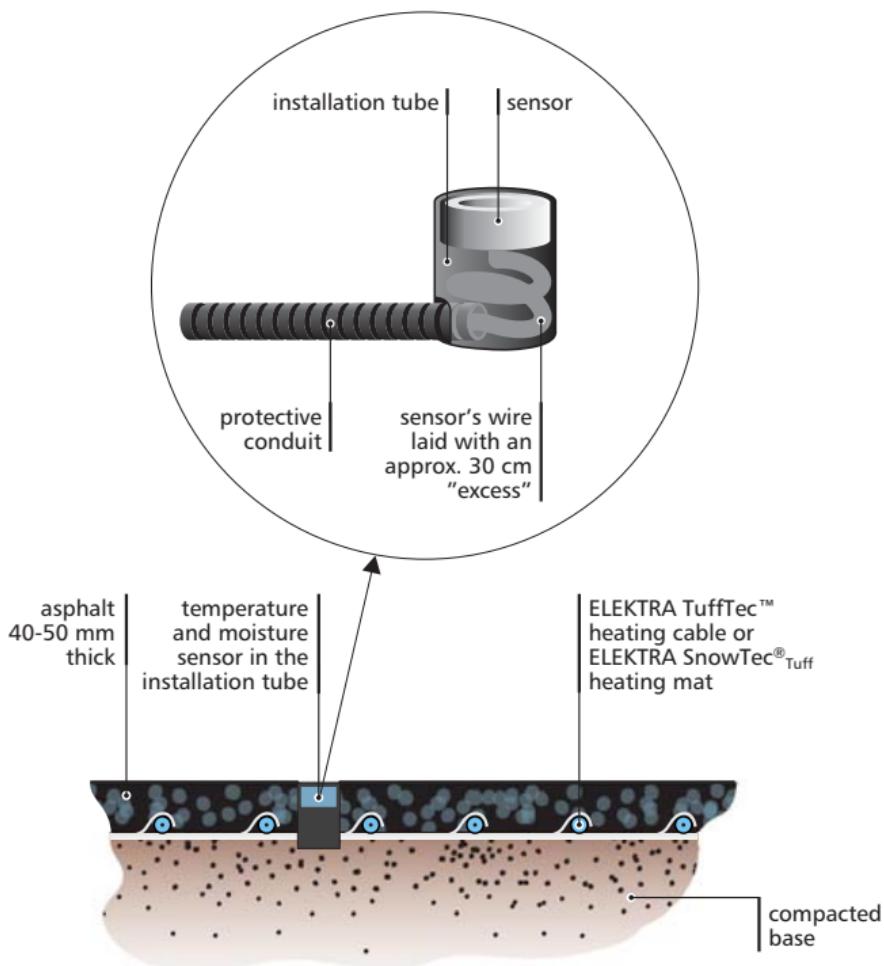
SMC, ETO2 & ETR2



**Example of installation of the ETOG-56T sensor
in the surface made from paving blocks**

For asphalt surfaces, during pouring and compacting, replace the ETOK-T installation tube with a high temperature resistant item such as a piece of wood, and the protective conduit for feeding the sensor's wire should be made of metal. After asphalt has cured, remove the item and mount the tube so that its upper edge is positioned 5 mm below the asphalt surface.

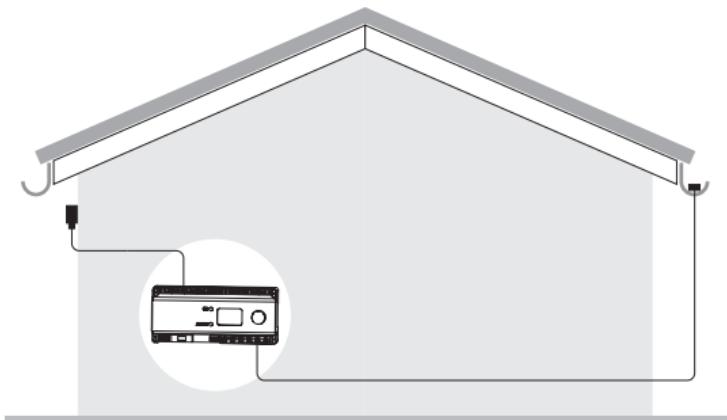
The area around the tube should be carefully filled, with no air gap left, the filling material e.g. cold asphalt could be applied.



**Example of installation of the ETOG-56T sensor
in the asphalt surface**

4.2. Positioning and installation of ETOR-55 and ETF-744/99 sensors

ETF-744/99 temperature sensor are to be installed on the northern side of a building, in the place predicted to be the coolest. The sensor must not be exposed to direct sunlight. Additionally, it must be protected against other factors whose operation might interfere with the correct temperature measurement, such as: warmth generated by light beams from floodlights or lamps illuminating the area, warm air outflow from ventilation grilles, etc. Installation directly above windows or doors is not recommended, either.

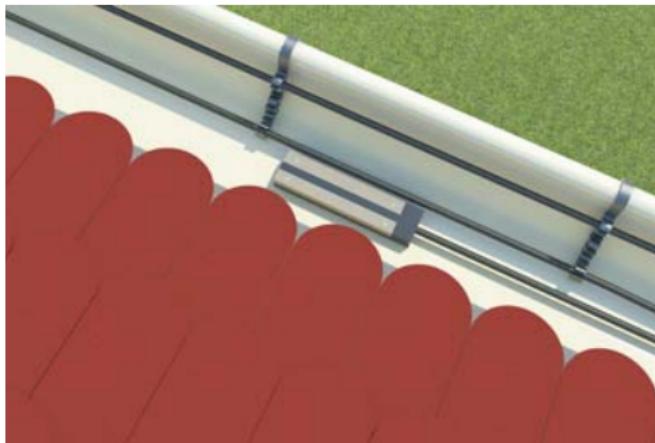


**Installation scheme for the ETF-744/99
temperature sensor and ETOR-55 moisture
sensor**



ELEKTRA®

ETOR-55 sensor should be installed in the vicinity of gutters or roof channels, possibly close to downpipes. The optimal position of the sensor is the southern side of the building.



The sensor ETOR-55 should be positioned in the area protected by heating cables. It is necessary for the sensor to operate in the horizontal position.

It should be installed so it cannot be moved, e.g. hooking the control wire to a gutter grip or an additional flat bar.

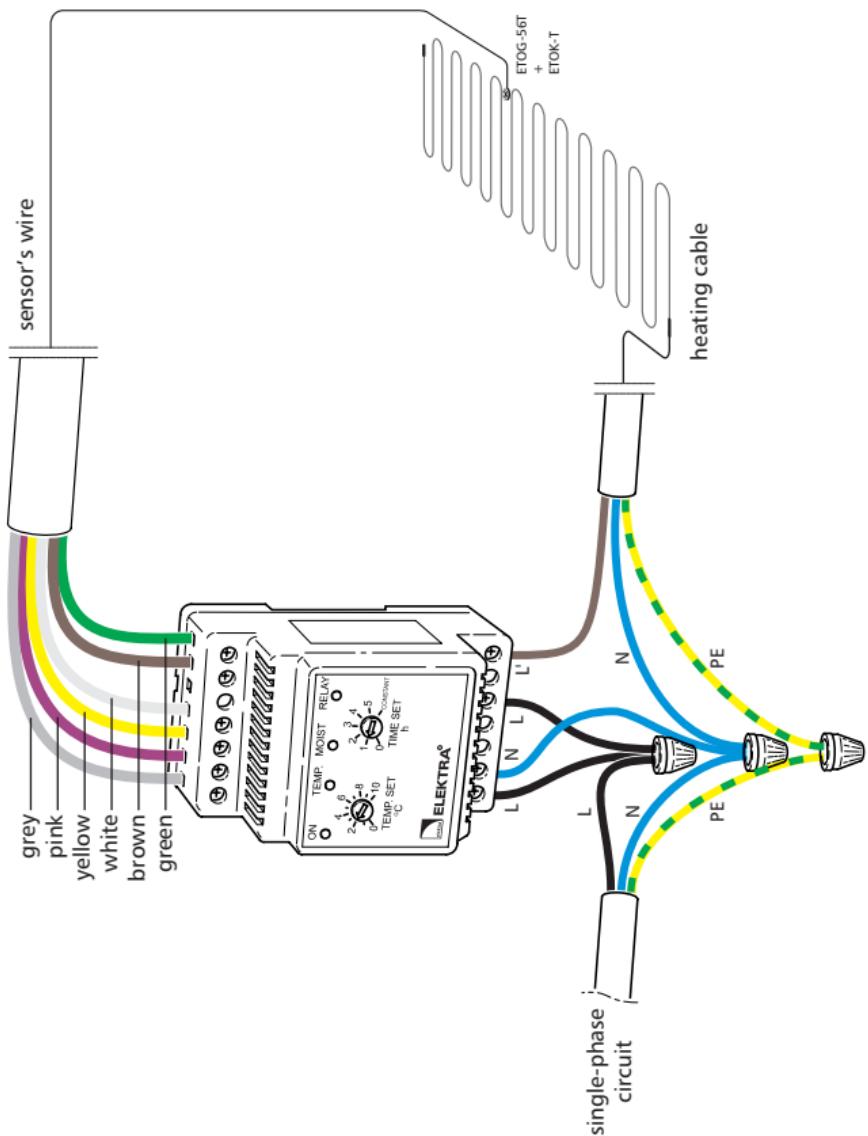
5. Connecting ETOG-56T, ETOR-55 and ETF-744/99 sensors

In this chapter examples of connecting sensors to SMC, ETO2 and ETR2 controllers are shown.

ETOG-56T and ETOR-55 sensors are factory terminated with a 10 m-long cable. ETF-744/99 sensors are not equipped with a factory cable, and the connection must be executed in-house.

The sensors mentioned above can be extended with a standard installation cable. Max. lengths and cross-sections are given in the table below.

Sensor type	Max. cable length [m]	Min. cable cross-section [mm ²]
ETOG-56T	200	6 x 1.5
ETOR-55	200	4 x 1.5
ETF-744/99	50	2 x 1.5

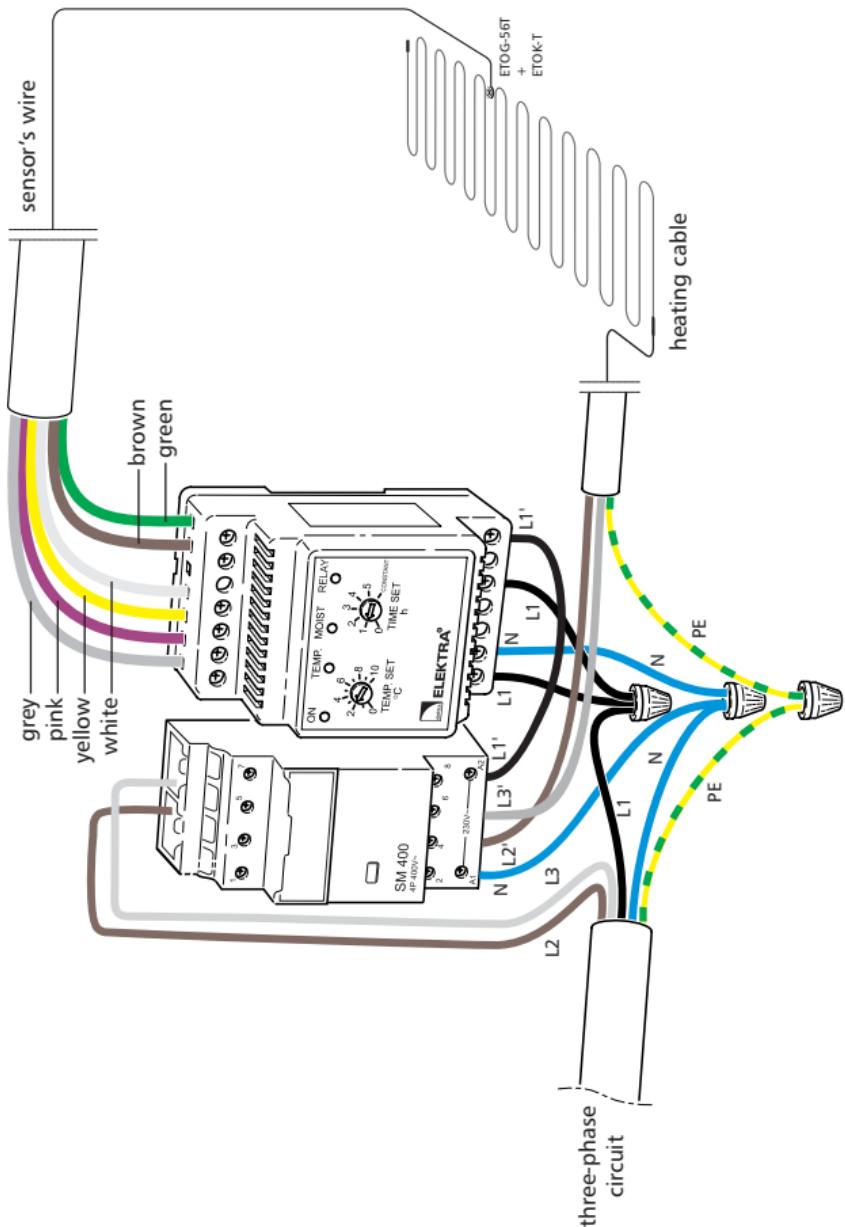


Single-phase electric circuit

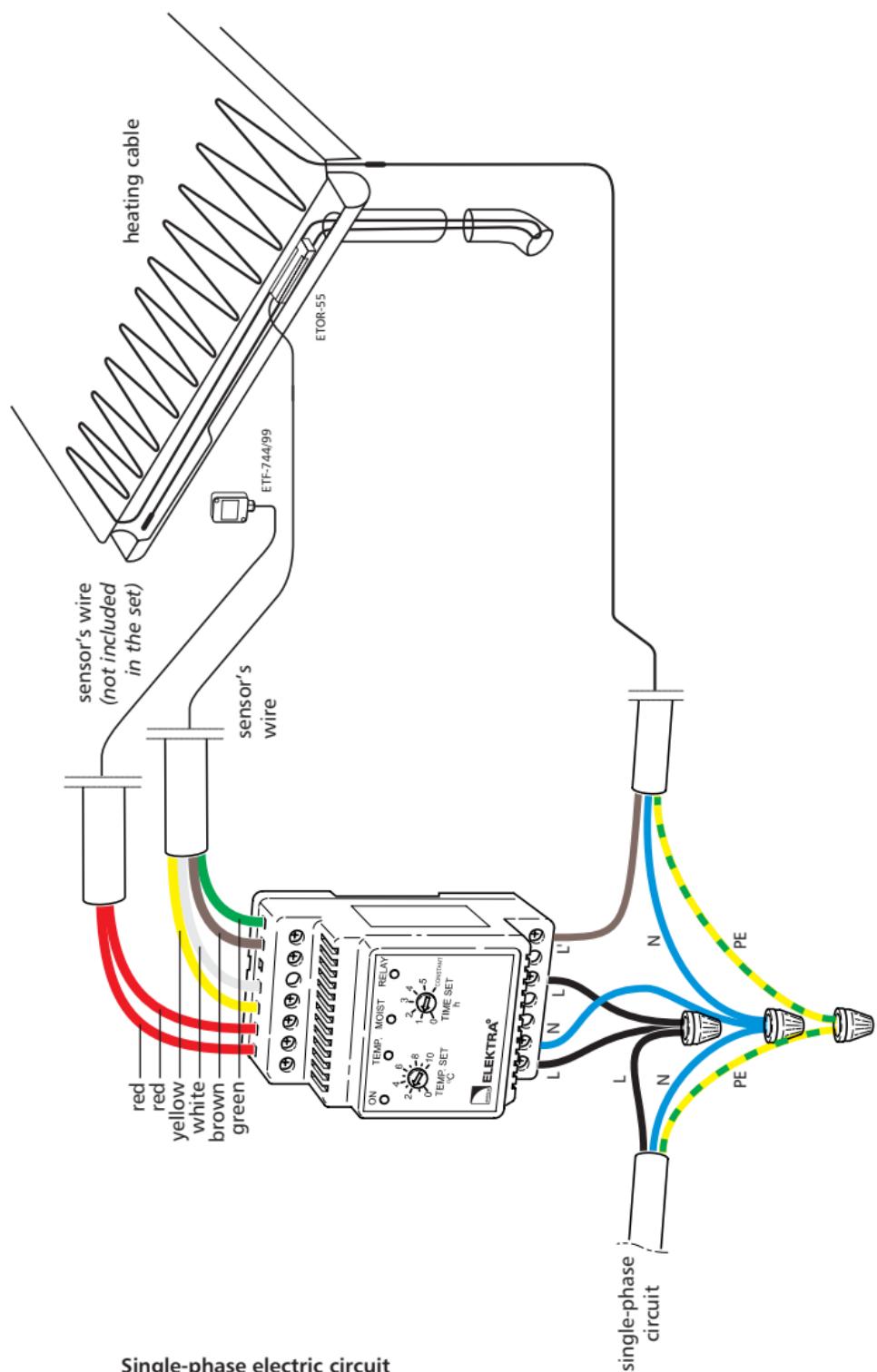
Connection diagram of ETR2-1550 controller with ETOG-56T sensor.

Protection of external surfaces.

Sensors for controllers SMC, ETO2 & ETR2



Three-phase electric circuit
Connection diagram of ETR2-1550 controller
with ETOG-56T sensor.
Protection of external surfaces.

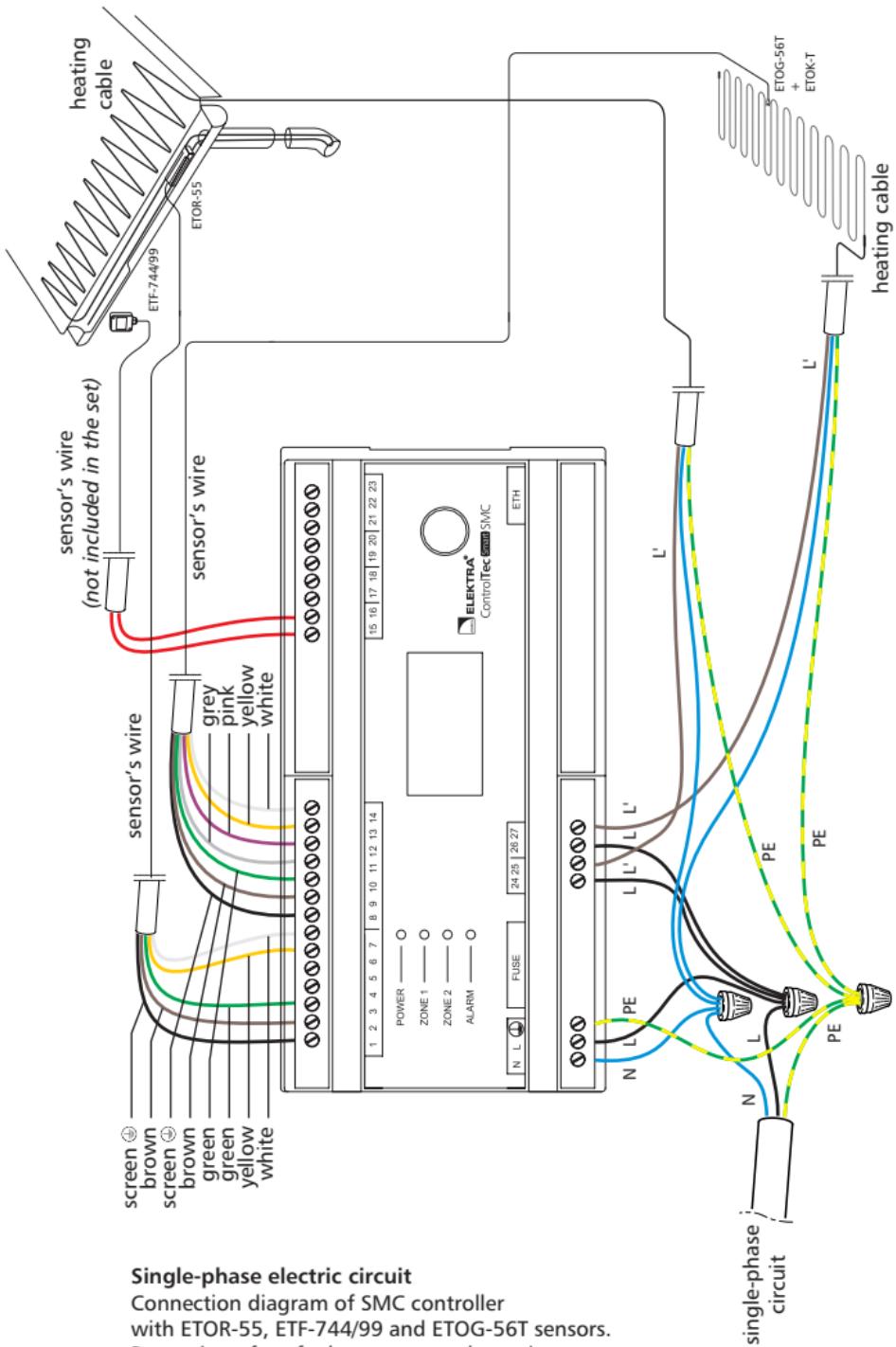


Single-phase electric circuit

Connection diagram of ETR2-1550 controller
with ETOR-55 and ETF-744/99 sensors.
Protection of roof edges, gutters and downpipes.

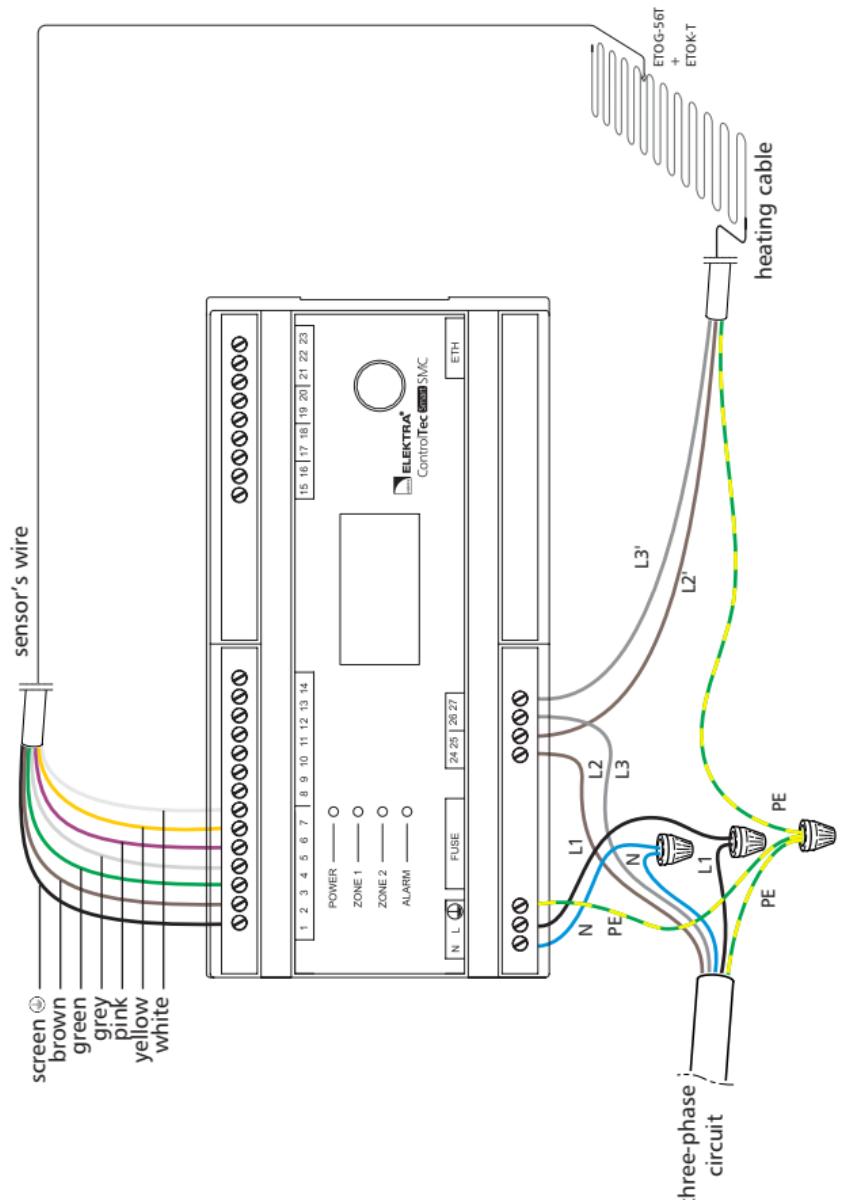
Sensors for controllers

SMC, ETO2 & ETR2



Single-phase electric circuit

Connection diagram of SMC controller
with ETOR-55, ETF-744/99 and ETOG-56T sensors.
Protection of roof edges, gutters, downpipes
and external surfaces – two zones.



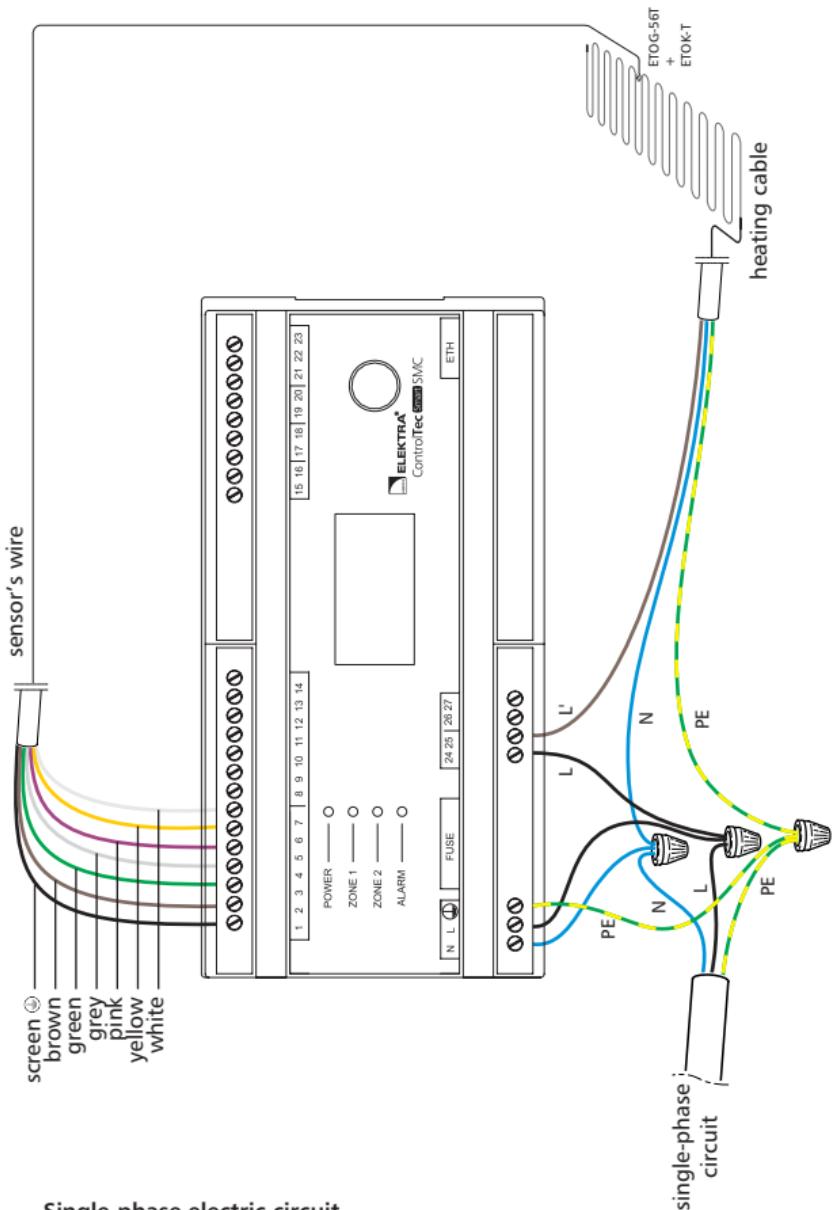
Three-phase electric circuit

Connection diagram of SMC controller
with ETOG-56T sensor.

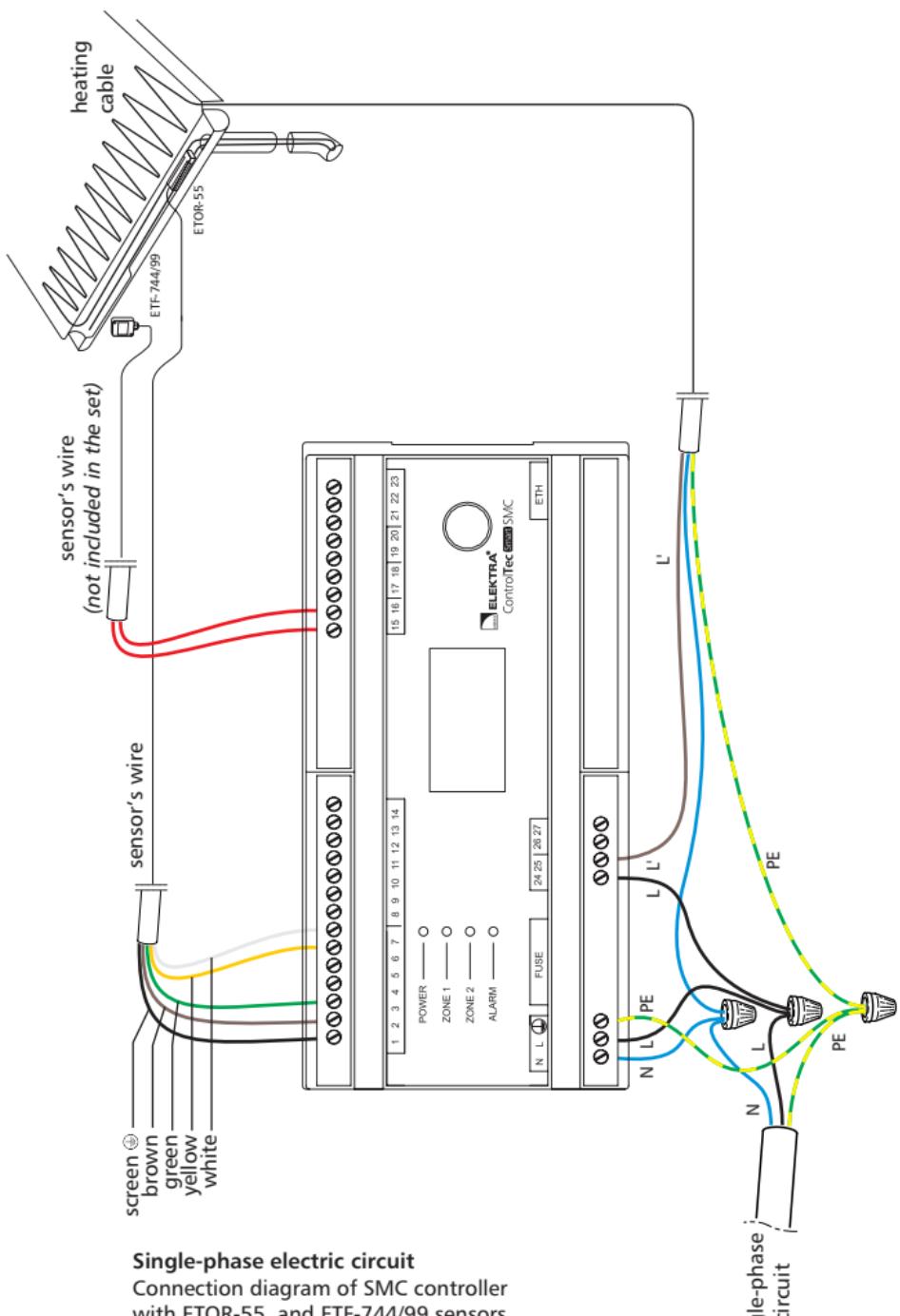
Protection of external surfaces - one zone.

Sensors for controllers

SMC, ETO2 & ETR2



Single-phase electric circuit
Connection diagram of SMC controller
with ETOG-56T sensor.
Protection of external surfaces - one zone.



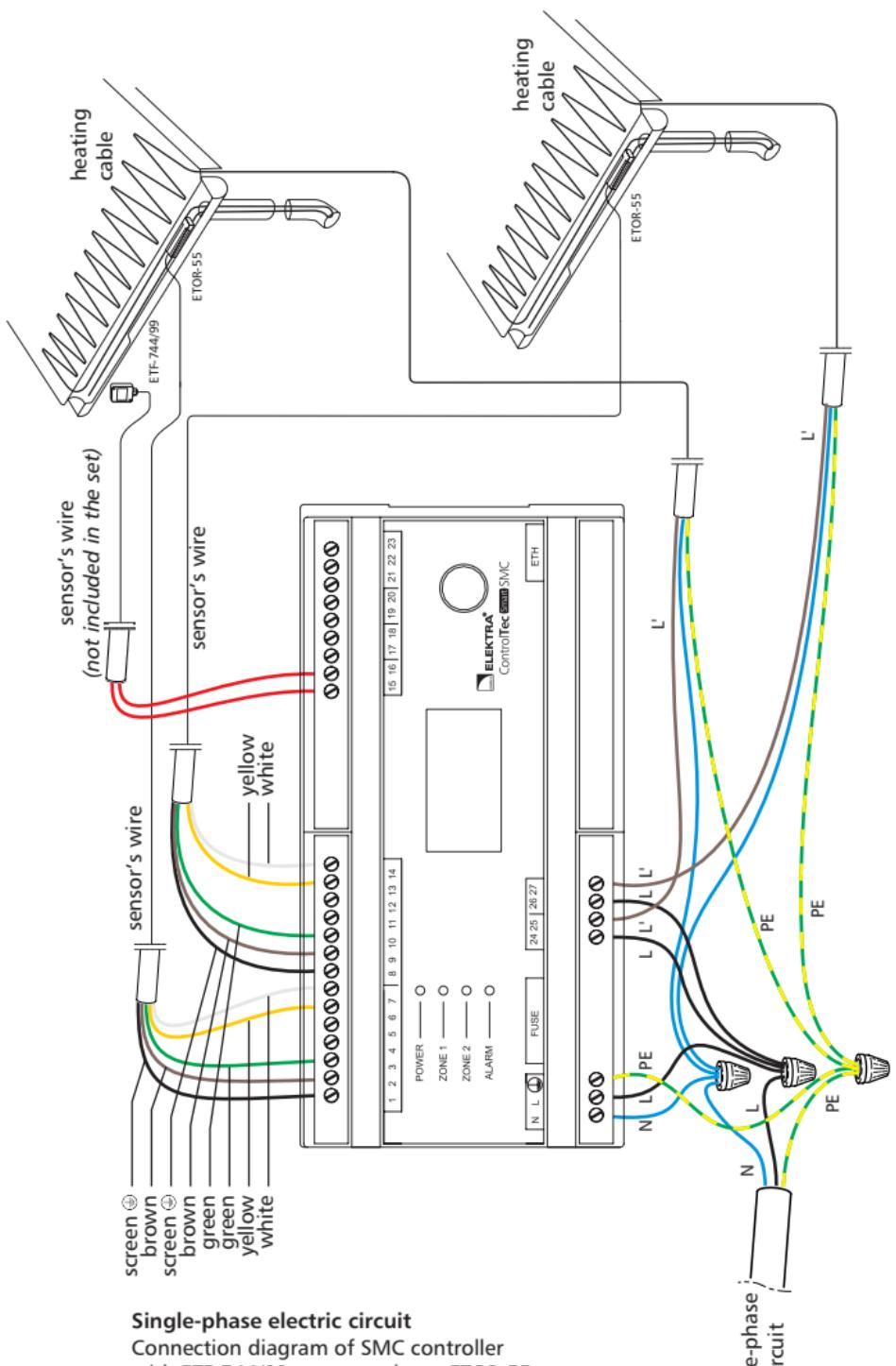
Single-phase electric circuit

Connection diagram of SMC controller
with ETOR-55, and ETF-744/99 sensors.

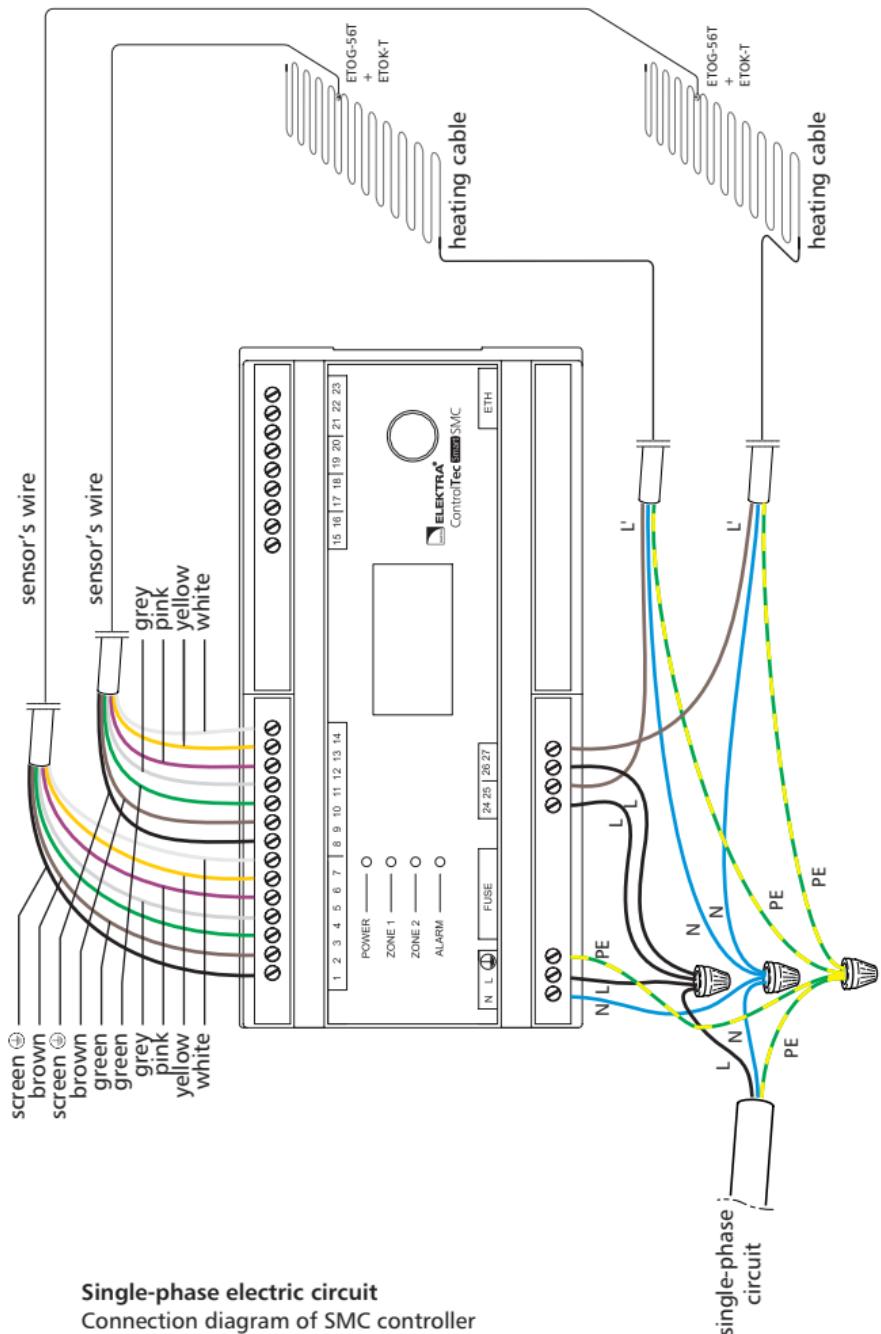
Protection of roof edges, gutters and downpipes
– one zone.

Sensors for controllers

SMC, ETO2 & ETR2



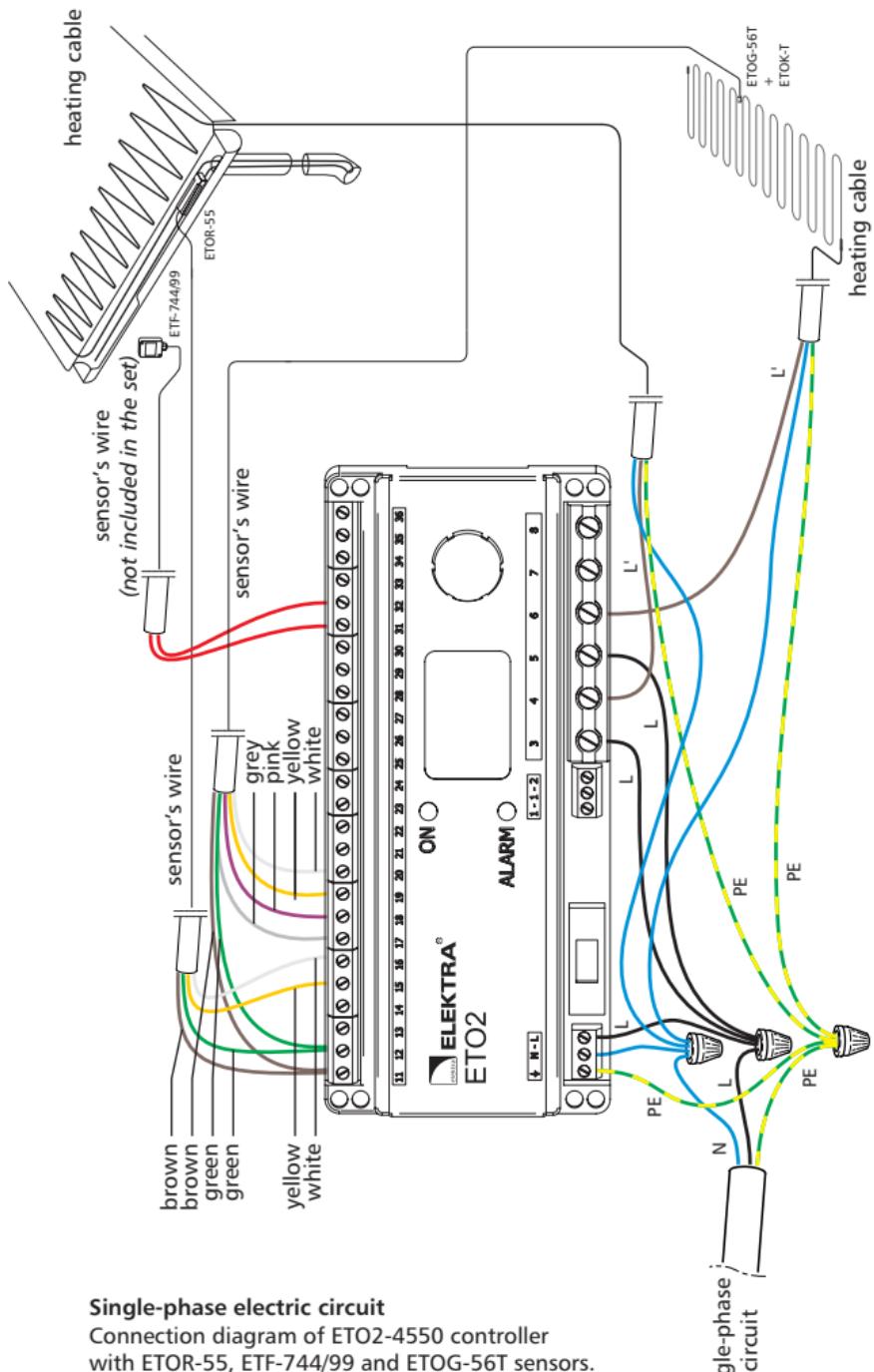
Single-phase electric circuit
 Connection diagram of SMC controller
 with ETF-744/99 sensor and two ETOR-55 sensors.
 Protection of roof edges, gutters, downpipes
 and external surfaces – two zones.

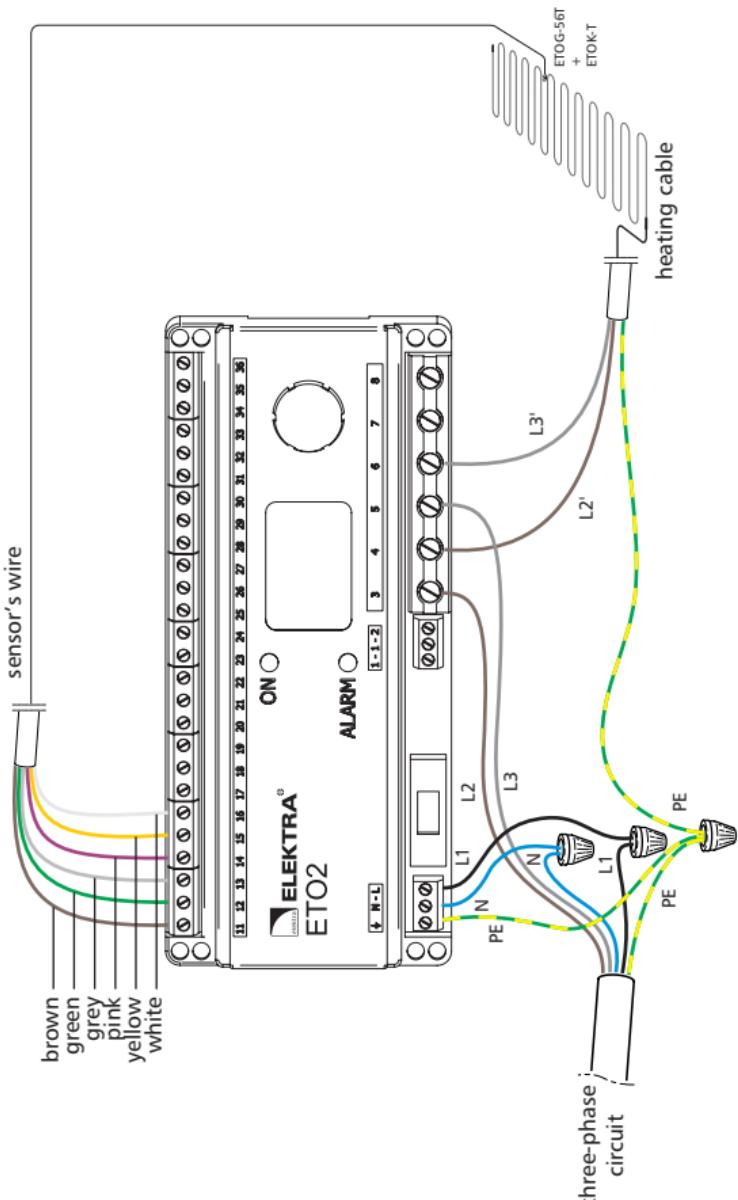


Single-phase electric circuit
 Connection diagram of SMC controller
 with two ETOG-56T sensors.
 Protection of external surfaces - two zones.

Sensors for controllers

SMC, ETO2 & ETR2





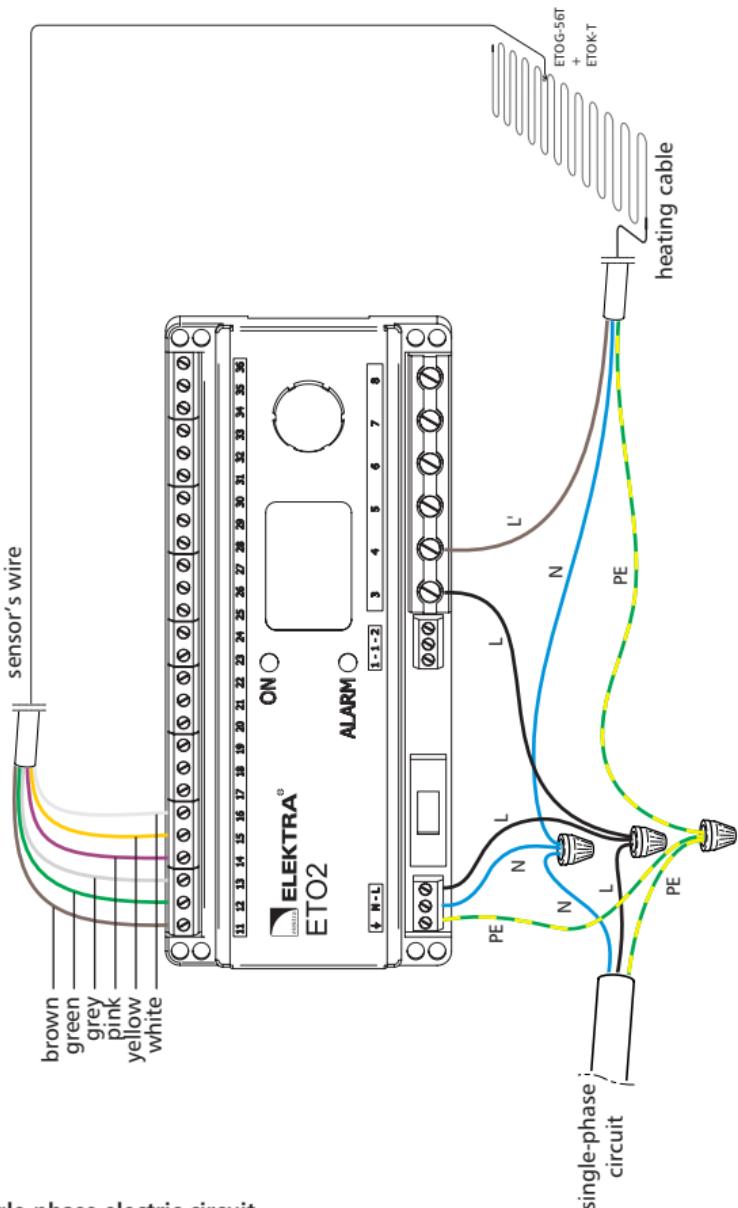
Three-phase electric circuit

Connection diagram of ETO2-4550 controller with ETOG-56T sensor.

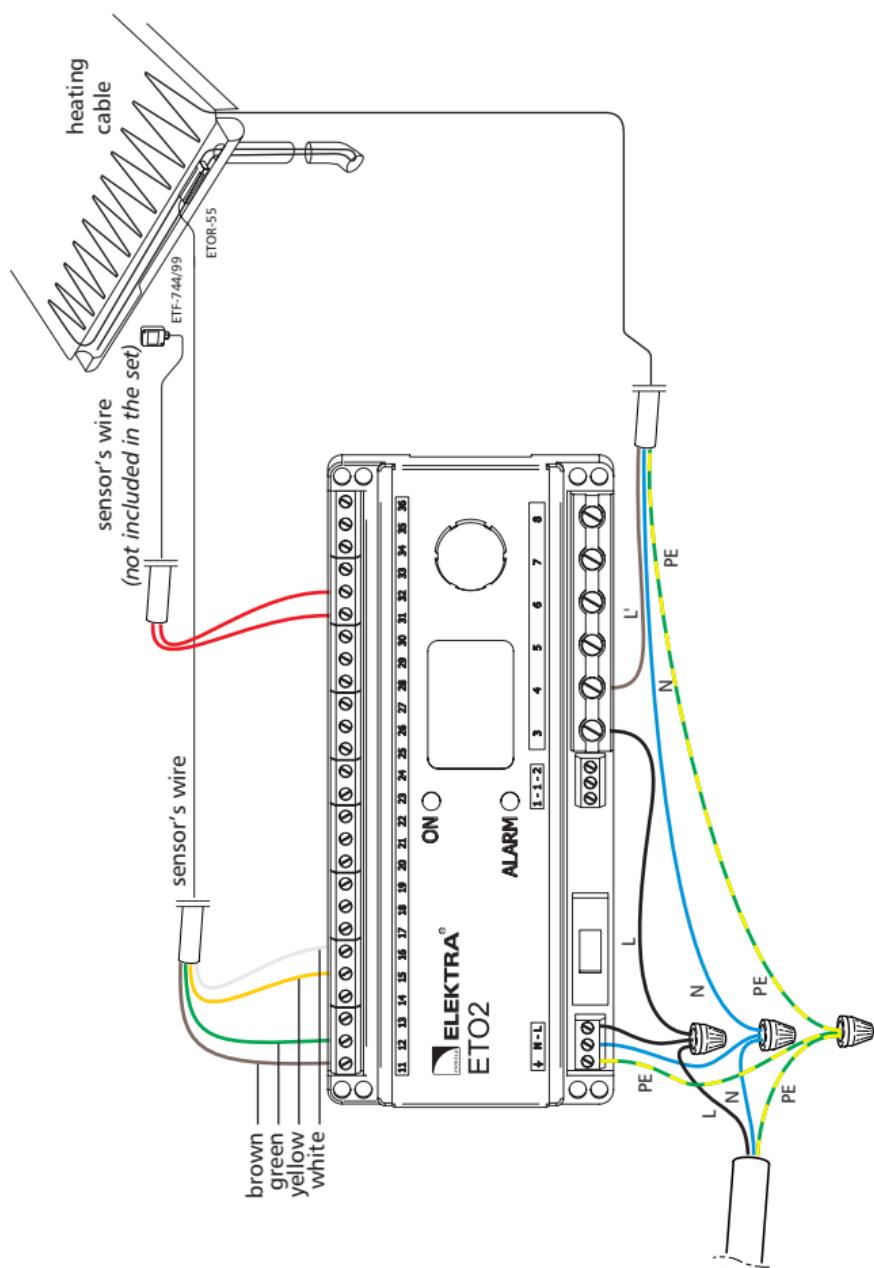
Protection of external surfaces - one zone.

Sensors for controllers

SMC, ETO2 & ETR2



Single-phase electric circuit
Connection diagram of ETO2-4550 controller
with ETOG-56T sensor.
Protection of external surfaces - one zone.



Single-phase electric circuit

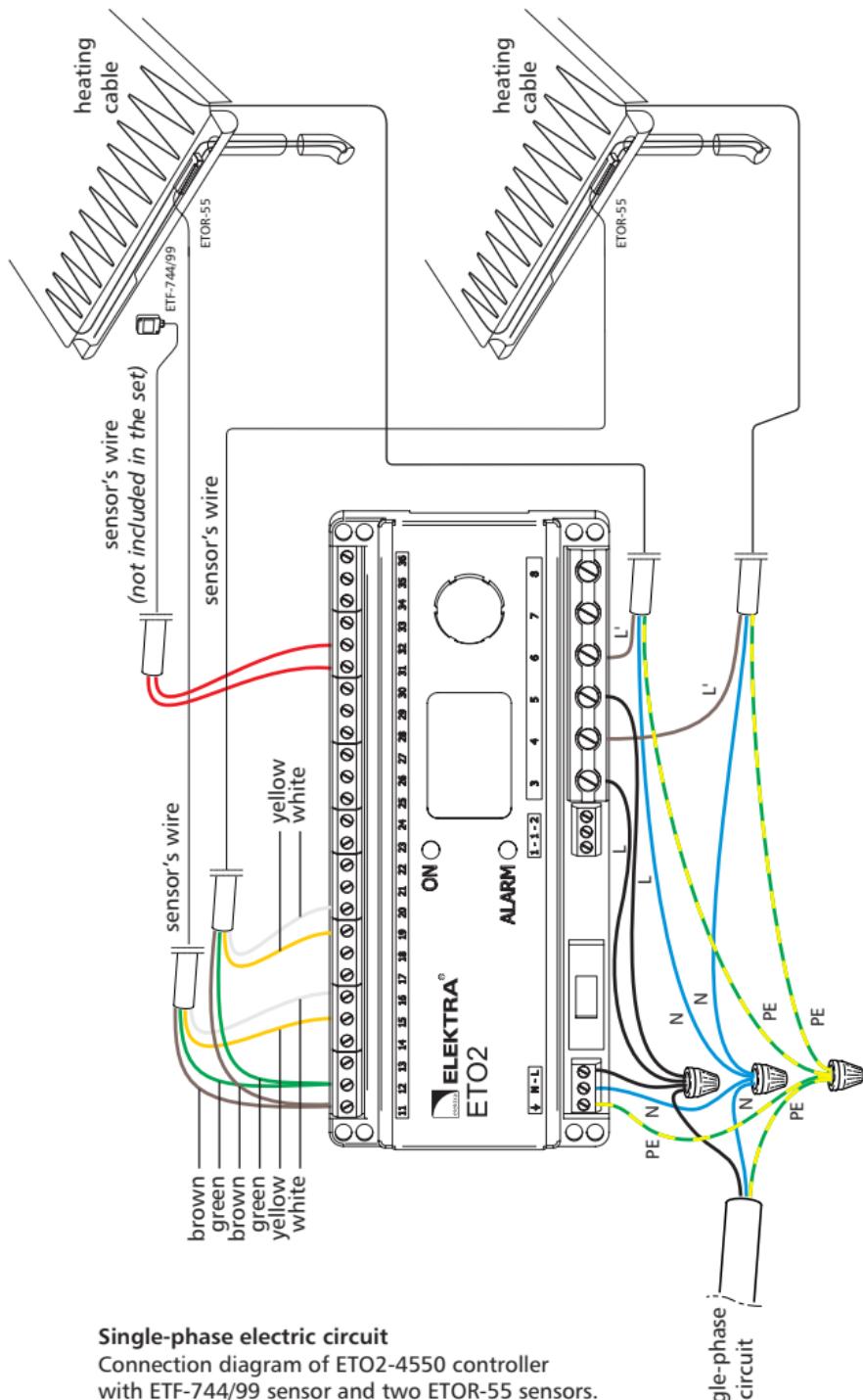
Connection diagram of ETO2-4550 controller

with ETOR-55, and ETF-744/99 sensors.

Protection of roof edges, gutters and downpipes

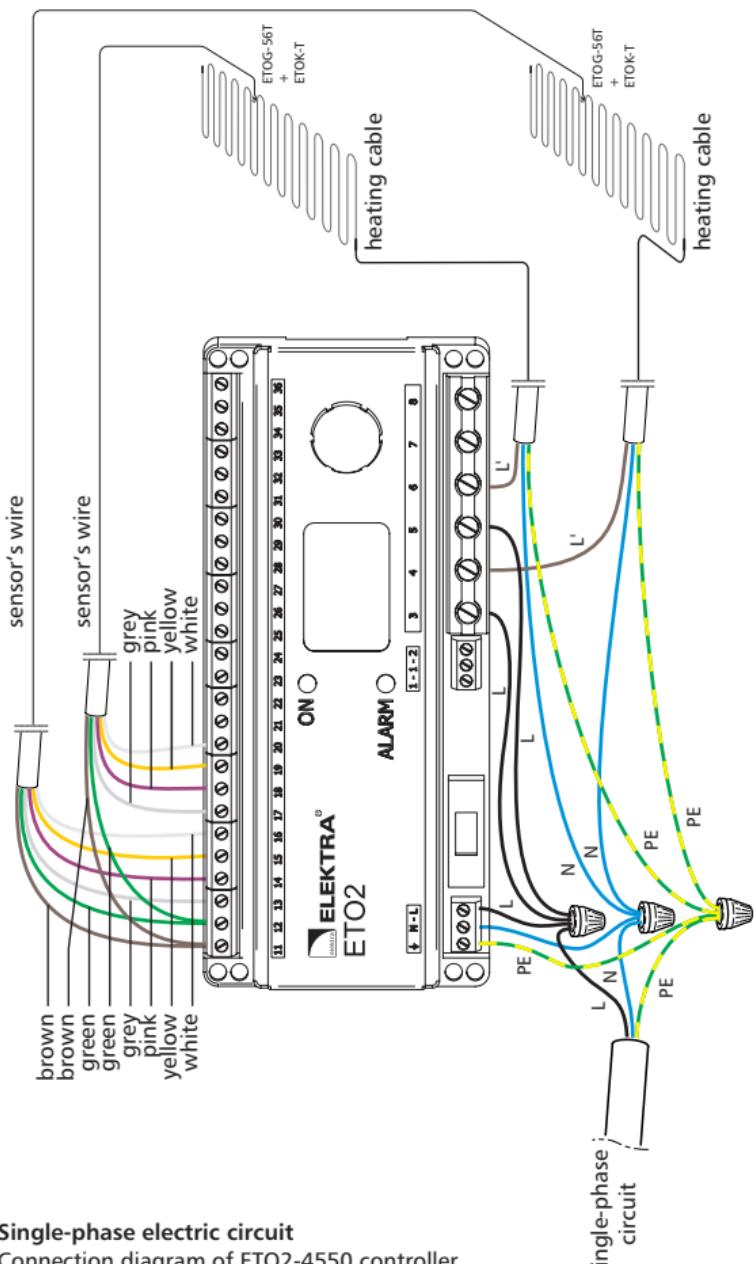
- one zone.

Sensors for controllers SMC, ETO2 & ETR2



Single-phase electric circuit

Connection diagram of ETO2-4550 controller with ETF-744/99 sensor and two ETOR-55 sensors. Protection of roof edges, gutters, downpipes and external surfaces – two zones.



Single-phase electric circuit

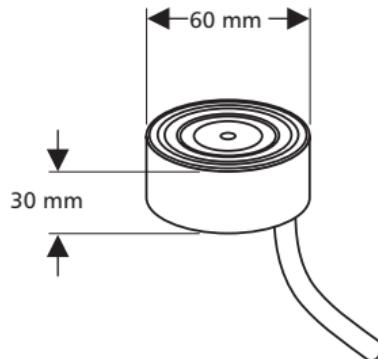
Connection diagram of ETO2-4550 controller
with two ETOG-56T sensors.

Protection of external surfaces - two zones.

6. Technical data

ETOG-56T

Installation:	in the ground
Ingress protection:	IP 68
Dimensions (H x D):	30 x 60 mm
Measurement:	moisture and ground temperature
Working temperature:	-50°C ÷ +70°C

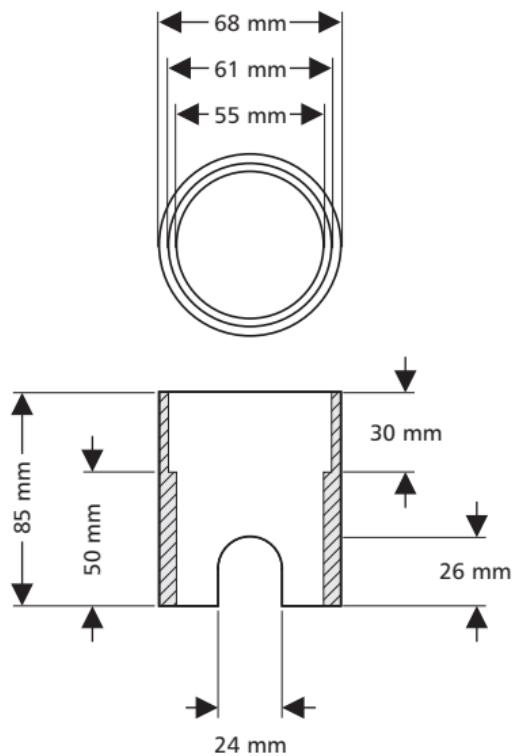


Sensor's parameters

function	cable colours	resistance [Ω]
ETOG-56T		
heating element	brown green	220 +/- 10%
temperature sensor	grey pink	23 000 at 10°C 38 000 at 0°C 64 000 at -10°C
moisture sensor	yellow white	dry = ∞ wet = <200 000 short circuit = <100

ETOK-T

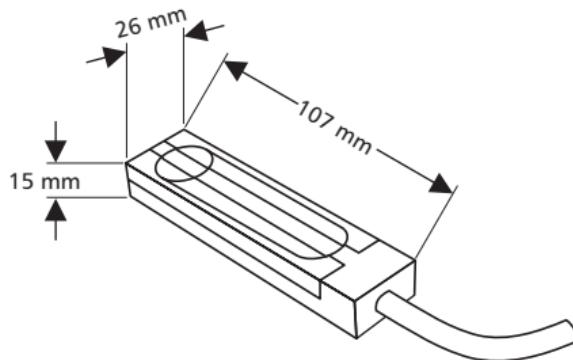
Installation: in the ground
Dimensions (H x D): 85 x 68 mm
Working temperature: -50°C ÷ +70°C



Sensors for controllers SMC, ETO2 & ETR2

ETOR-55

Installation: inside the gutter
Ingress protection: IP 68
Dimensions (H x W x D):: 107 x 26 x 15 mm
Measurements: moisture
Working temperature: -50°C ÷ +70°C

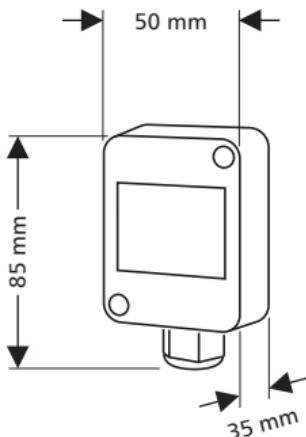


Sensor's parameters

function	cable colours	resistance [Ω]
ETOR-55		
heating element	brown green	220 +/- 10%
moisture sensor	yellow white	dry = ∞ wet = <200 000 short circuit = <100

ETF-744/99

Installation: surface mounting,
outdoor
Ingress protection: IP 54
Dimensions (H x W x D): 85 x 50 x 35 mm
Measurements: air temperature
Working temperature: -50°C ÷ +70°C

**Sensor's parameters**

temperature [°C]	resistance [Ω]
-10	64 000
0	38 000
10	23 000
20	15 000
30	10 000
40	6 500



ELEKTRA[®]

 elektra.eu



ELEKTRA®

elektra.pl

Czujniki do regulatorów

*ControlTec Smart SMC,
ETO2 i ETR2*



- ETOG-56T
- ETOR-55
- ETF-744/99

Instruction manual

Instrukcja obsługi

Инструкция пользования



ELEKTRA®

Spis treści

1. Informacje wstępne	32
2. Rodzaje czujników	32
3. Dodatkowe elementy	33
4. Wskazówki dotyczące instalacji	34
4.1. Lokalizacja i montaż czujnika typu ETOG-56T	34
4.2. Lokalizacja i montaż czujników typu ETOR-55 i ETF-744/99	40
5. Podłączenie czujników typu ETOG-56T, ETOR-55 oraz ETF-744/99	42
6. Dane techniczne	52

1. Informacje wstępne

Niniejsza instrukcja dotyczy sposobu montażu czujników typu ETOG-56T, ETOR-55 i ETF-744/99 oraz podłączenia do regulatorów typu SMC, ETO2 lub ETR2.

W celu zapewnienia optymalnej pracy systemu ochrony przed śniegiem i lodem montaż urządzeń należy przeprowadzić wg zawartych w instrukcji wytycznych.

W przypadku niestandardowych rozwiązań nie objętych niniejszą instrukcją należy skontaktować się bezpośrednio z działem technicznym firmy ELEKTRA.

2. Rodzaje czujników

**Czujnik
temperatury i wilgoci
ETOG-56T**



**Czujnik temperatury
ETF-744/99**



**Czujnik wilgoci
ETOR-55**



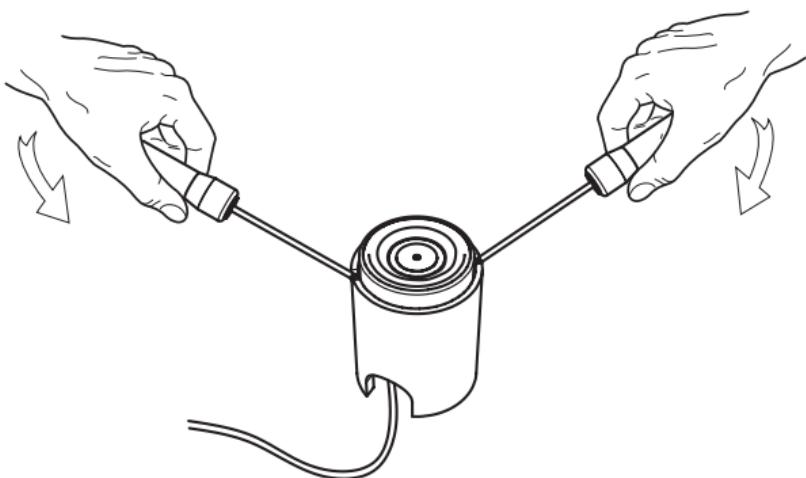
3. Dodatkowe elementy

Do czujnika ETOG-56T została dołączona tuleja montażowa typu ETOK-T. Głównym zadaniem tulei jest ułatwienie montażu oraz wyeliminowanie możliwości uszkodzenia czujnika podczas wykonywania prac budowlanych.

Tuleja
montażowa
ETOK-T



Tuleja daje również możliwość bezproblemowej, ewentualnej wymiany czujnika.



4. Wskazówki dotyczące instalacji

Wybór odpowiedniej lokalizacji czujnika jest kluczowym elementem poprawnej pracy systemu grzejnego. Ma to bezpośredni wpływ zarówno na skuteczność ochrony jak i późniejsze koszty eksploatacji.

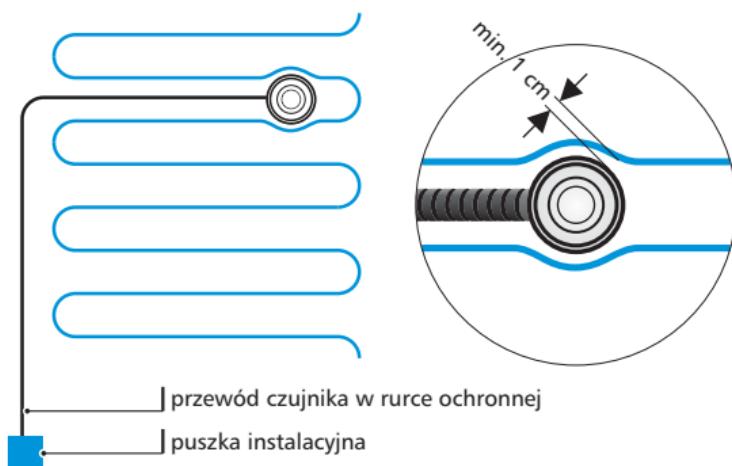
4.1. Lokalizacja i montaż czujnika typu ETOG-56T

Czujnik typu ETOG-56T należy montować w ogrzewanym obszarze, w nieosłoniętym miejscu narażonym na najdłuższe utrzymywanie się wilgoci i niskiej temperatury. Punkt ten powinien być wystawiony na bezpośredni opad atmosferyczny (śnieg, deszcz).

W przypadku ogrzewania tylko i wyłącznie pasów jezdnych zaleca się, aby czujnik montowany był na obrzeżu zabezpieczanego toru. Unikamy w ten sposób nawożenia śniegu na jego powierzchnię przez koła pojazdu. Niewielka ilość śniegu spadającego z opon nie tworzy zagrożenia, a może powodować niepotrzebne załączanie systemu.

Montaż rozpoczynamy od zainstalowania tulei ochronnej typu ETOK-T dołączonej do zestawu. Do planowanego miejsca położenia czujnika należy doprowadzić rurkę ochronną z tzw. pilotem i zaślepić (po wykonaniu nawierchni, rurka ochronna posłuży do wprowadzenia przewodu czujnika).

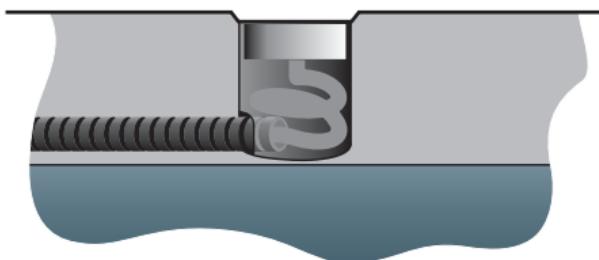
Następnie rurkę ochronną wprowadzić do tulei ETOK-T. Tuleję umieszczać pomiędzy przewodami grzejnymi wg poniższego rysunku:



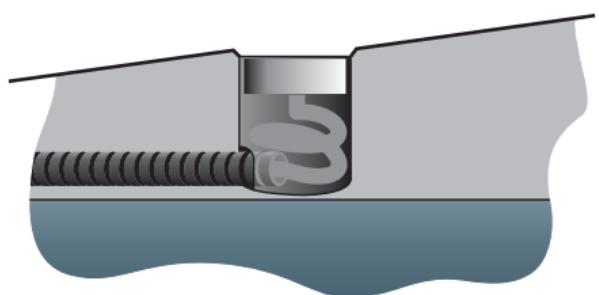
Sposób umieszczenia tulei montażowej i czujnika ETOG-56T

Tuleję ETOK-T należy zamontować poziomo tak, aby jej górną krawędź znajdowała się ok. 5mm poniżej nawierzchni (umożliwia to zatrzymanie wody na czujniku). Trzeba pamiętać, aby czujnik zawsze znajdował się w położeniu poziomym, bez względu na kształt i pochyłość zabezpieczonego obszaru.

Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2

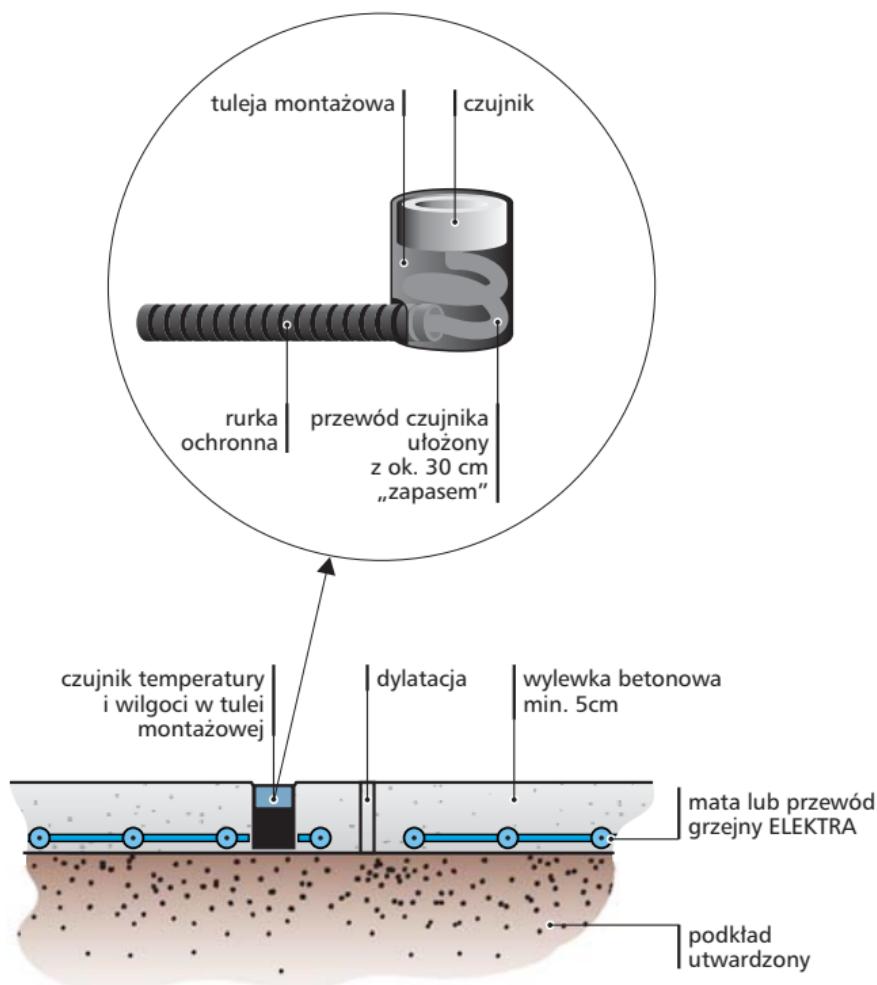


Montaż czujnika w powierzchni płaskiej



Montaż czujnika w powierzchni pochyłej

Po wykonaniu nawierzchni wprowadzić czujnik wraz z przewodem do zainstalowanej przed wykonaniem nawierzchni rurki ochronnej, za pomocą przewodu pilotującego przeciągnąć przewód od czujnika tak, żeby pozostało około 30 cm przewodu zwiniętego wewnętrz tulei.



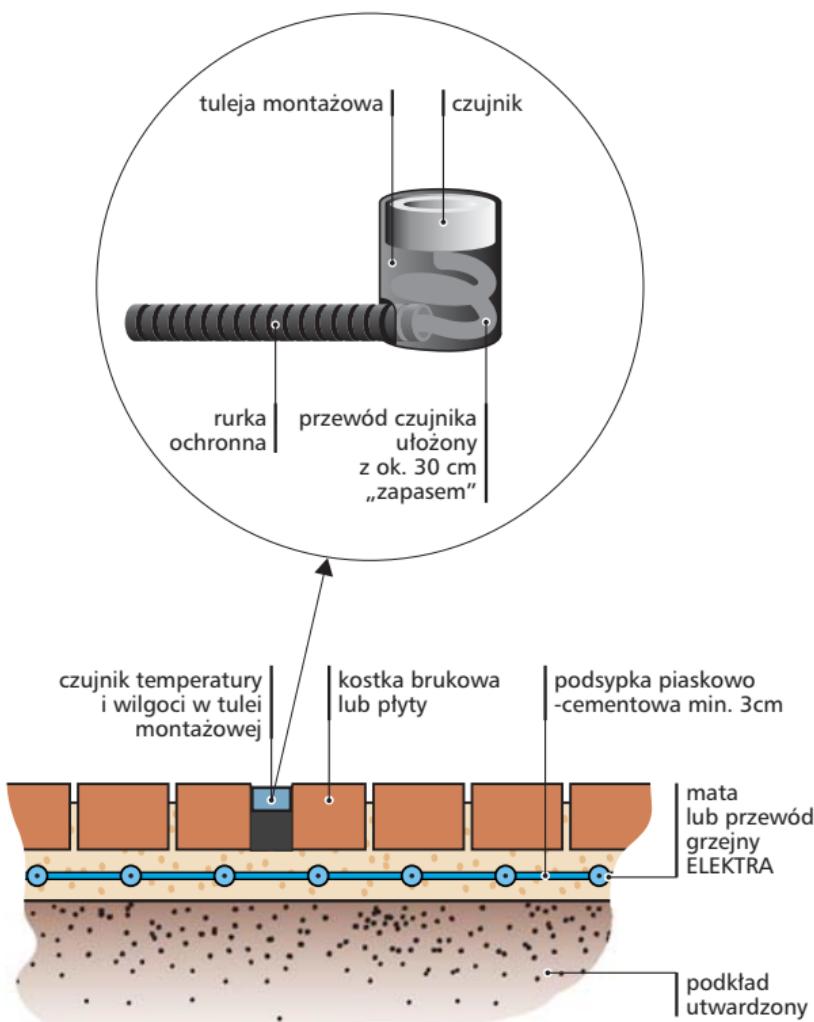
Przykład instalacji czujnika ETOG-56T w nawierzchni betonowej

Uwaga:



Przed rozpoczęciem wylewania betonu tuleję ETOK-T należy zabezpieczyć przed niepożdanym przesunięciem i szczelnie zaślepić przed zalaniem wnętrza (taśma klejąca, folia, itp.). Zaleca się kontrolowanie pozycji tulei zarówno w czasie wylewania betonu jak i przy późniejszej jego obróbce.

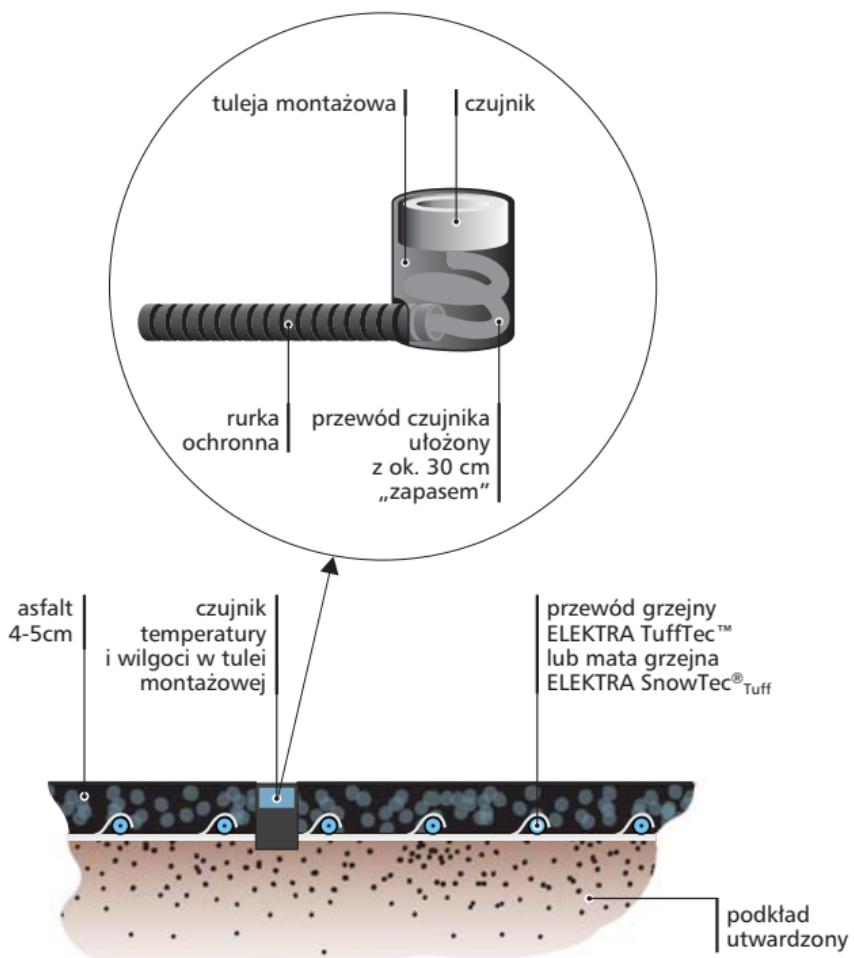
Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



**Przykład instalacji czujnika ETOG-56T
w nawierzchni z kostki brukowej**

W przypadku nawierzchni asfaltowych tuleję montażową ETOK-T podczas wylewania i utwardzania należy zastąpić elementem odpornym na wysoką temperaturę np. kawałkiem drewna, a instalacyjna rurka osłonowa dla przeprowadzenia przewodu czujnika powinna być wykonana z metalu. Po wystygnięciu asfaltu należy usunąć element zastępujący tuleję i w tym miejscu

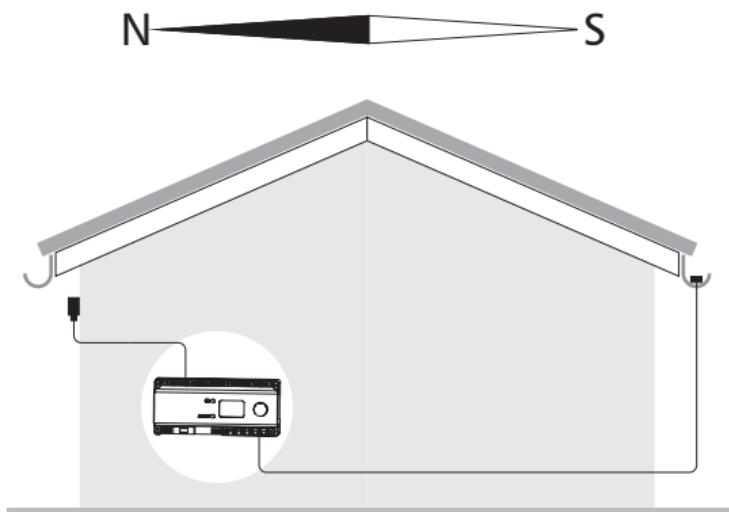
zamontować tuleję tak, żeby jej górną krawędź znajdowała się 5mm poniżej powierzchni asfaltu. Otoczenie tulei powinno być dokładnie wypełnione bez żadnej szczeliny powietrza, jako materiał wypełniający może być użyty np. asfalt na zimno.



Przykład instalacji czujnika ETOG-56T
w nawierzchni asfaltowej

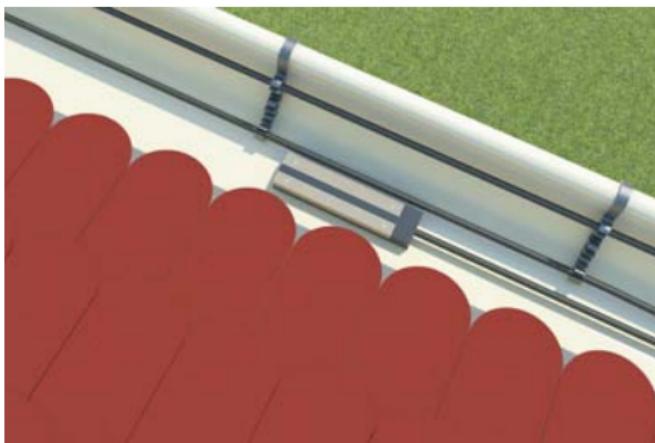
4.2. Lokalizacja i montaż czujników typu ETOR-55 i ETF-744/99

Czujnik temperatury typu ETF-744/99 należy zamontować na północnej stronie budynku, w przewidywanym najchłodniejszym miejscu obiektu. Czujnik nie może być narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Czujnik należy również chronić przed innymi czynnikami, których działanie może zakłócać poprawny pomiar temperatury, jak na przykład: ciepło generowane poprzez strumień światła z reflektorów lub lamp doświetlających teren, ciepłe powietrze z kratek wentylacyjnych, itp. Nie zalecany jest również montaż bezpośrednio nad oknami lub drzwiami.



**Schemat montażu czujnika temperatury
ETF-744/99 i czujnika wilgoci ETOR-55**

Czujnik ETOR-55 należy zamontować wewnątrz rynny lub koryta dachowego możliwie blisko rury spustowej. Optymalnym miejscem montażu czujnika jest strona południowa obiektu.



Czujnik ETOR-55 musi znajdować się w strefie zabezpieczonej przez przewody grzejne. Konieczne jest, aby czujnik pracował w pozycji poziomej.

ETOR-55 należy zamontować tak, aby uniemożliwić jego przesunięcie lub odwrócenie, np. zaczepiając przewód sterujący do uchwytu rynnowego lub dodatkowego płaskownika.

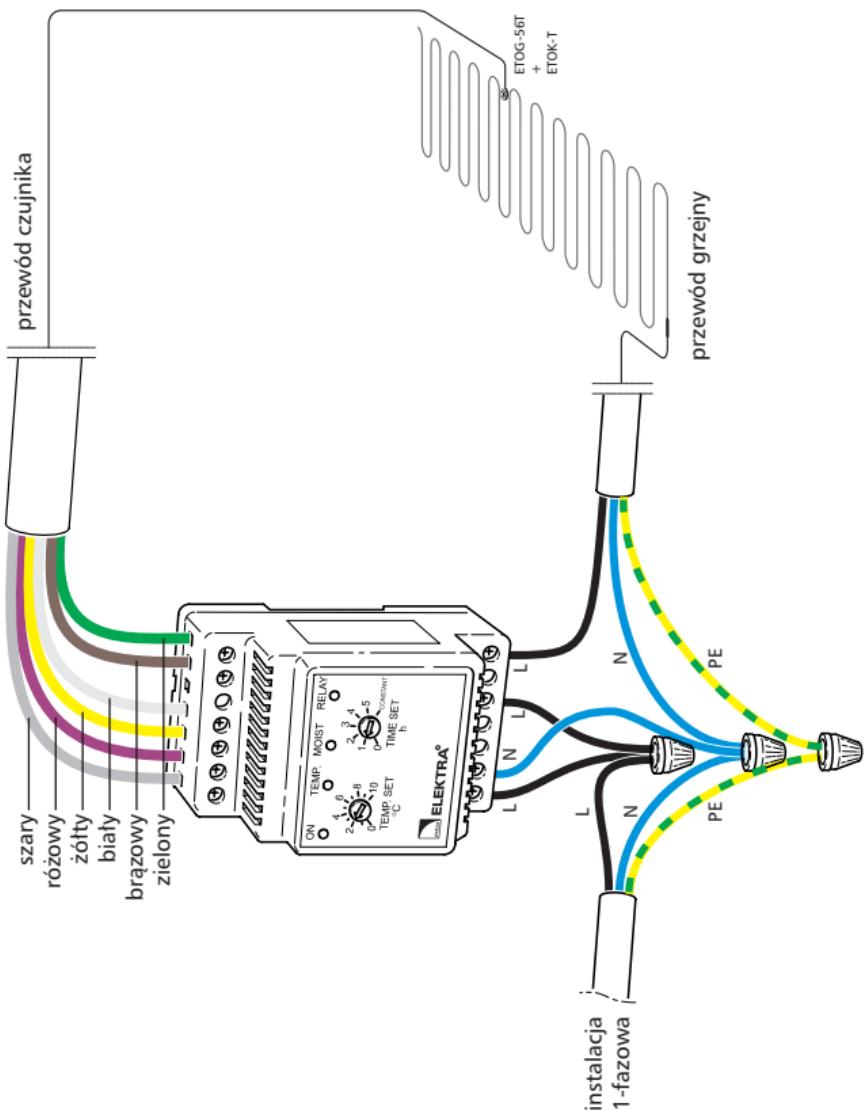
5. Podłączenie czujników typu ETOG-56T, ETOR-55 oraz ETF-744/99

W niniejszym rozdziale zaprezentowano przykładowe możliwości podłączenia czujników z regulatorami, SMC, ETO2 oraz ETR2.

Czujniki ETOG-56T oraz ETOR-55 oryginalnie zakończone są przewodem o długości 10 metrów. Czujnik typu ETF-744/99 nie posiada oryginalnego przewodu na wyposażeniu. Połączenie należy wykonać we własnym zakresie.

Wymienione wyżej czujniki mogą zostać przedłużone za pomocą standardowego przewodu instalacyjnego. Maksymalne długości oraz przeźroby podaje poniższa tabela.

rodzaj czujnika	maksymalna długość przewodu [m]	minimalny przekrój przewodu [mm ²]
ETOG-56T	200	6 x 1,5
ETOR-55	200	4 x 1,5
ETF-744/99	50	2 x 1,5



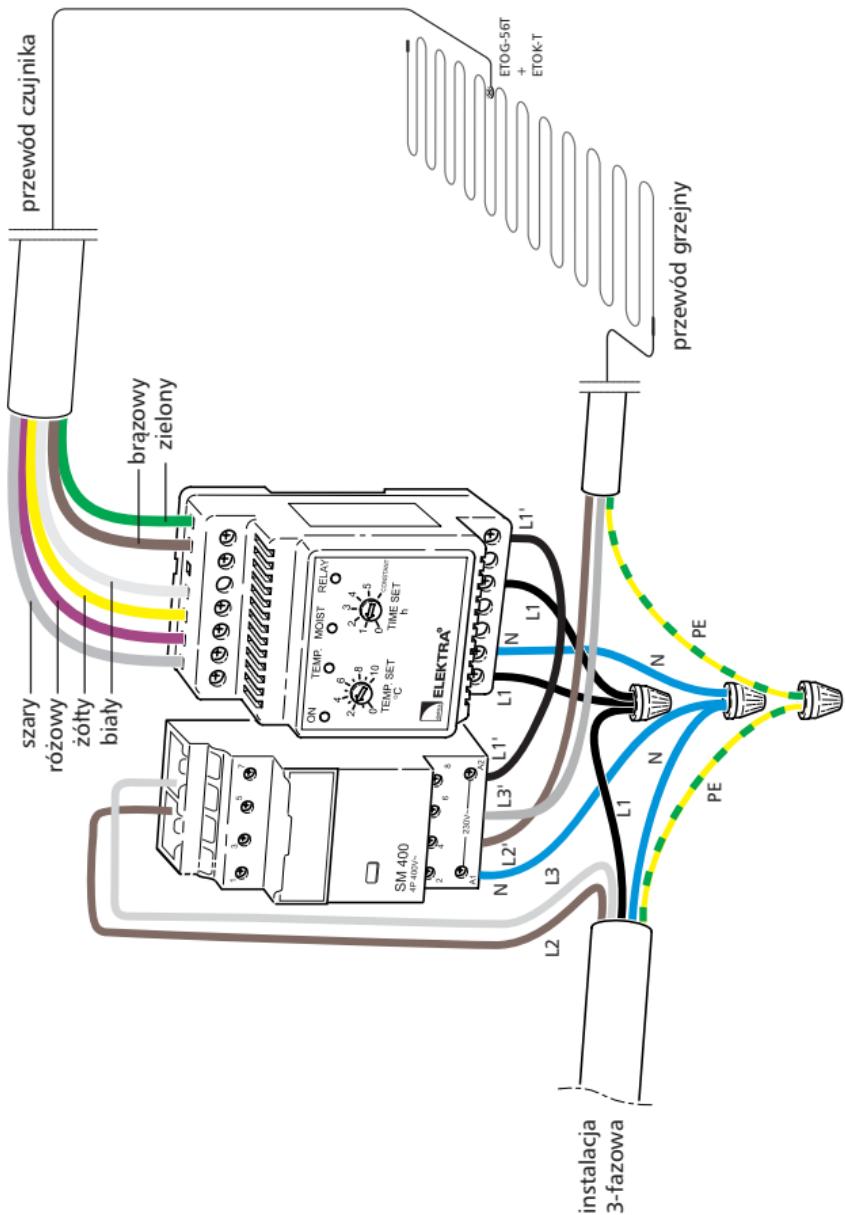
Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora ETR2-1550

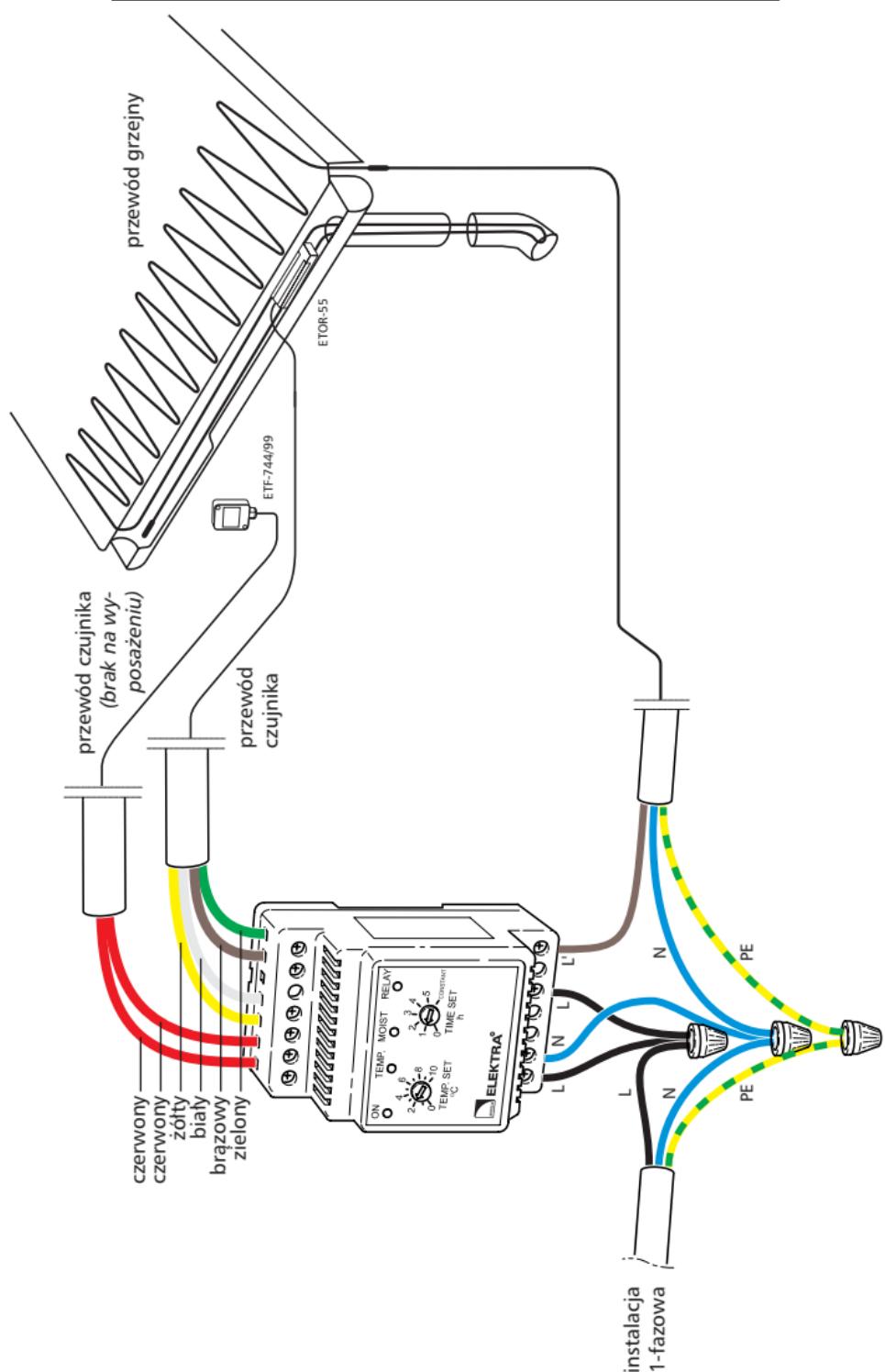
z czujnikiem ETOG-56T.

Zabezpieczenie gruntu.

Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



Instalacja elektryczna 3-fazowa
Schemat podłączenia regulatora ETR2-1550
z czujnikiem ETOG-56T.
Zabezpieczenie gruntu.



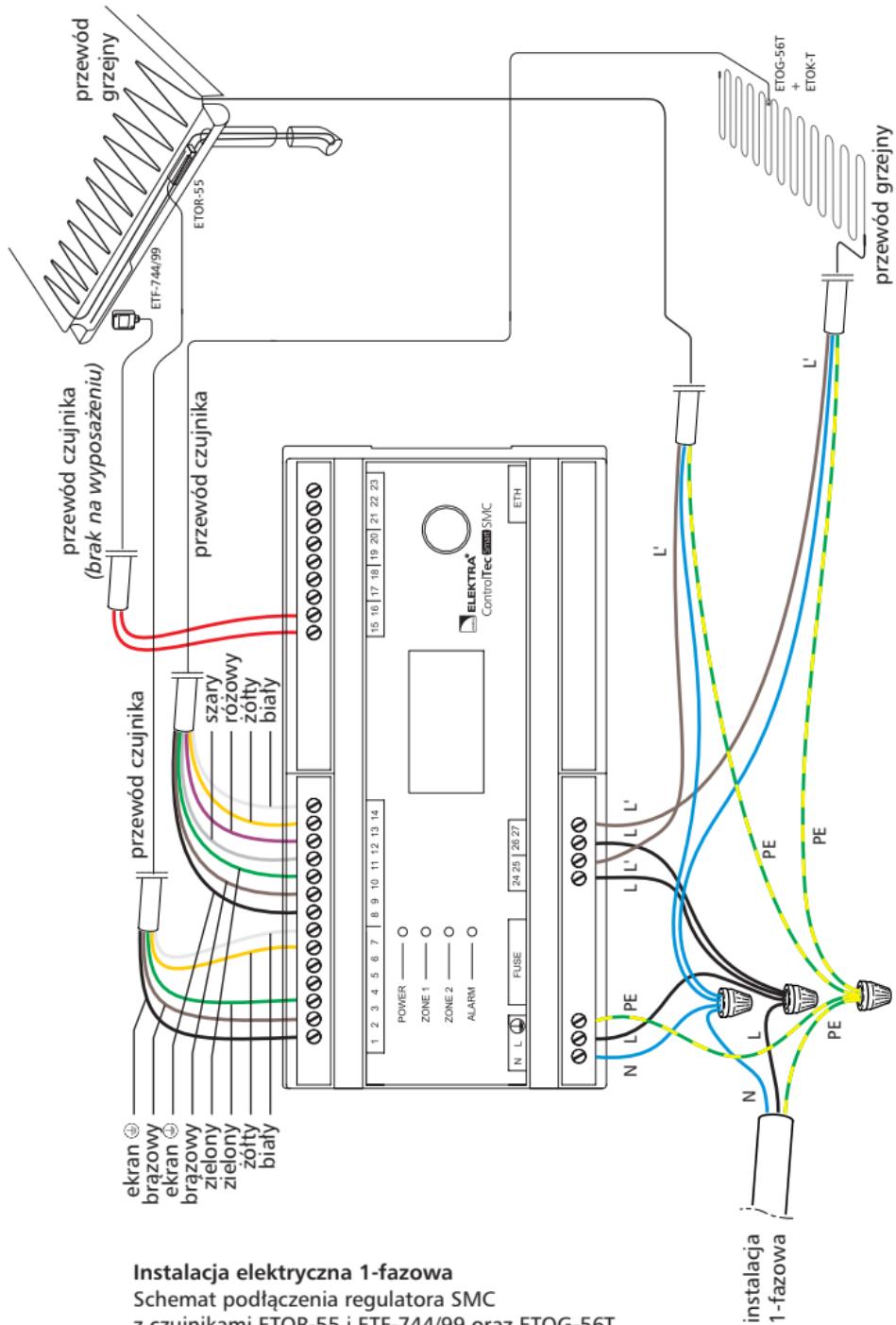
Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora ETR2-1550

z czujnikami ETOR-55 i ETF-744/99.

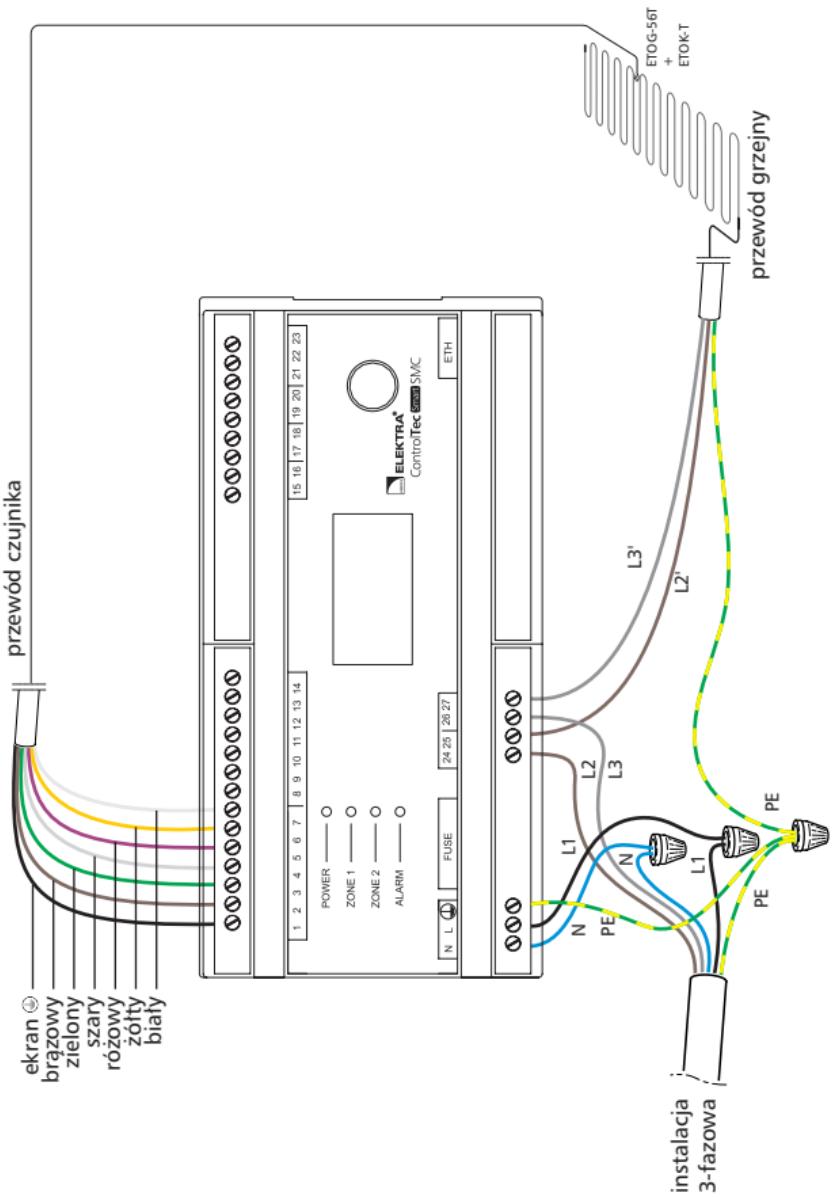
Zabezpieczenie krawędzi dachu, rynien
i rur spustowych.

Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



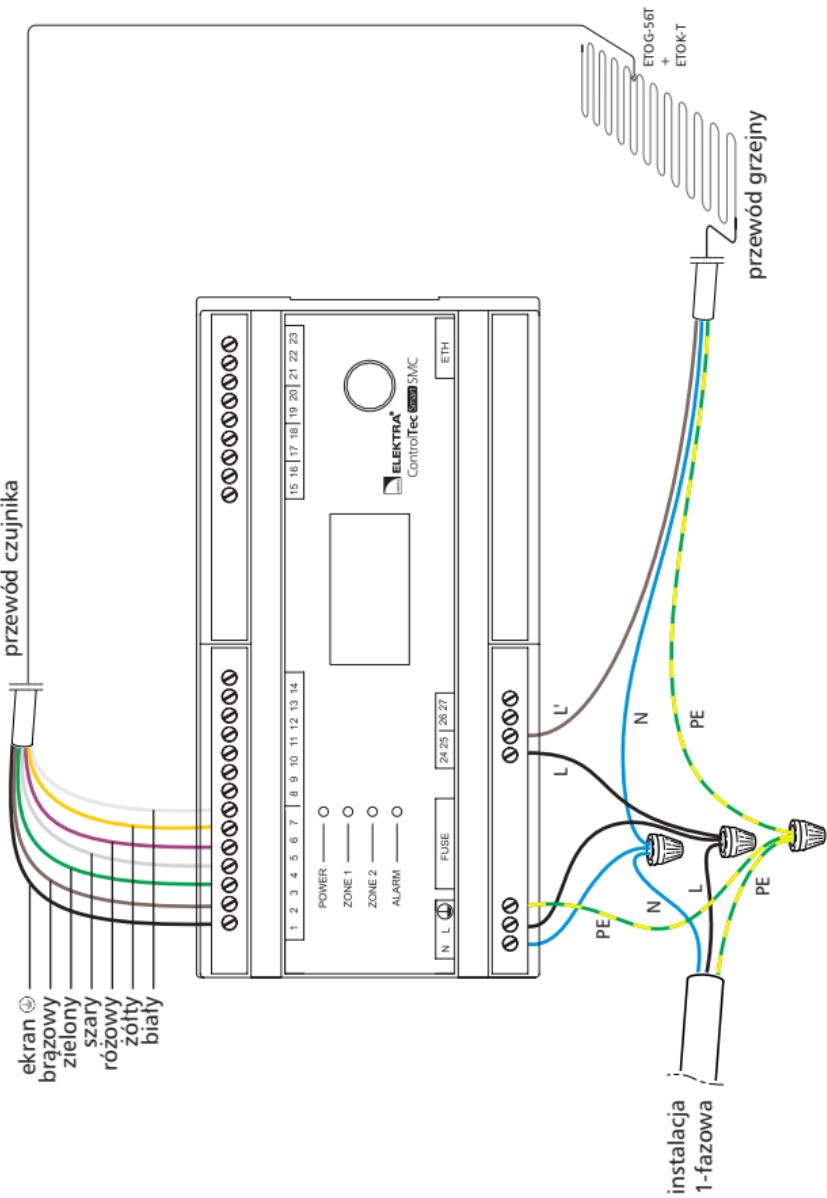
Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora SMC z czujnikami ETR-55 i ETF-744/99 oraz ETOG-56T. Zabezpieczenie krawędzi dachu, rynien i rur spustowych oraz gruntu – dwie strefy.

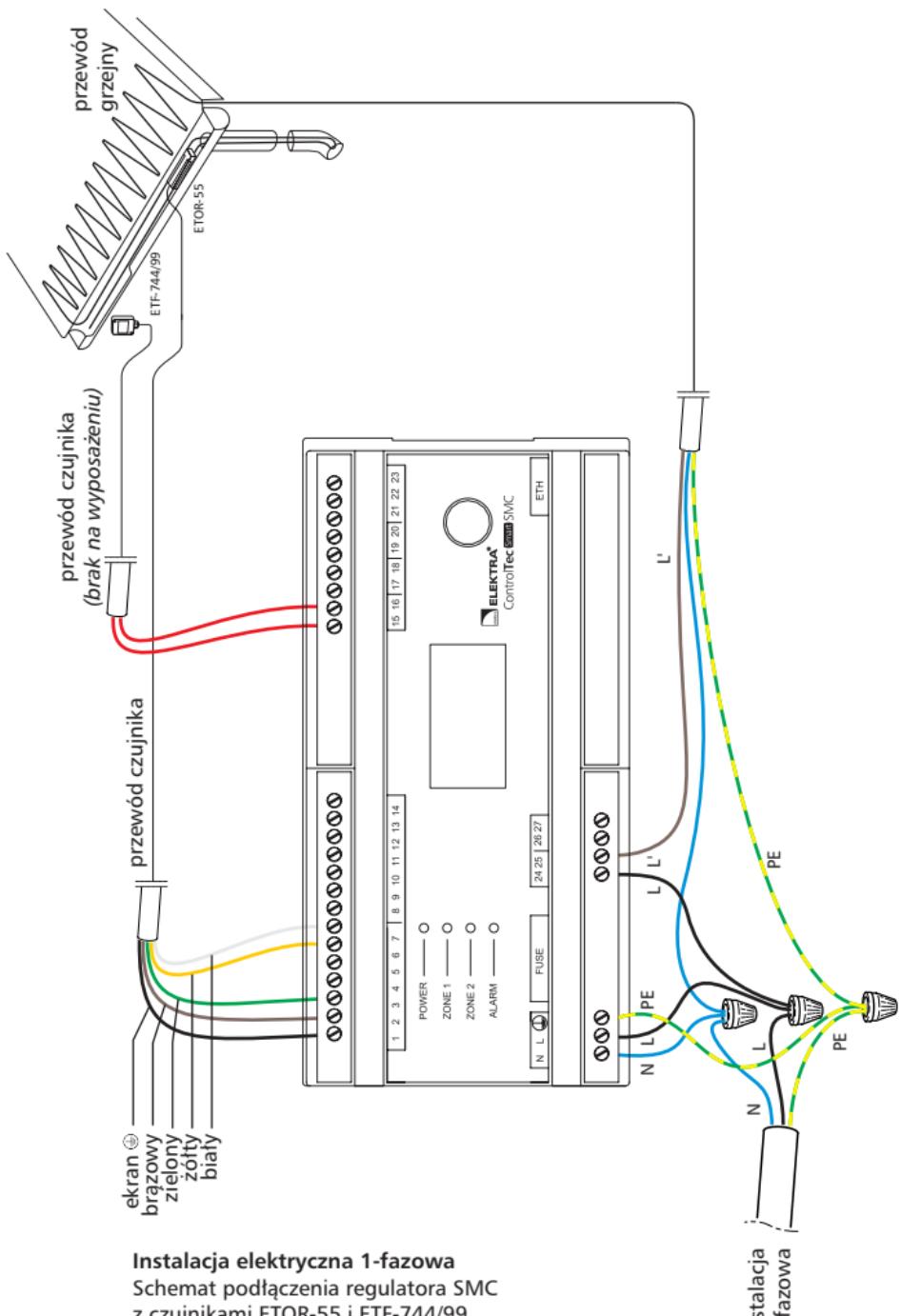


Instalacja elektryczna 3-fazowa
 Schemat podłączenia regulatora SMC
 z czujnikiem ETOG-56T.
 Zabezpieczenie gruntu – jedna strefa.

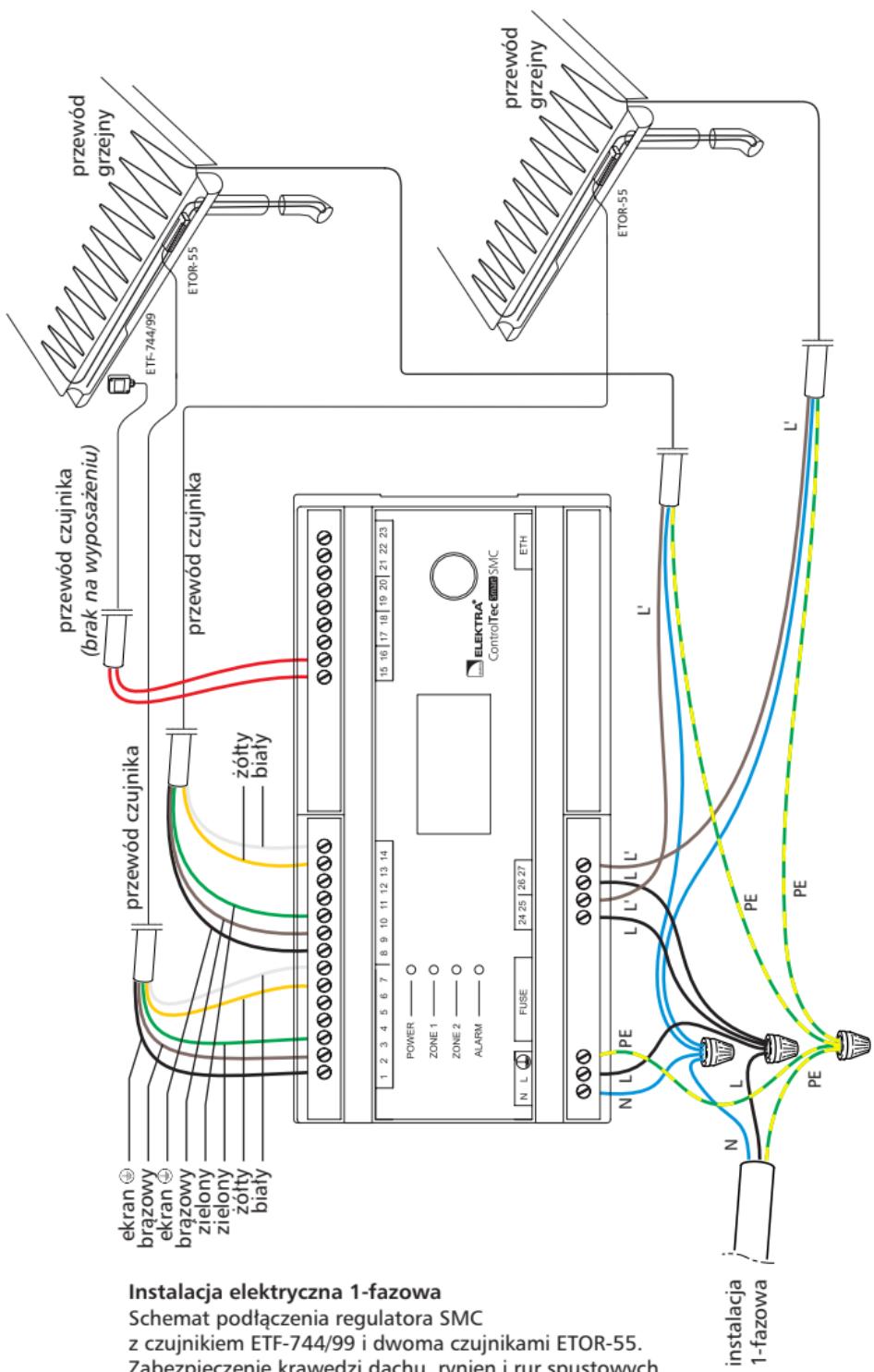
Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



Instalacja elektryczna 1-fazowa
Schemat podłączenia regulatora SMC
z czujnikiem ETOG-56T.
Zabezpieczenie gruntu – jedna strefa.

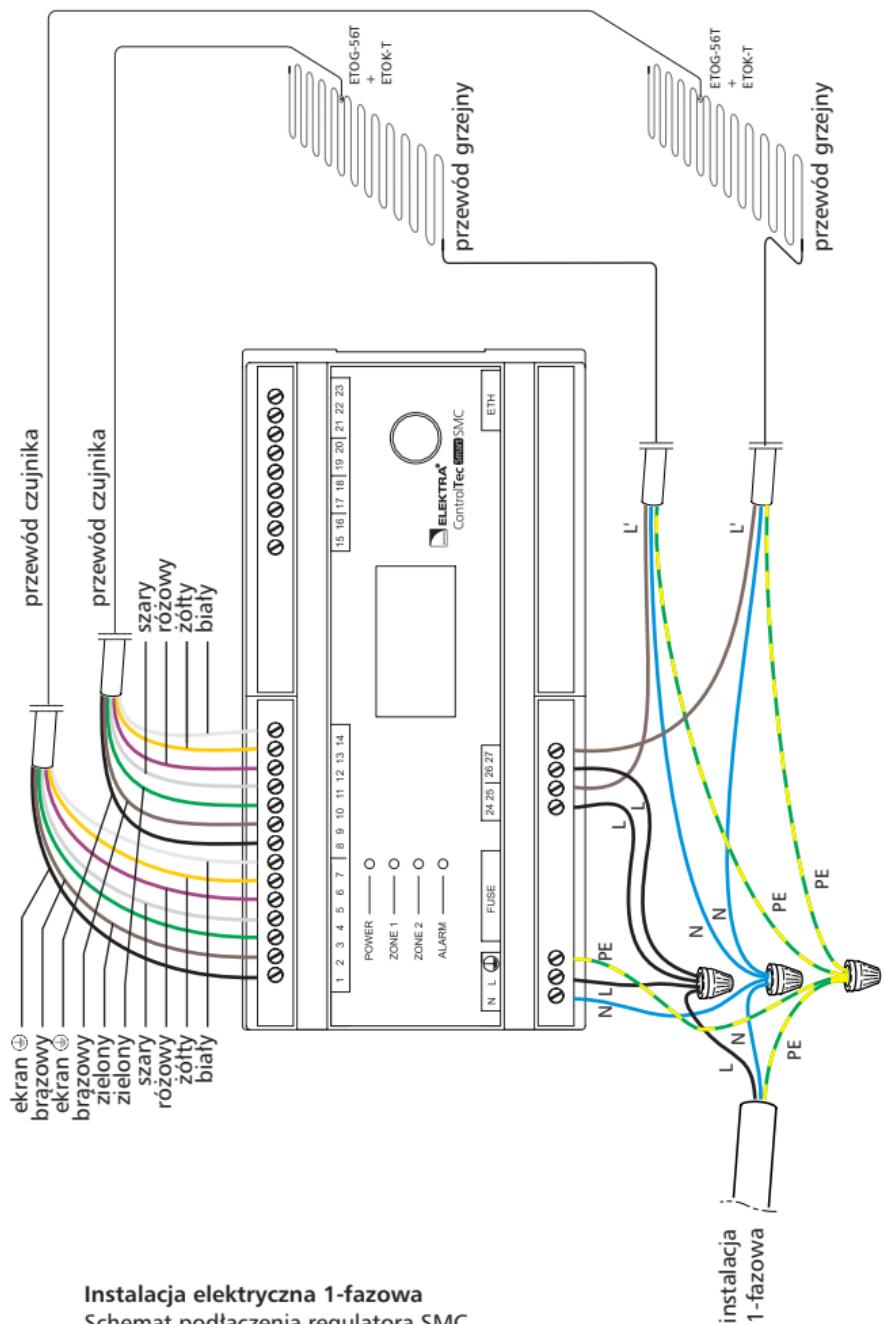


Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



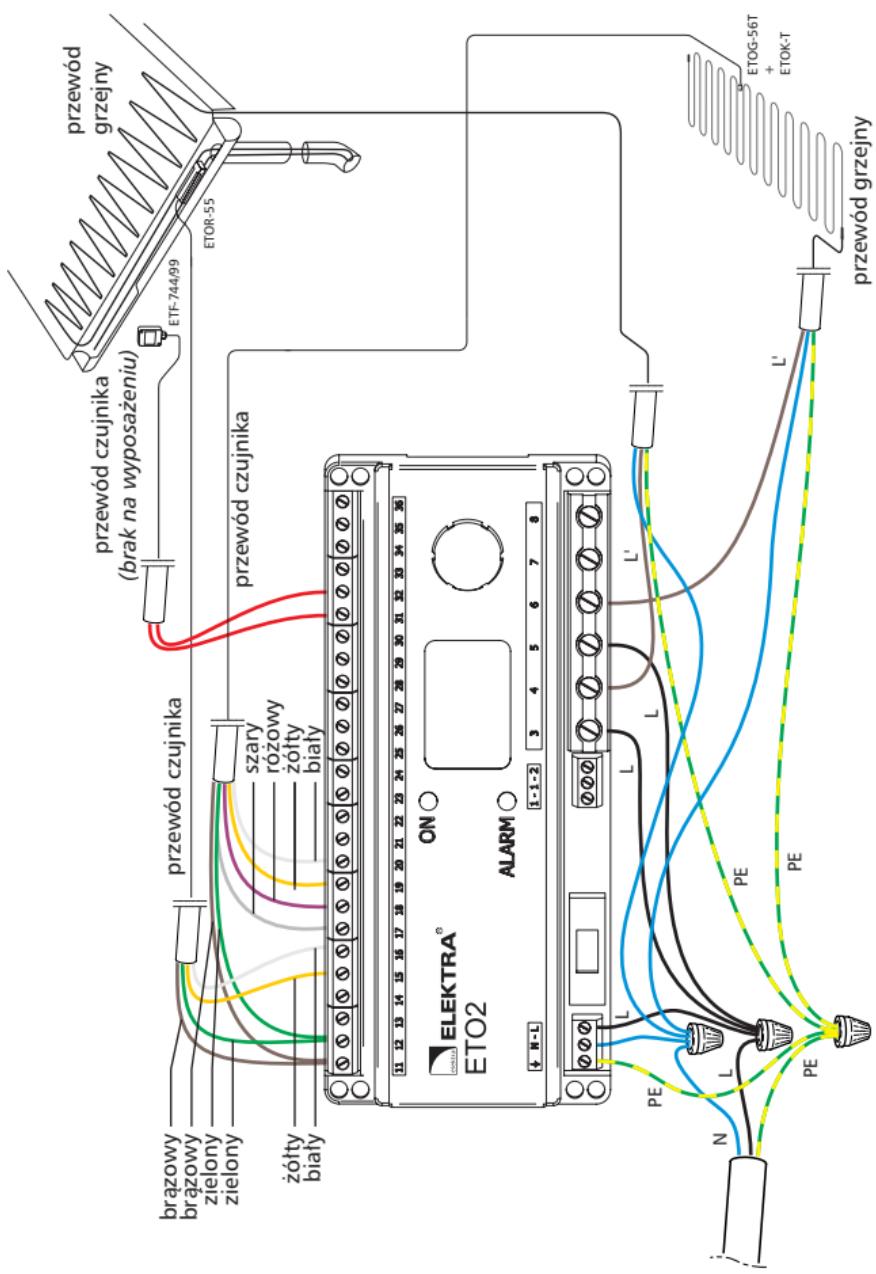
Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora SMC z czujnikiem ETF-744/99 i dwoma czujnikami ETOR-55. Zabezpieczenie krawędzi dachu, rynien i rur spustowych – dwie strefy.



Instalacja elektryczna 1-fazowa
Schemat podłączenia regulatora SMC
z dwoma czujnikami ETOG-56T.
Zabezpieczenie gruntu – dwie strefy.

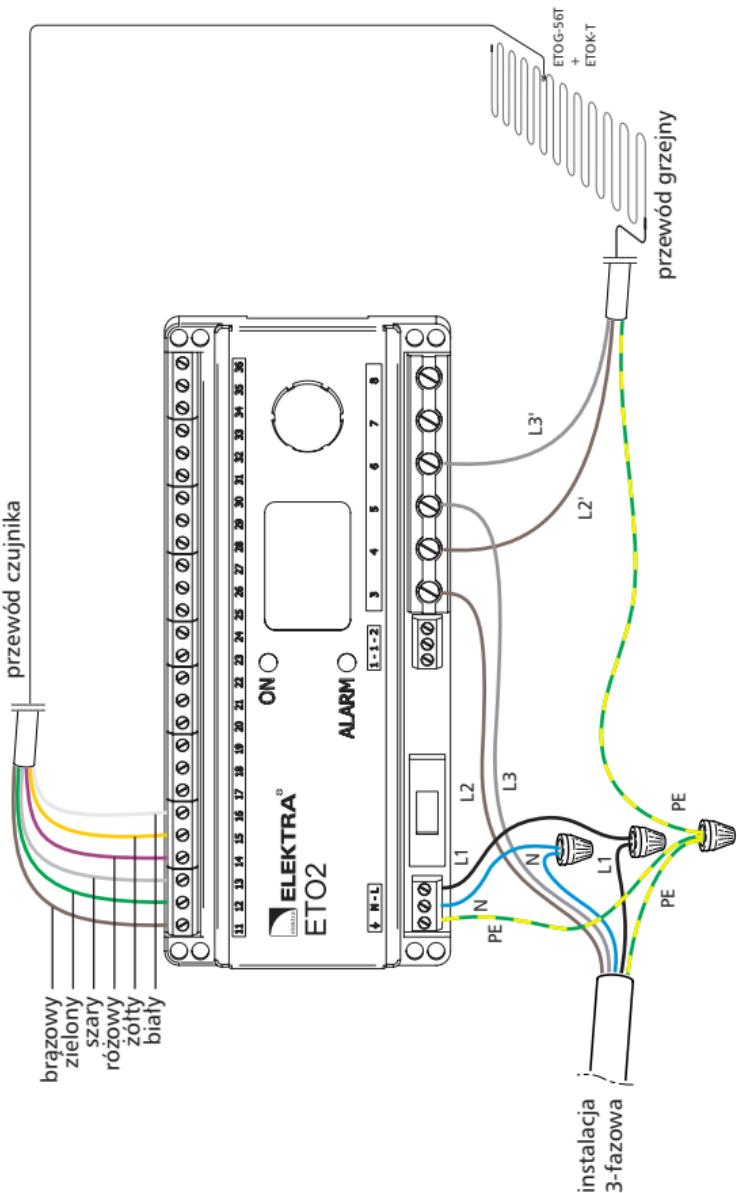
Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora ETO2-4550
z czujnikami ETOR-55 i ETF-744/99 oraz ETOG-56T.
Zabezpieczenie krawędzi dachu, rynien
i rur spustowych oraz gruntu – dwie strefy.

instalacja
1-fazowa



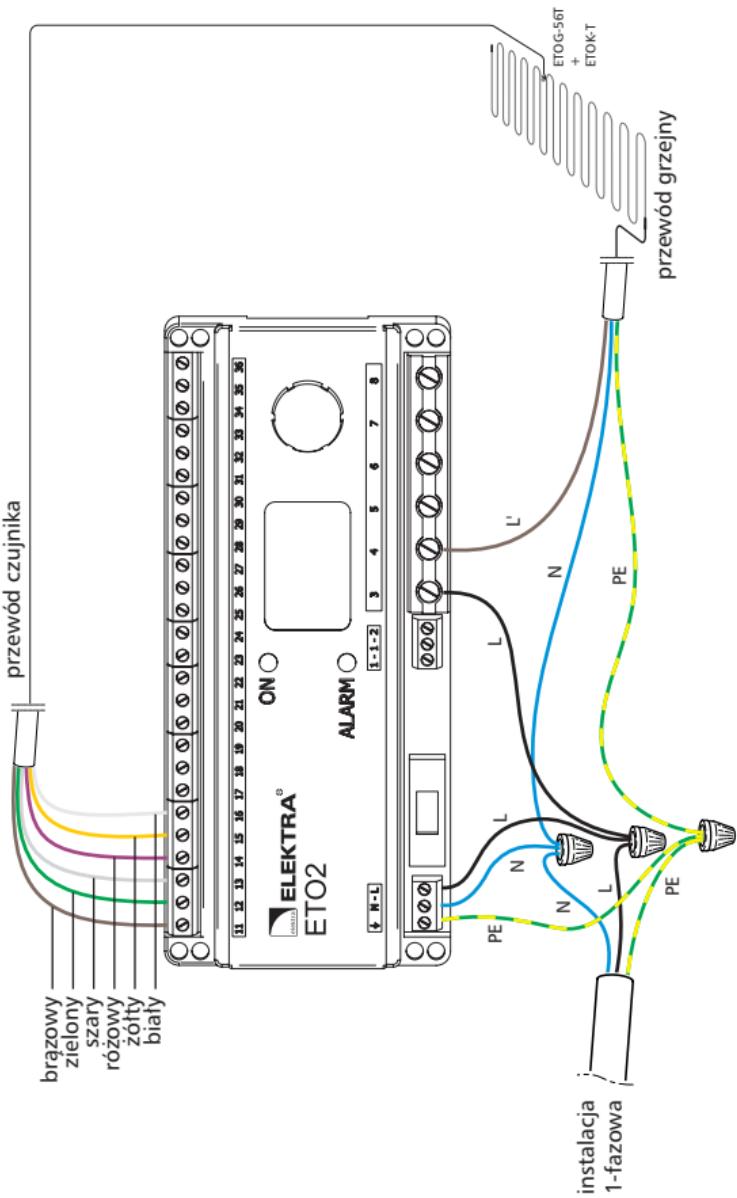
Instalacja elektryczna 3-fazowa

Schemat podłączenia regulatora ETO2-4550

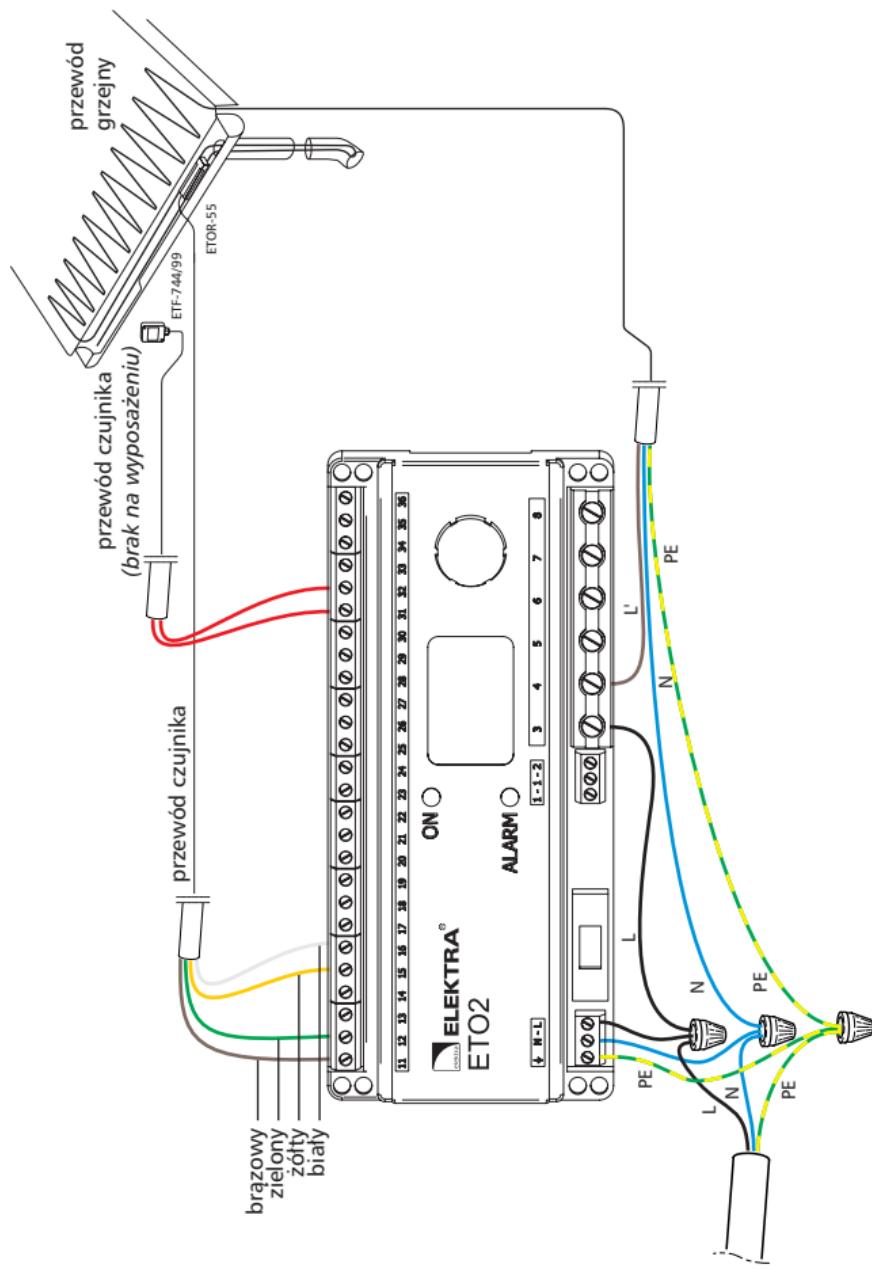
z czujnikiem ETOG-56T.

Zabezpieczenie gruntu – jedna strefa.

Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2



Instalacja elektryczna 1-fazowa
Schemat podłączenia regulatora ETO2-4550
z czujnikiem ETOG-56T.
Zabezpieczenie gruntu – jedna strefa.



Instalacja elektryczna 1-fazowa

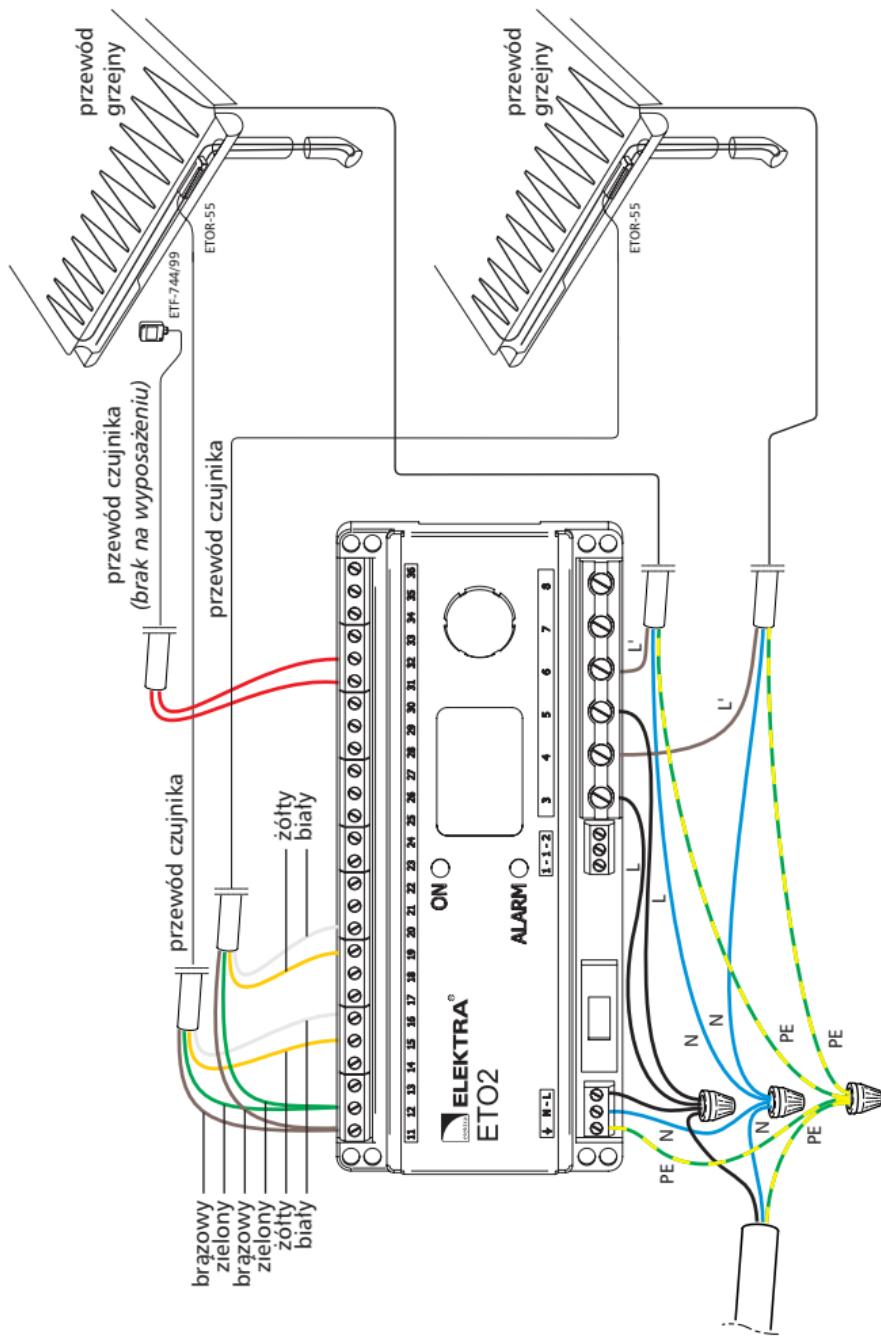
Schemat podłączenia regulatora ETO2-4550

z czujnikami ETOR-55 i ETF-744/99.

Zabezpieczenie krawędzi dachu,
rynien i rur spustowych – jedna strefa.

instalacja
1-fazowa

Czujniki do regulatorów SMC, ETO2 i ETR2

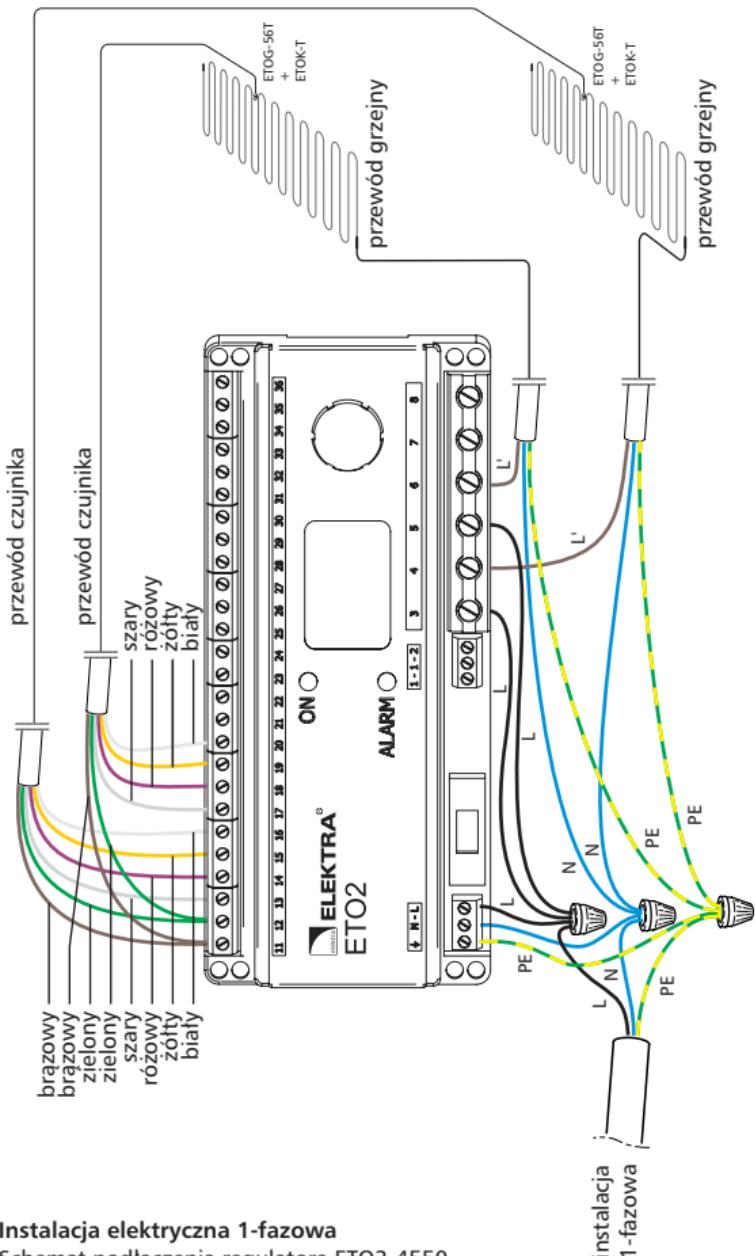


Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora ETO2-4550

z czujnikiem ETF-744/99 i dwoma czujnikami ETOR-55.

Zabezpieczenie krawędzi dachu, rynien i rur spustowych
– dwie strefy.



Instalacja elektryczna 1-fazowa

Schemat podłączenia regulatora ETO2-4550

Wymiary poziome: 75x100 mm
z dwoma czujnikami ETOG-56T.

Zabezpieczenie gruntu – dwie strefy.

Czujniki do regulatorów

SMC, ETO2 i ETR2

6. Dane techniczne

ETOG-56T

Montaż:	w podłożu
Stopień ochrony:	IP 68
Wymiary (wys. x średnica):	30 x 60 mm
Pomiar:	wilgoti i temperatury gruntu
Temperatura pracy:	-50°C ÷ +70°C

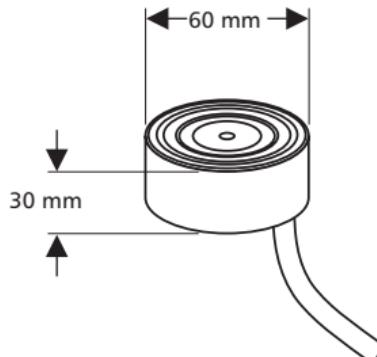


Tabela parametrów czujnika

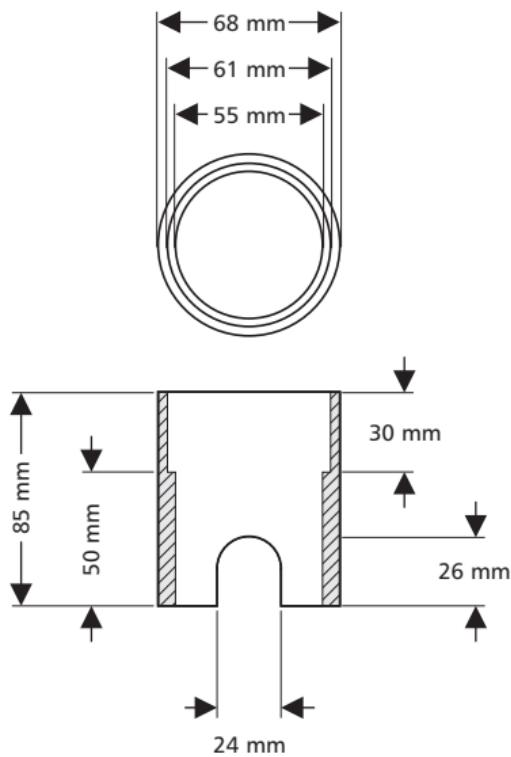
funkcja	kolor przewodu	rezystancja [Ω]
ETOG-56T		
element grzejny	brązowy zielony	220 +/- 10%
czujnik temperatury	szary różowy	23 000 przy 10°C 38 000 przy 0°C 64 000 przy -10°C
czujnik wilgoti	żółty biały	suchy = ∞ mokry = <200 000 zwarty = <100

ETOK-T

Montaż: w podłożu

Wymiary (wys. x średnica): 85 x 68 mm

Temperatura pracy: -50°C ÷ +70°C



Czujniki do regulatorów

SMC, ETO2 i ETR2

ETOR-55

Montaż: w rynnne
Stopień ochrony: IP 68
Wymiary (wys. x szer. x głęb.): 107 x 26 x 15 mm
Temperatura pracy: -50°C ÷ +70°C
Pomiar: wilgoci

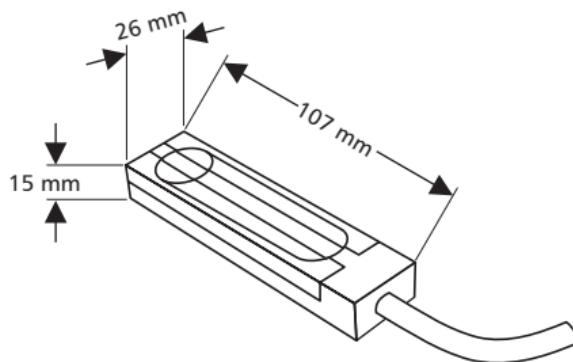
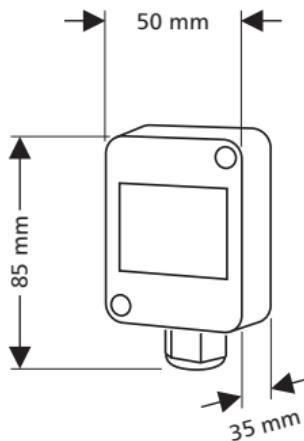


Tabela parametrów czujnika

funkcja	kolor przewodu	rezystancja [Ω]
ETOR-55		
element grzejny	brązowy zielony	220 +/- 10%
czujnik wilgoci	żółty biały	suchy = ∞ mokry = <200 000 zwarty = <100

ETF-744/99

Montaż: natynkowy, zewnętrzny
Stopień ochrony: IP 54
Wymiary (wys. x szer. x głęb.): 85 x 50 x 35 mm
Temperatura pracy: -50°C ÷ +70°C
Pomiar: temperatury powietrza

**Tabela rezystancji**

temperatura [°C]	rezystancja [Ω]
-10	64 000
0	38 000
10	23 000
20	15 000
30	10 000
40	6 500



ELEKTRA[®]

elektra.pl



ELEKTRA®



elektra-otoplenie.com

Датчики для контроллеров *ControlTec Smart SMC, ETO2 и ETR2*



- ETOG-56T
- ETOR-55
- ETF-744/99

Instruction manual

Instrukcja obsługi

Инструкция пользования



Содержание

1. Вступительная информация	60
2. Виды датчиков	60
3. Дополнительные элементы	61
4. Указания по монтажу	62
4.1. Расположение и монтаж датчика типа ETOG-56T	62
4.2. Расположение и монтаж датчиков типа ETOR-55 и ETF-744/99	68
5. Подключение датчиков типа ETOG-56T, ETOR-55 а также ETF-744/99	70
6. Технические данные	80

1. Вступительная информация

Настоящая инструкция касается способа монтажа датчиков типа ETOG-56T, ETOR-55 и ETF-744/99 и их подключения к контроллерам типа SMC, ETO2 или ETR2.

С целью обеспечения оптимальной работы системы защиты от снега и льда монтаж устройств полагается производить согласно указаниям, содержащимся в инструкции.

В случае нестандартных решений, не охваченных настоящей инструкцией, следует непосредственно связаться с техническим отделом фирмы ELEKTRA или дистрибутором оборудования.

2. Виды датчиков

Датчик
температуры
и влажности
ETOГ-56Т



Датчик
температуры
ETF-744/99



Датчик
влажности
ETOR-55



3. Дополнительные элементы

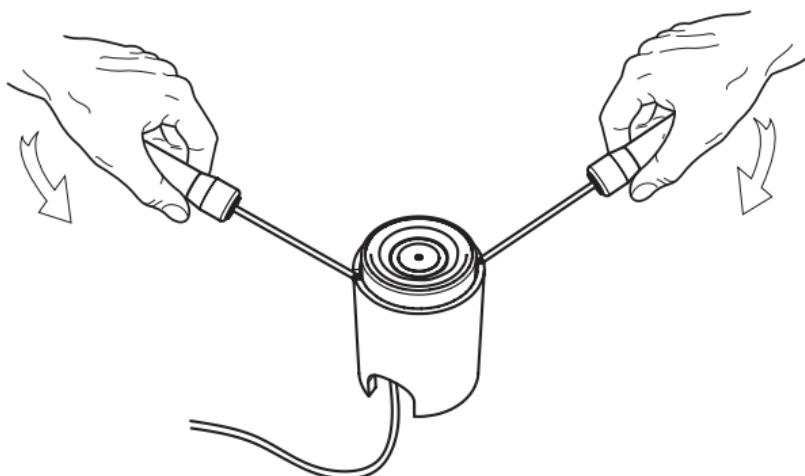
Датчик ETOG-56T дополнительно комплектуется цилиндрическим основанием ETOK-T.

Цилиндрическое основание предназначено для монтажа датчика после проведения строительных работ, что исключает возможность его повреждения и облегчает установку.

Цилиндрическое основание
ETOК-T



Основание позволяет без проблем заменить датчик в случае его выхода из строя.



4. Указания по монтажу

Следует уделить особое внимание правильному выбору местоположения датчика, т.к. это оказывает непосредственное влияние на эффективность системы защиты от обледенения и эксплуатационные расходы.

4.1. Расположение и монтаж датчиков типа ETOG-56T

Датчик типа ETOG-56T полагается монтировать в обогреваемом пространстве, в неприкрытом месте, подверженном длительному воздействию влажности и низкой температуры. Это место должно находиться в зоне прямых атмосферных осадков (снег, дождь).

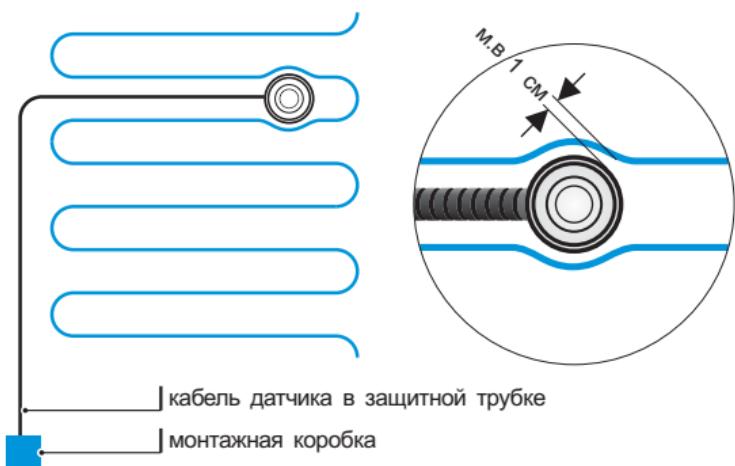
В случае обогрева по колеям рекомендуется монтировать датчик с краю колеи таким образом, чтобы избежать попадания снега на датчик с колес. Незначительное количество снега не создает риска замерзания, но при попадании на датчик запускает систему.

Монтаж мы начинаем с установки цилиндрического основания EТОК-Т, входящего в комплект.

До будущего местоположения датчика следует установить гофротрубу с протяжкой, в которую в последствии будет установлен кабель.

Затем ввести защитную гофротрубу в цилиндрическое основание EТОК-Т.

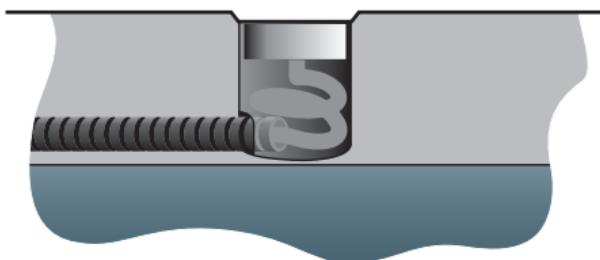
Основание размещается между нагревательными кабелями в соответствии с рис. ниже:



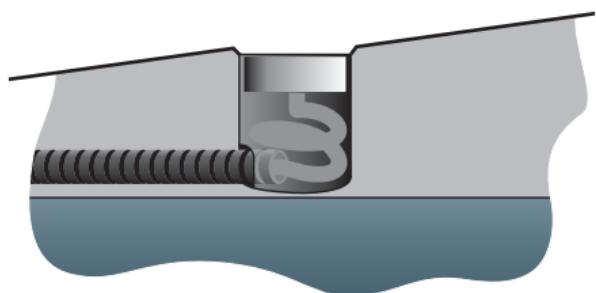
Способ размещения основания и датчика ETOG-56T

Во время работ по окончательной отделке поверхности необходимо поставить цилиндр основания датчика так, чтобы он находился на 5 мм ниже уровня поверхности, за счет чего вода будет скапливаться на датчике влажности и температуры. Надо помнить, что датчик должен находиться в горизонтальном положении, независимо от формы и уклона обогреваемой наружной территории.

Датчики для контроллеров SMC, ETO2 и ETR2

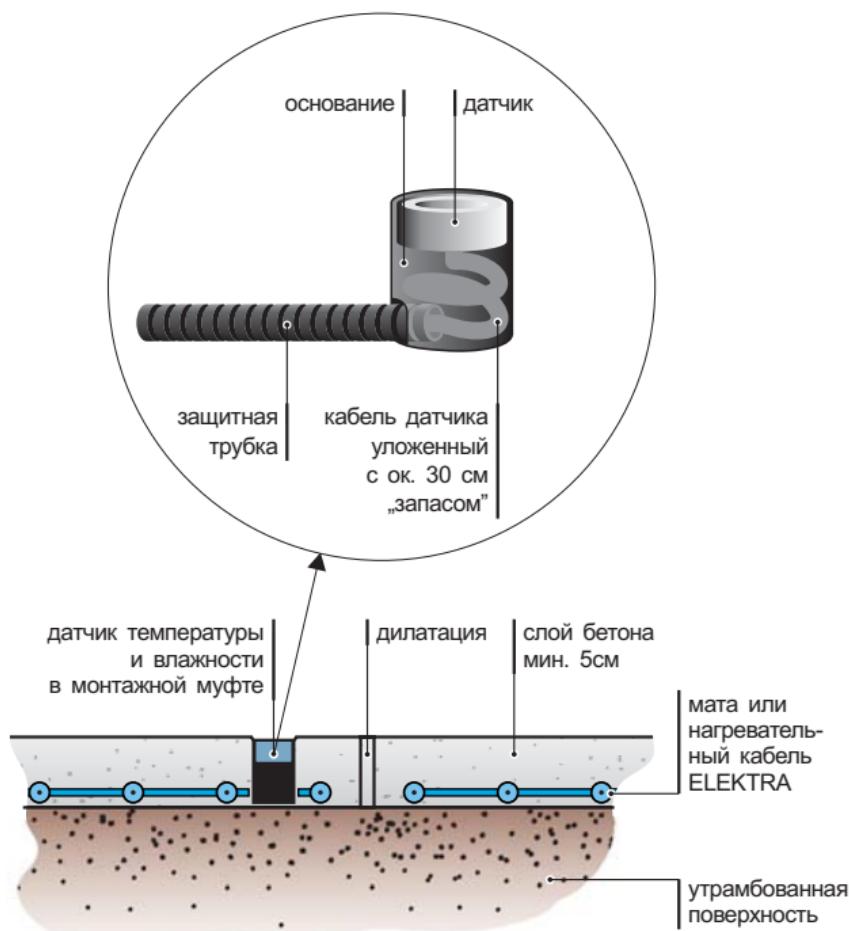


Монтаж датчика на ровной поверхности



Монтаж датчика на наклонной поверхности

Датчик температуры и влажности монтируется в цилиндрическое основание после завершения работ по установке покрытия. Провод датчика выводится в установленную ранее защитную гофротрубу через отверстие цилиндрического основания датчика с помощью кондуктора. Под датчиком следует оставить резерв кабеля (мин. 30 см), чтобы в случае необходимости можно было заменить датчик.



Пример установки датчика ETOG-56T в бетонной поверхности

Внимание:

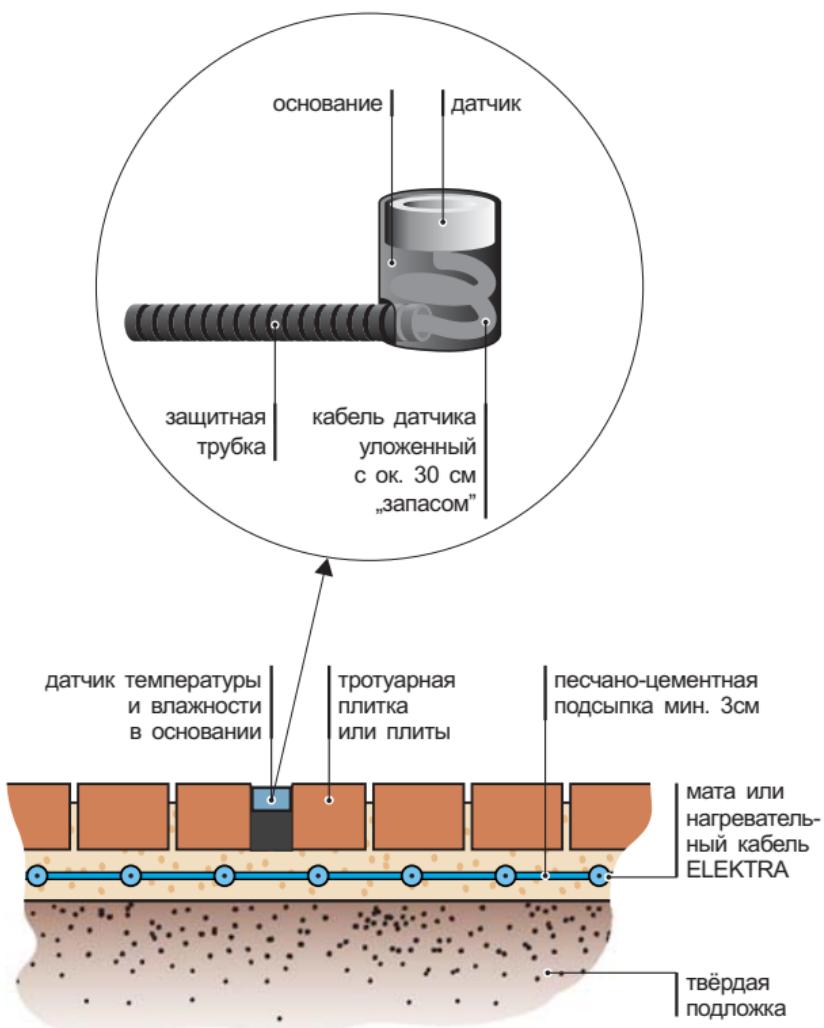


Перед началом работ по заливке бетоном цилиндрическое основание ЕТОК-Т необходимо зафиксировать и закрыть от попадания раствора, например, скотчем или фольгой.

Положение основания рекомендуется контролировать в процессе работ по заливке и последующем монтаже покрытия.

Датчики для контроллеров

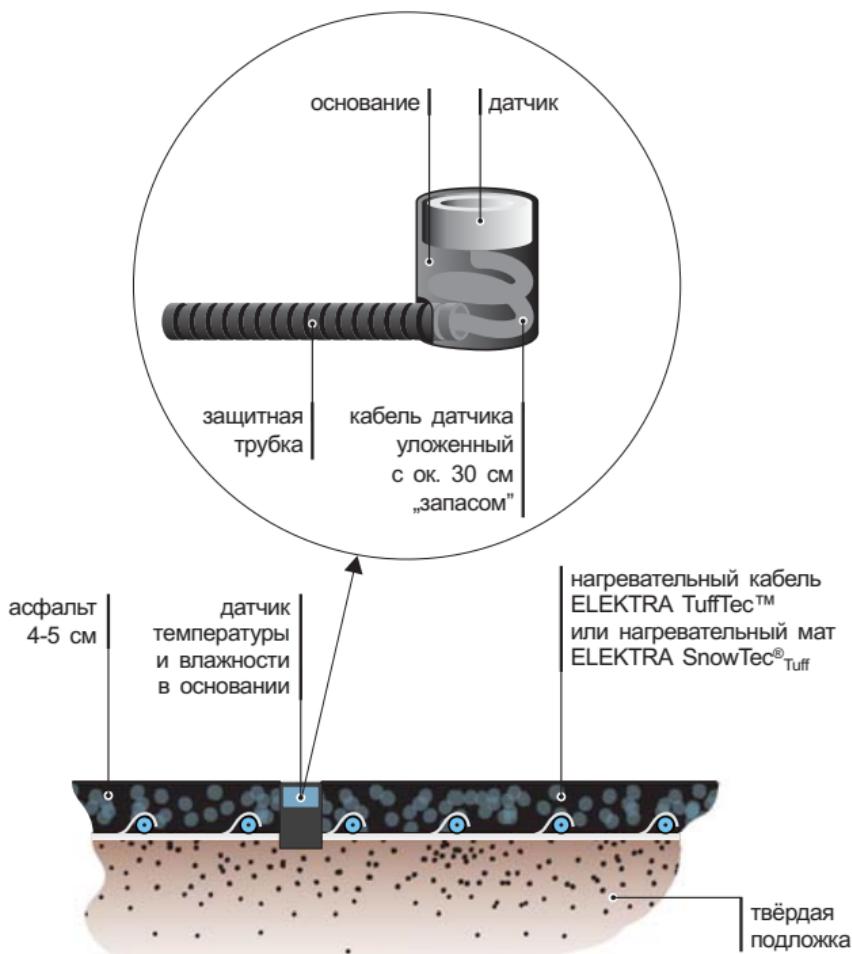
SMC, ETO2 и ETR2



Пример установки датчика ETOG-56T в поверхности из тротуарной плитки

До установки асфальтового покрытия необходимо выбрать место для монтажа датчика. В этом месте необходимо установить закладную, например, деревянный блок размером 10*10*10. После того как асфальт закатан и остыл, закладная вынимается и на ее место ставится цилиндрическое основание датчика так, чтобы цилиндр находился на 5 мм ниже

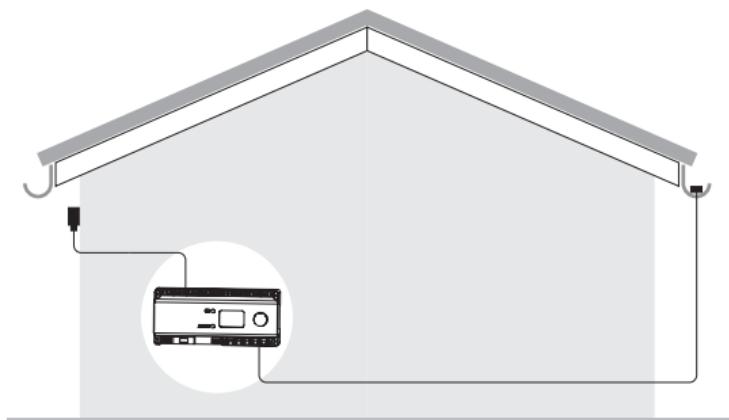
уровня поверхности асфальта. Свободное пространство между цилиндром основания и асфальтом заполните бетоном/цементом или холодным асфальтом.



Пример установки датчика ETOG-56T
в асфальт

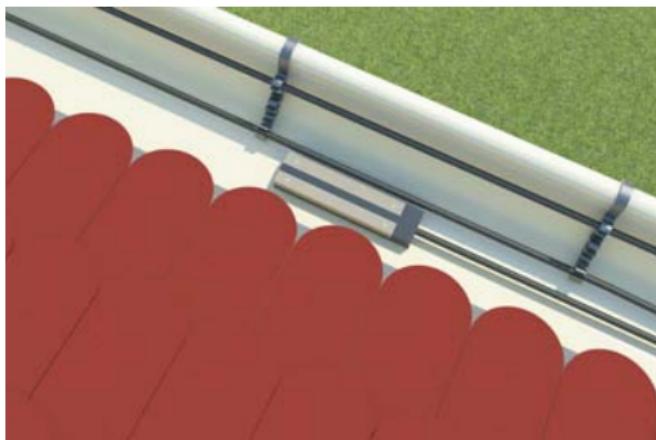
4.2. Расположение и монтаж датчиков типа ETOR-55 и ETF-744/99

Датчик температуры типа ETF-744/99 следует установить на северной стороне здания, в предполагаемом самом прохладном месте объекта. Датчик не должен подвергаться непосредственному воздействию солнечных лучей. Следует монтировать датчик так, чтобы на него не оказывали воздействие потоки тепла от приборов освещения, вентиляционных проходов и проч. Не рекомендуется также монтаж непосредственно над окнами или дверями.



**Схема монтажа датчика температуры
ETF-744/99 и датчика влажности ETOR-55**

Датчик ETOR-55 полагается устанавливать в середине жёлоба или кровельного лотка максимально близко к водосточной трубе.
Оптимальное место монтажа датчика
- южная сторона объекта.



Датчик ETOR-55 должен находиться в зоне монтажа нагревательных кабелей. Необходимо, чтобы датчик работал в горизонтальном положении.

ETOR-55 следует зафиксировать так, чтобы избежать его смещения, например, за счет крепежных аксессуаров, используемых для монтажа нагревательных кабелей.

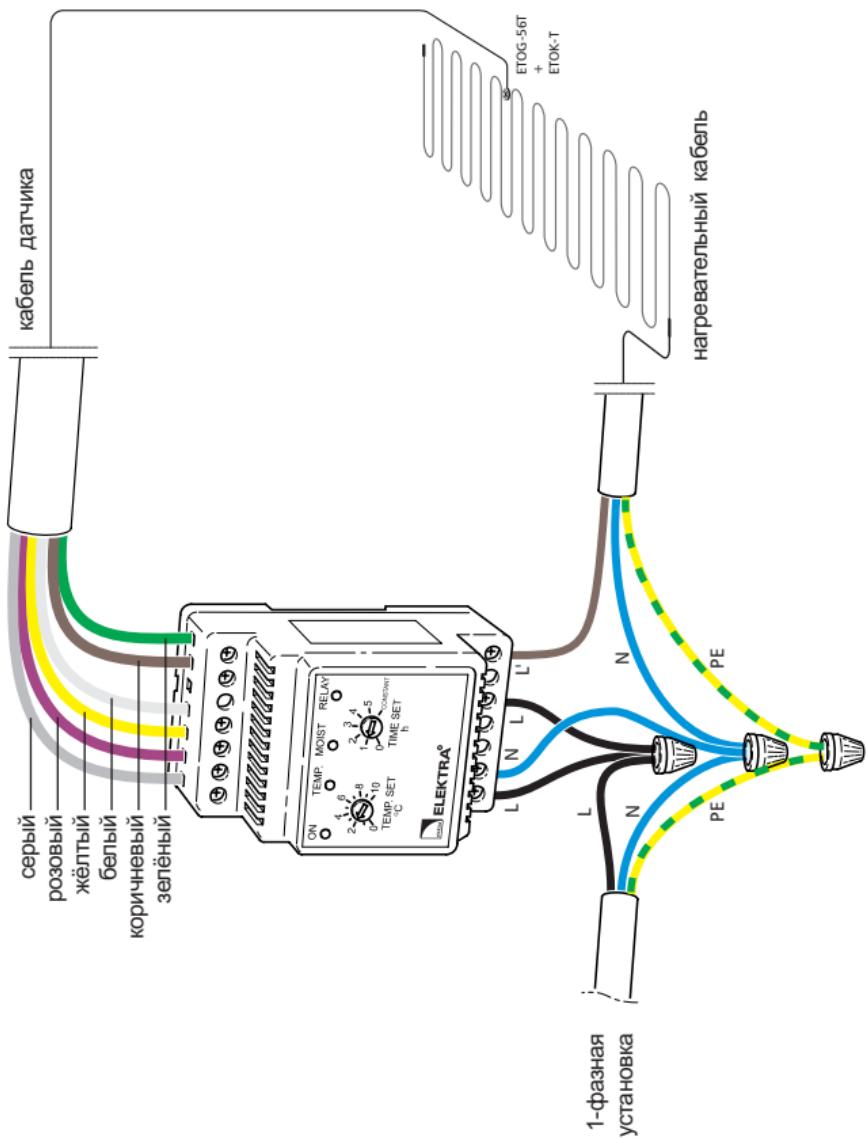
5. Подключение датчиков типа ETOG-56T, ETOR-55 а также ETF-744/99

В этом разделе представлены примеры возможного подключения датчиков с регуляторами SMC, ETO2 и ETR2.

Датчики ETOG-56T и ETOR-55 имеют провод питания длиной 10 метров. Датчик типа ETF-744/99 не имеет провода питания. Его необходимо смонтировать самостоятельно.

Провода питания датчиков могут быть удлинены стандартным установочным проводом. Максимальные длины и сечения указаны ниже.

Вид датчика	Максимальная длина кабеля [м]	Минимальное сечение кабеля [мм ²]
ETOG-56T	200	6 x 1,5
ETOR-55	200	4 x 1,5
ETF-744/99	50	2 x 1,5



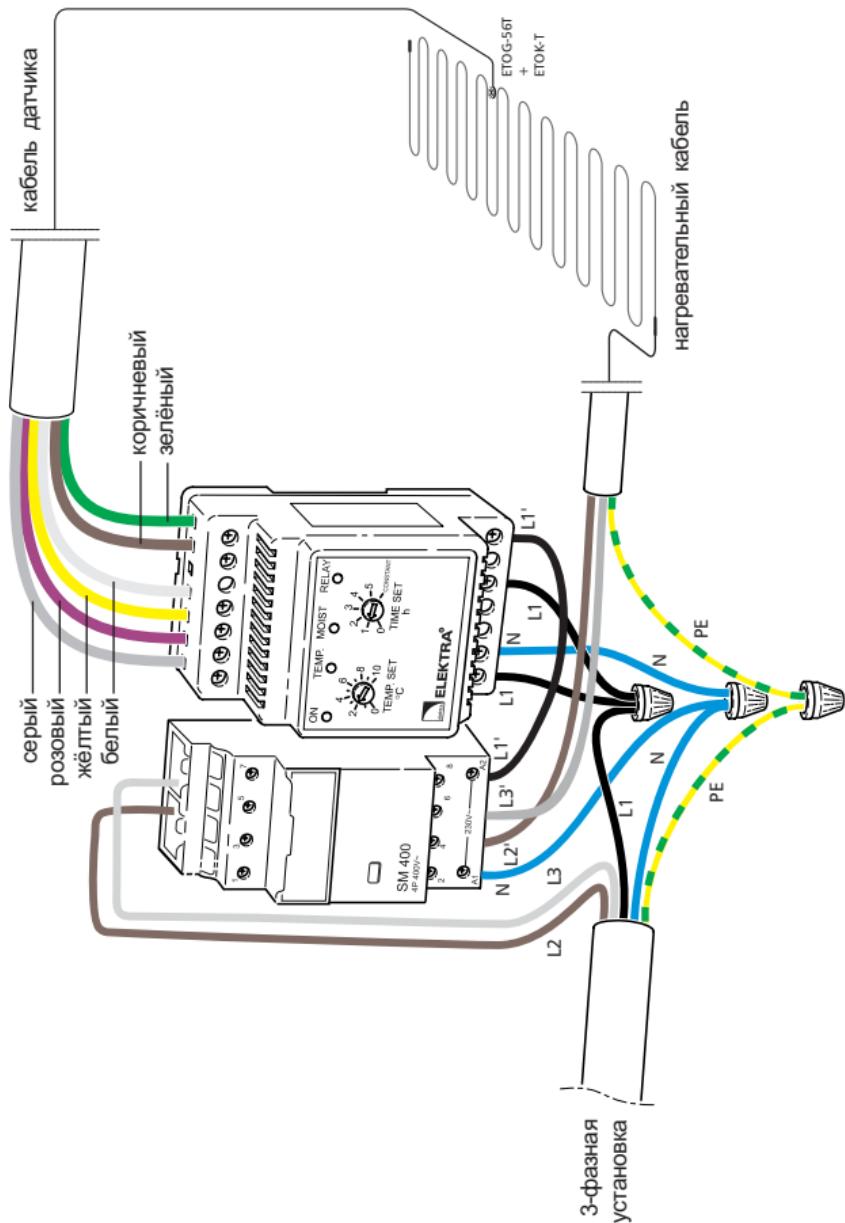
Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора ETR2-1550

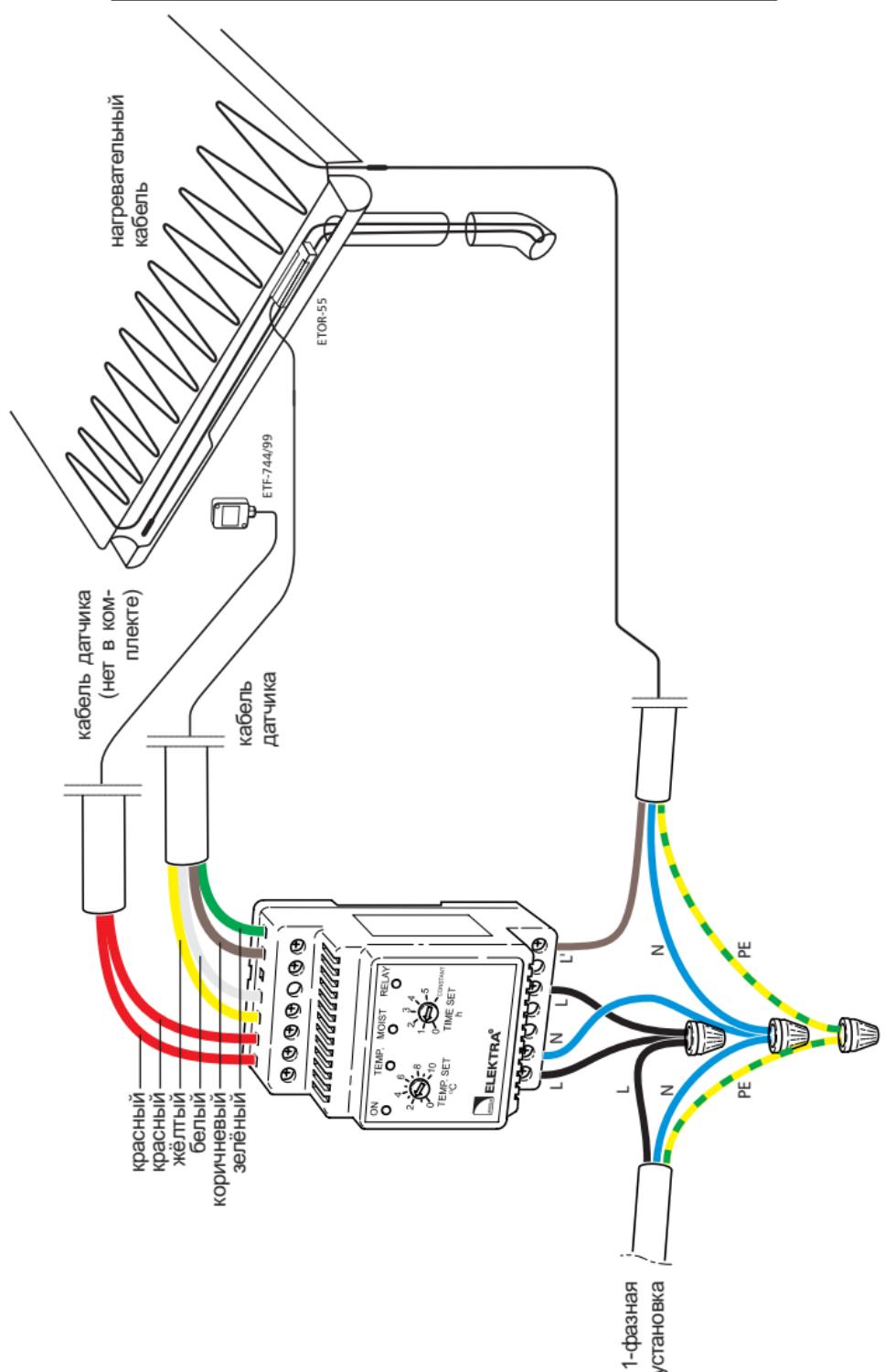
с датчиком ETOG-56T.

Защита грунта.

Датчики для контроллеров SMC, ETO2 и ETR2



Электрическая инсталляция 3-фазная
Схема подключения регулятора ETR2-1550
с датчиком ETOG-56T.
Защита грунта.



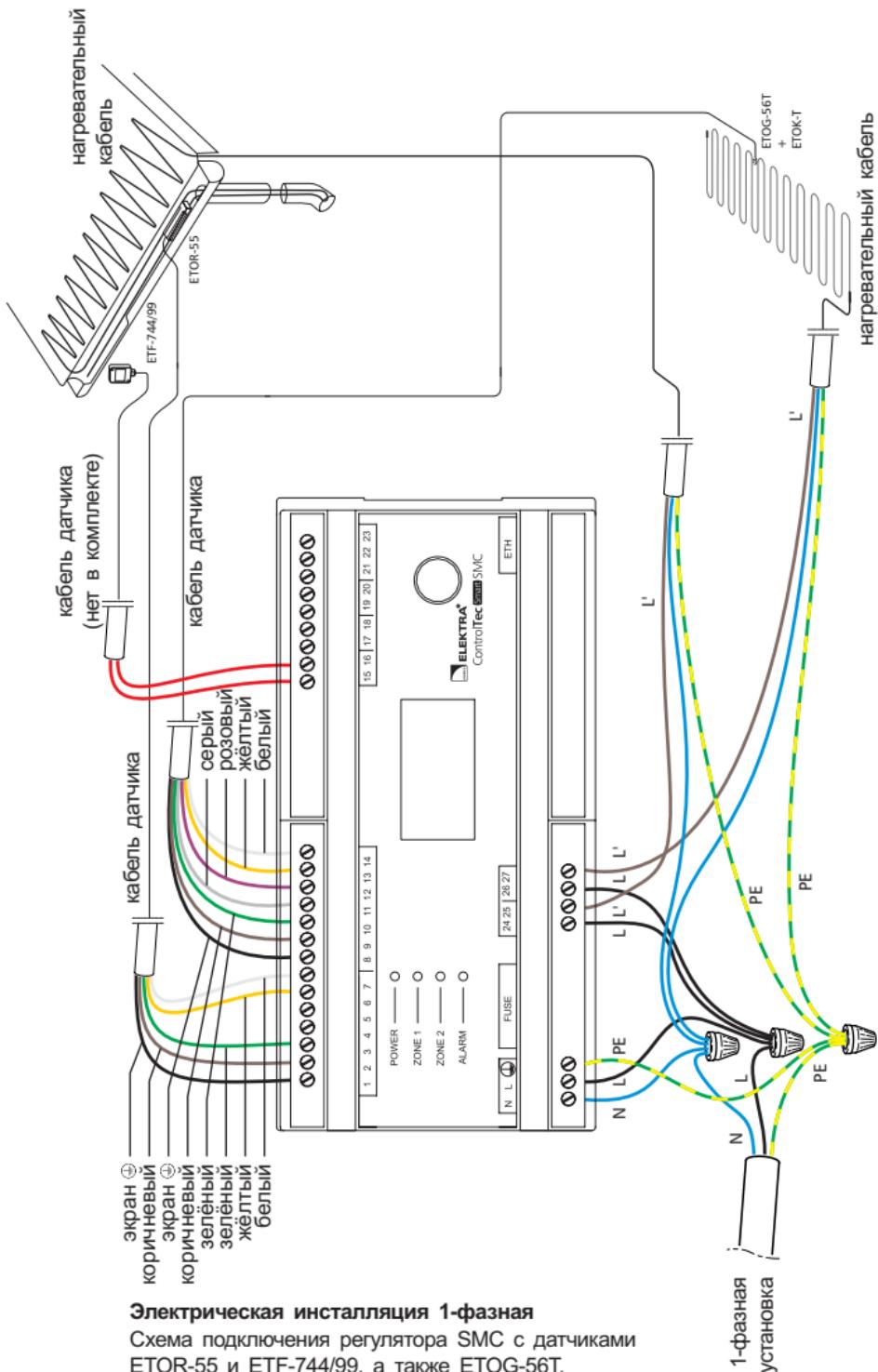
Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора ETR2-1550
с датчиками ETOR-55 и ETF-744/99.

Защита края крыши, жёлобов и водосточных труб.

Датчики для контроллеров

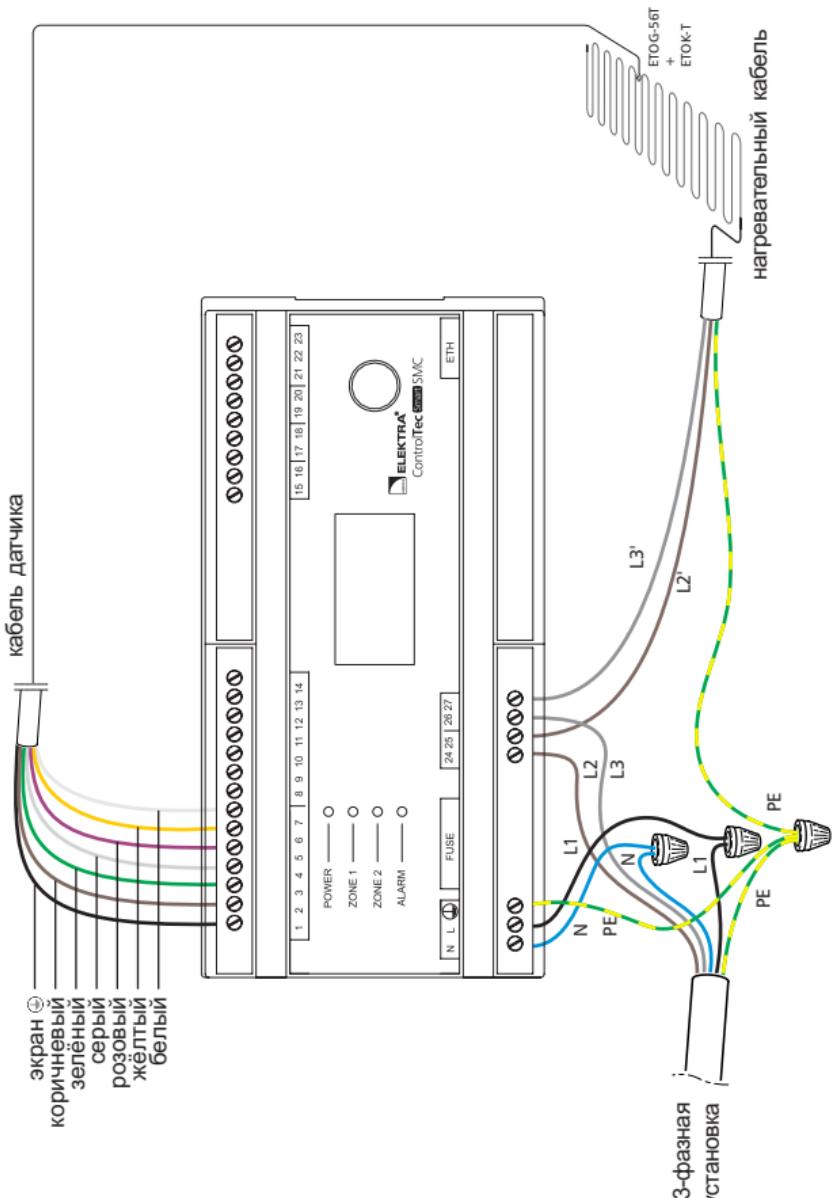
SMC, ETO2 и ETR2



Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора SMC с датчиками ETOR-55 и ETF-744/99, а также ETOG-56T.

Защита края крыши, жёлобов и водосточных труб, а также защита грунта – две зоны.



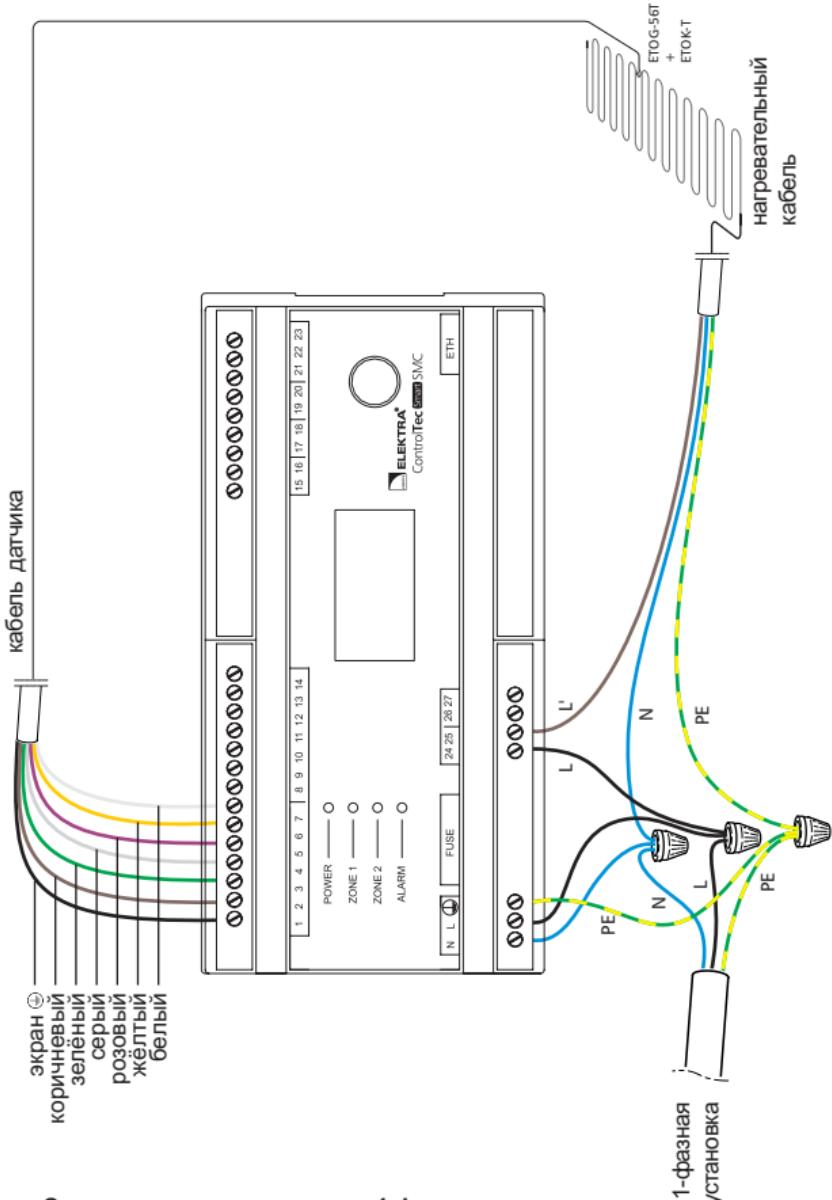
Электрическая инсталляция 3-фазная

Схема подключения регулятора SMC с датчиком ETOG-56T.

Защита грунта – одна зона.

Датчики для контроллеров

SMC, ETO2 и ETR2

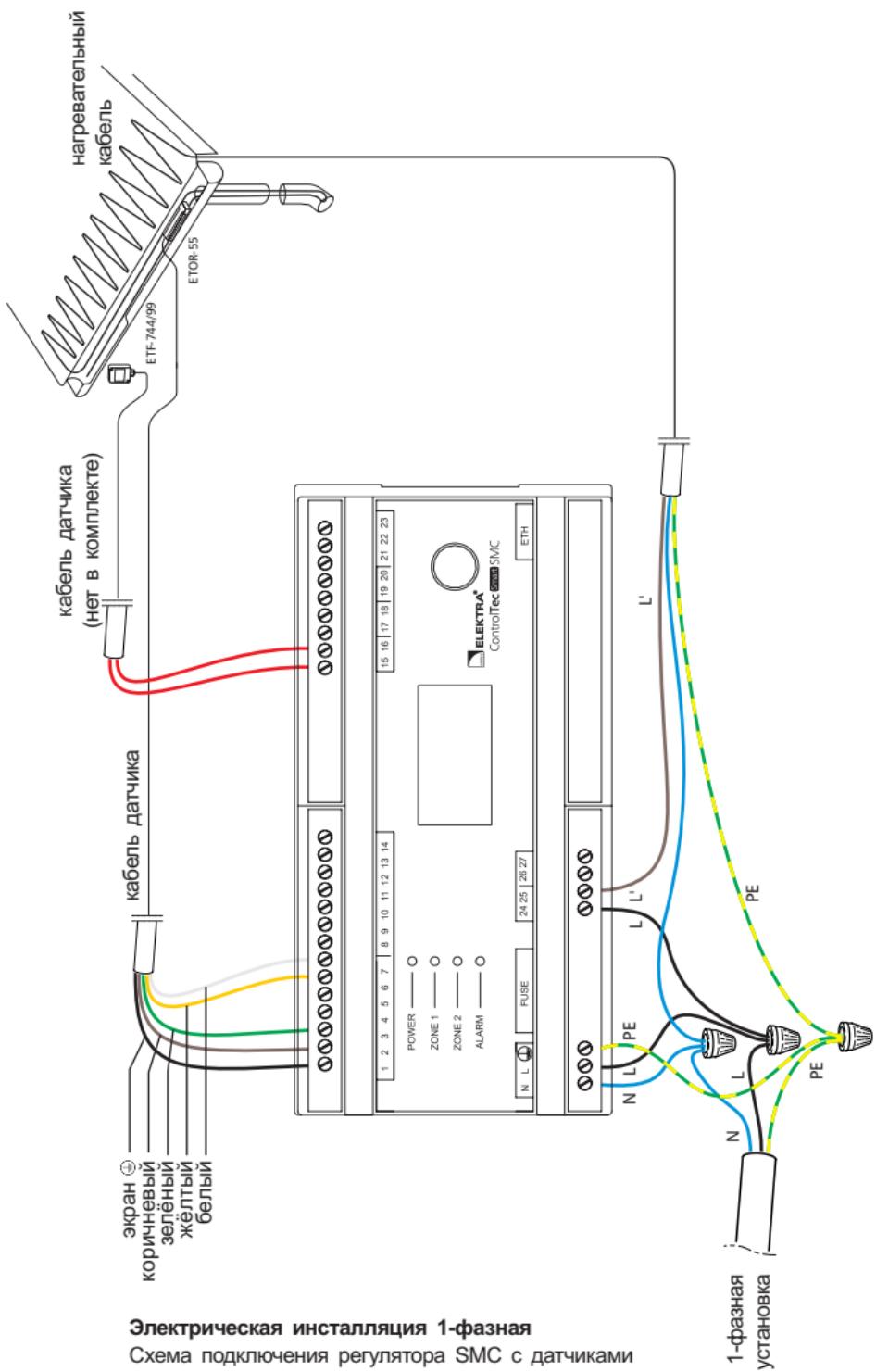


Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора SMC

с датчиком ETOG-56T.

Защита грунта – одна зона.



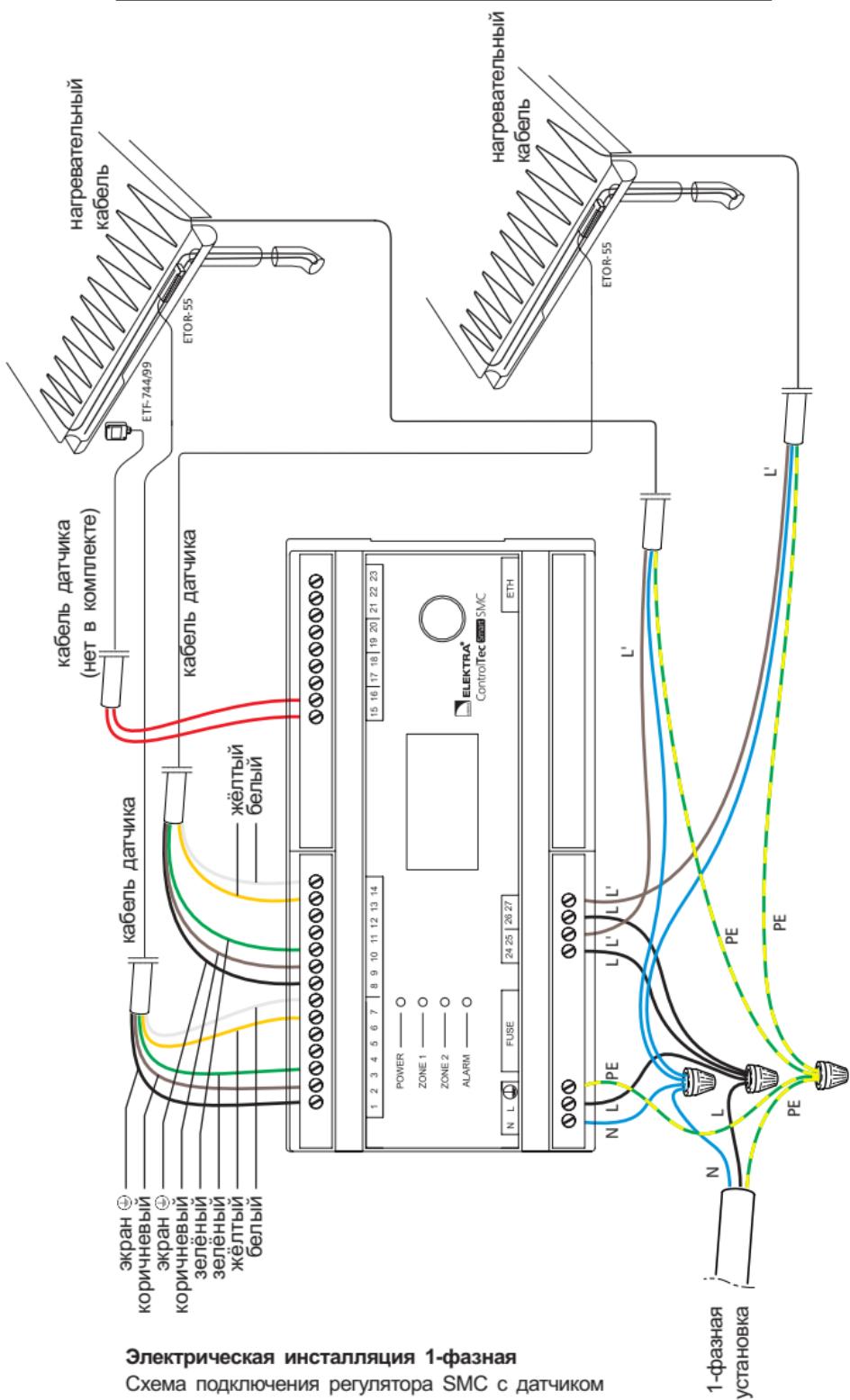
Электрическая инсталляция 1-фазная

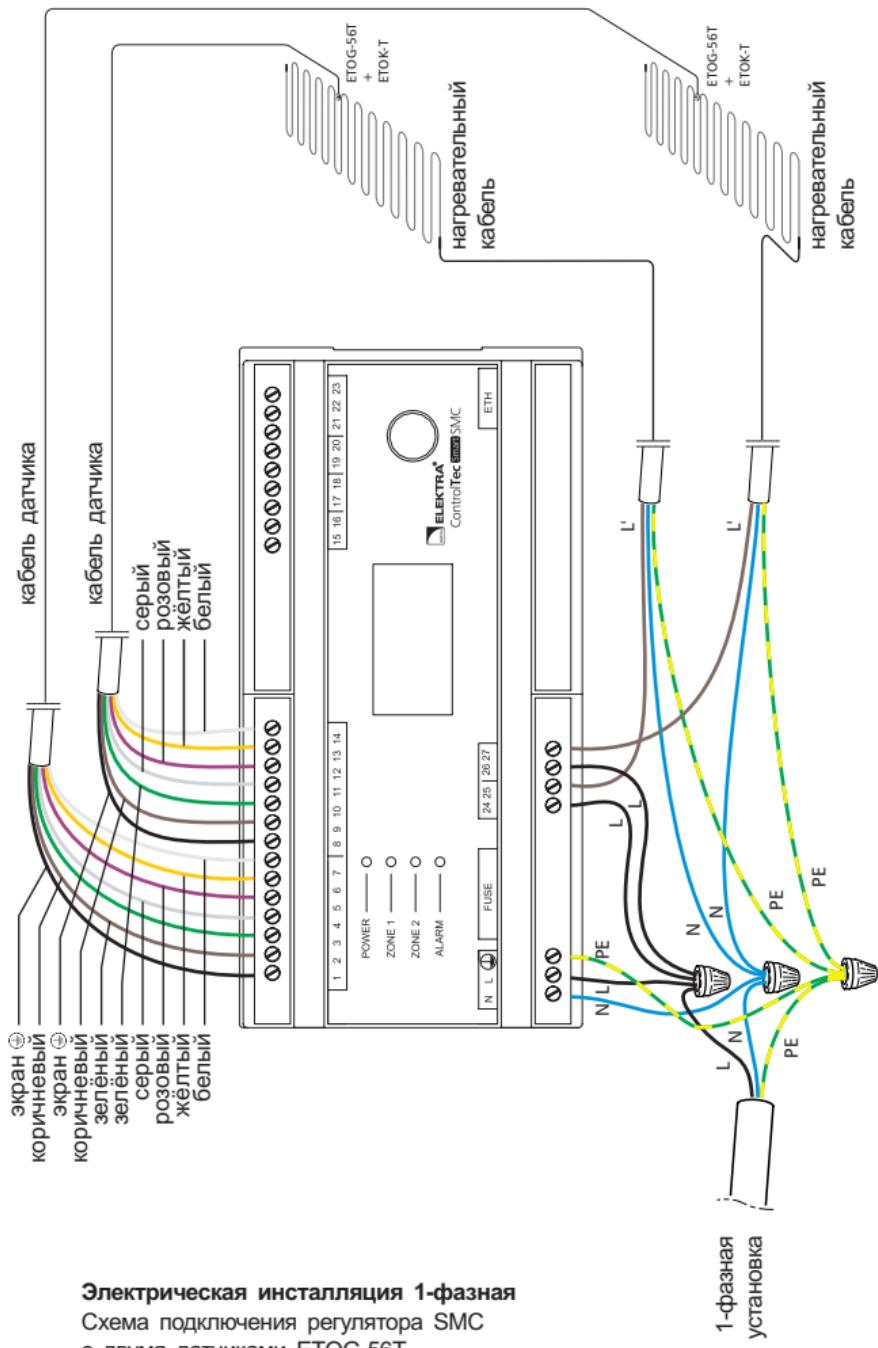
Схема подключения регулятора SMC с датчиками ETOR-55 и ETF-744/99.

Защита края крыши, жёлобов и водосточных труб
– одна зона.

Датчики для контроллеров

SMC, ETO2 и ETR2



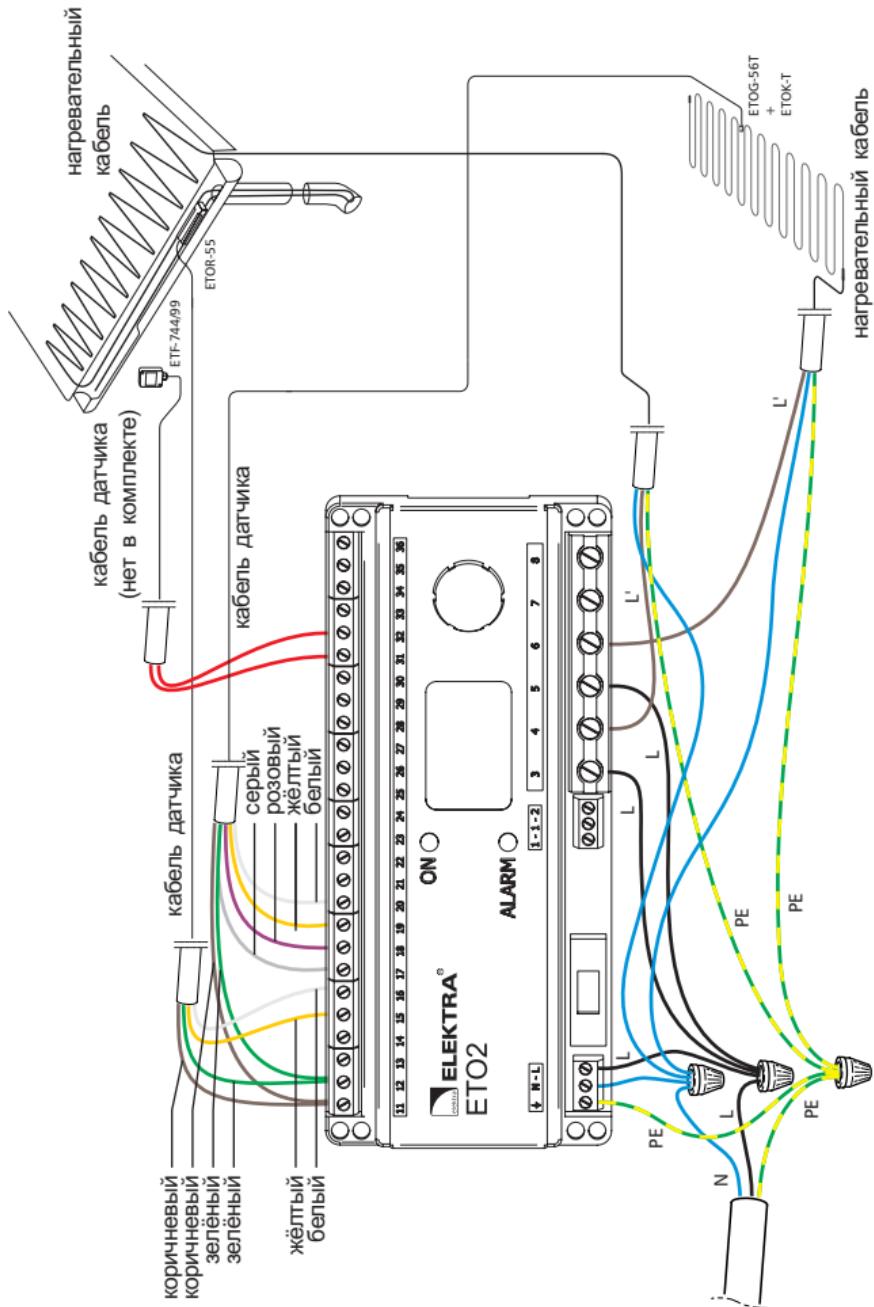


Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора SMC с двумя датчиками ETOG-56T.

Защита грунта – две зоны.

Датчики для контроллеров SMC, ETO2 и ETR2

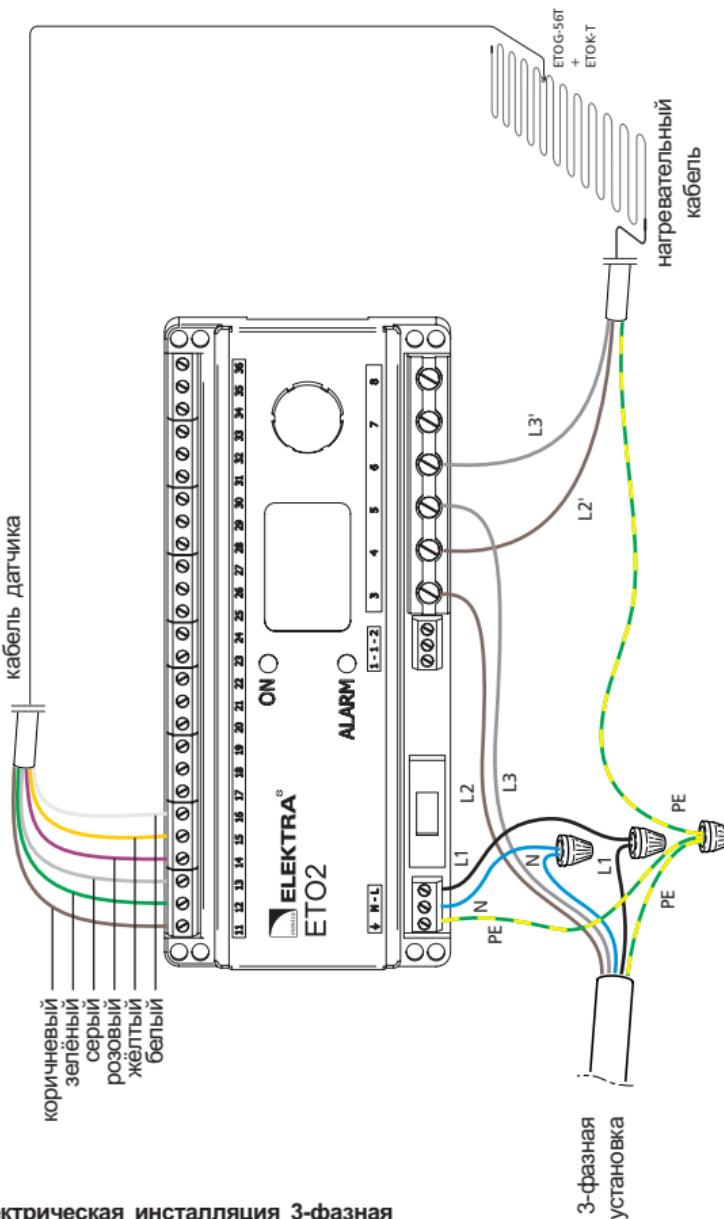


Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора ETO2-4550 с датчиками ETOR-55 и ETF-744/99, а также ETOG-56T.

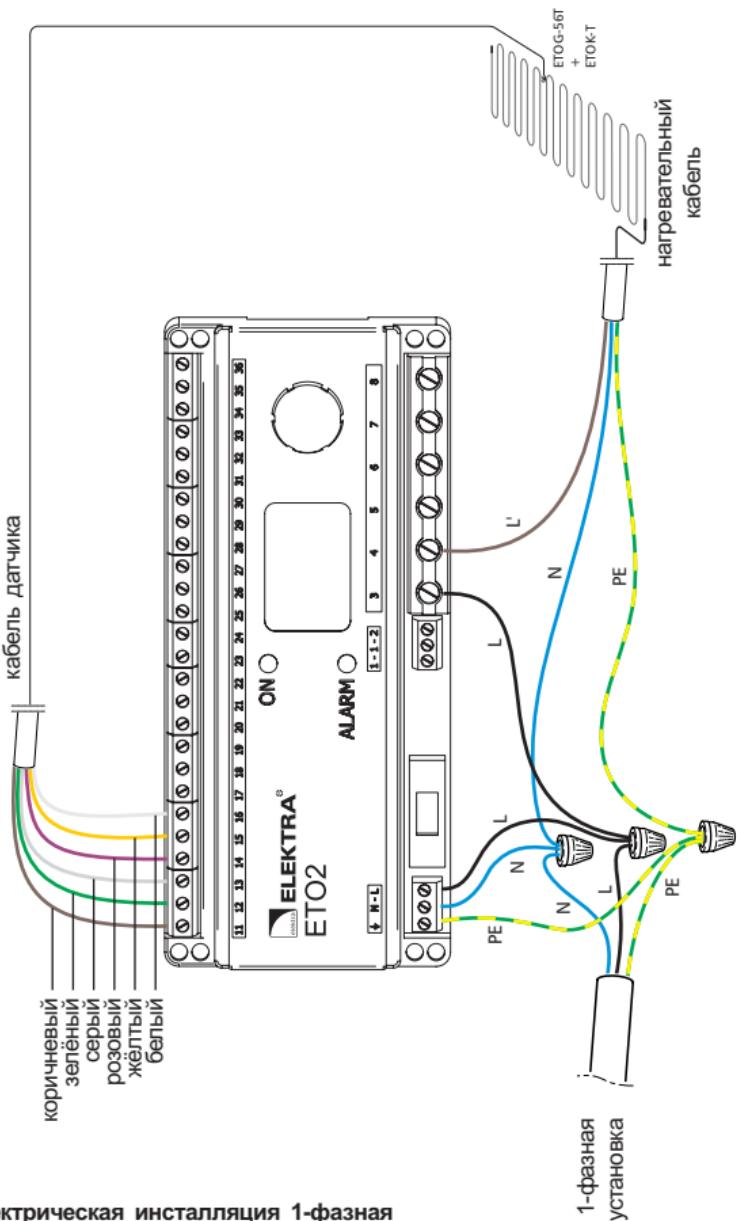
Защита края крыши, ёлобов и водосточных труб, а также защита грунта – две зоны.

1-фазная
установка

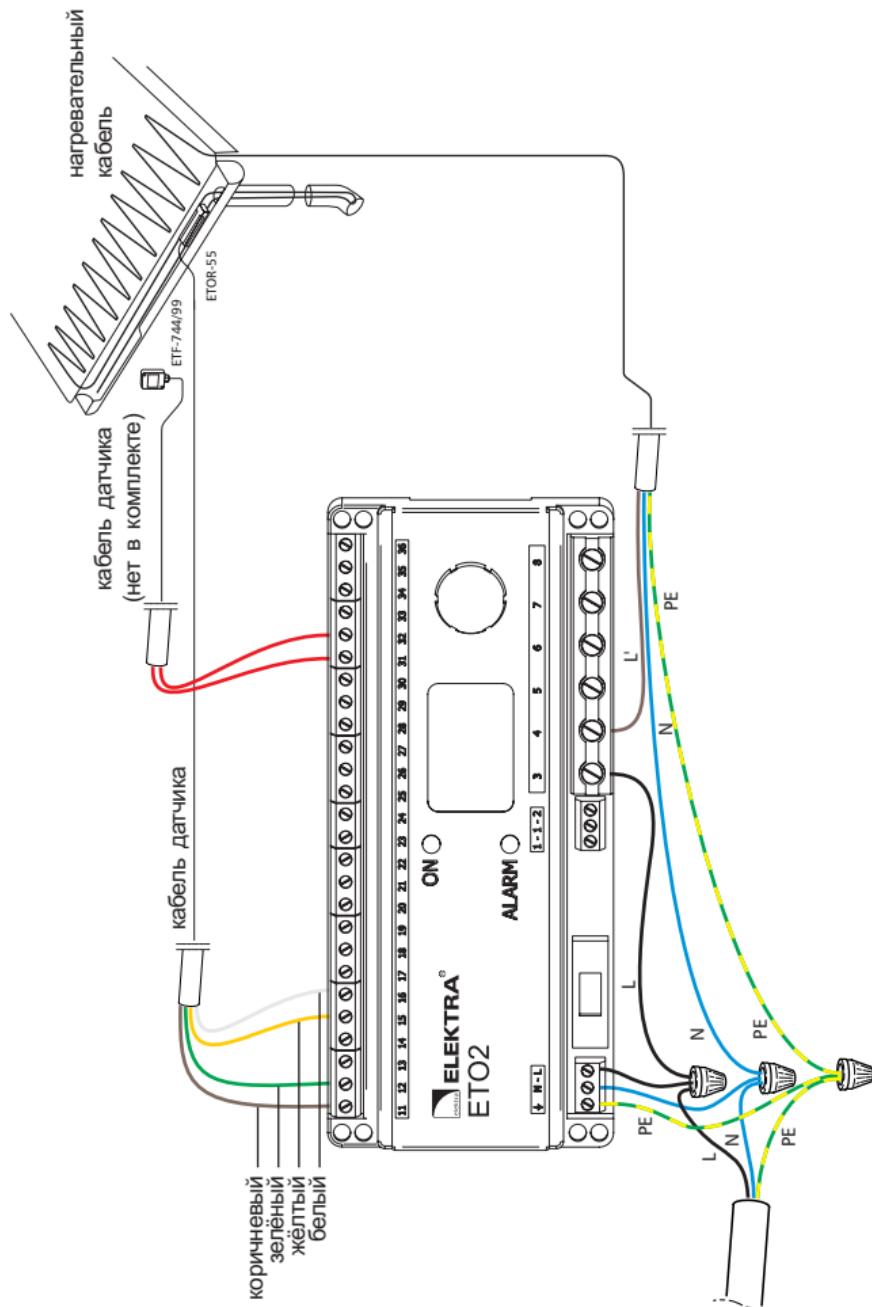


Электрическая инсталляция 3-фазная
Схема подключения регулятора ETO2-4550
с датчиком ETOG-56T.
Защита грунта – одна зона.

Датчики для контроллеров SMC, ETO2 и ETR2



Электрическая инсталляция 1-фазная
Схема подключения регулятора ETO2-4550
с датчиком ETOG-56T.
Защита грунта – одна зона.



Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора ETO2-4550

с датчиками ETOR-55 и ETF-744/99.

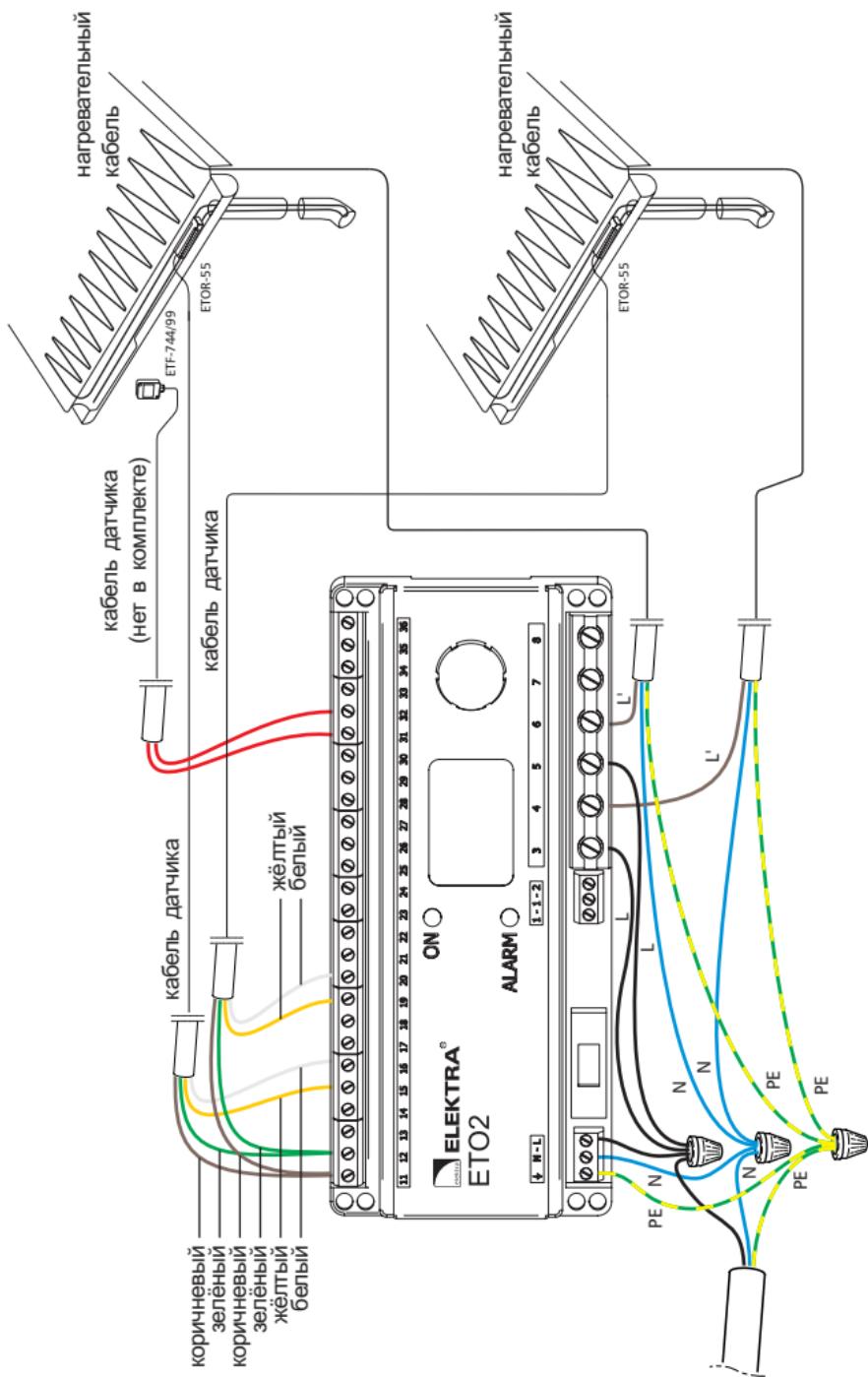
Защита края крыши, ёлобови водосточных труб

— одна зона.

1-фазная
установка

Датчики для контроллеров

SMC, ETO2 и ETR2



Электрическая инсталляция 1-фазная

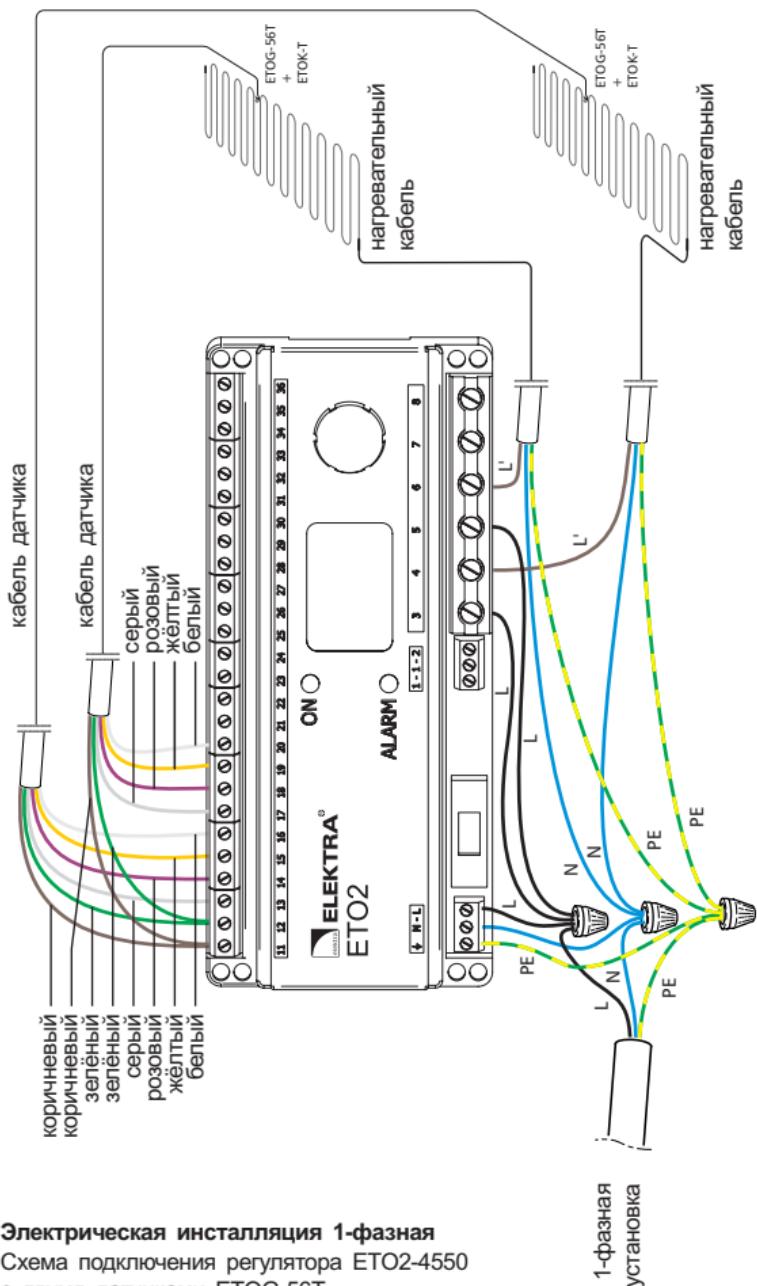
Схема подключения регулятора ETO2-4550

с датчиком ETF-744/99 и двумя датчиками ETOR-55.

Защита края крыши, жёлобов и водосточных труб

– две зоны.

1 фазная
установка



Электрическая инсталляция 1-фазная

Схема подключения регулятора ETO2-4550 с двумя датчиками ETOG-56T.

Защита грунта – две зоны.

6. Технические данные

ETOG-56T

Монтаж:	в грунт
Степень защиты:	IP 68
Размеры (выс. x диаметр):	30 x 60 мм
Измерение:	влажность и температура грунта
Рабочая температура:	-50°C ÷ +70°C

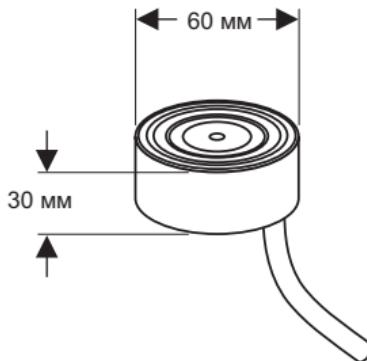


Таблица параметров датчика

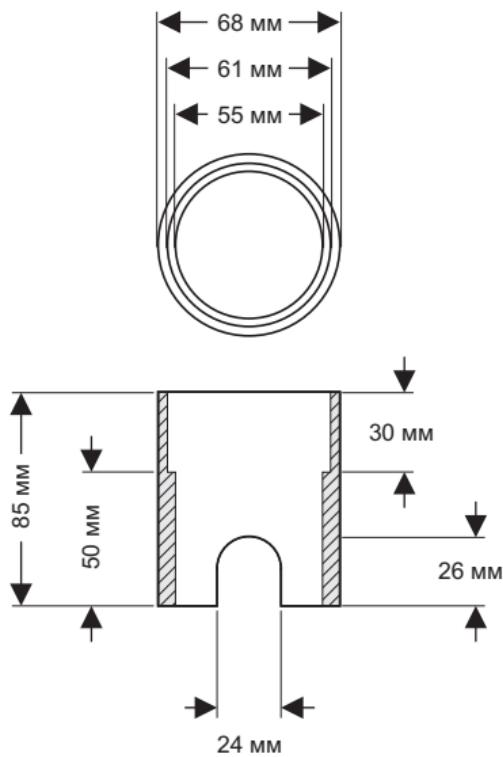
функция	цвет кабеля	сопротивление [Ω]
ETOG-56T		
нагревательный элемент	коричневый зелёный	220 +/- 10%
датчик температуры	серый розовый	23 000 при 10°C 38 000 при 0°C 64 000 при -10°C
датчик влажности	жёлтый белый	сухой = ∞ мокрый = <200 000 плотный = <100

ЕТОК-Т

Монтаж: в грунт

Размеры (выс. x диаметр): 85 x 68 мм

Рабочая температура: -50°C ч +70°C



Датчики для контроллеров

SMC, ETO2 и ETR2

ETOR-55

Монтаж: в желобе
Степень защиты: IP 68
Размеры (выс. x шир. x глуб.): 107 x 26 x 15 мм
Рабочая температура: -50°C ÷ +70°C
Измерение: влажность

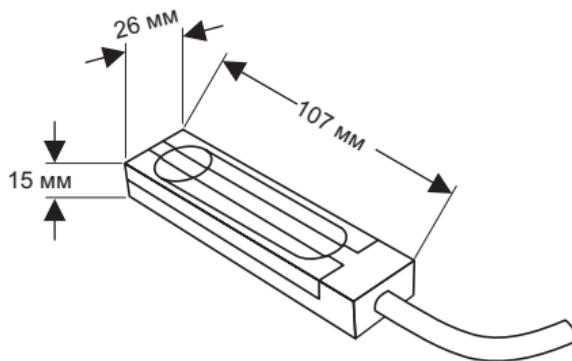


Таблица параметров датчика

функция	цвет кабеля	сопротивление [Ω]
ETOR-55		
нагревательный элемент	коричневый зелёный	220 +/- 10%
датчик влажности	жёлтый белый	сухой = ∞ мокрый = <200 000 плотный = <100

ETF-744/99

Монтаж: на стене
Степень защиты: IP 54
Размеры (выс. x шир. x глуб.): 85 x 50 x 35 мм
Рабочая температура: -50°C ÷ +70°C
Измерение: температура воздуха

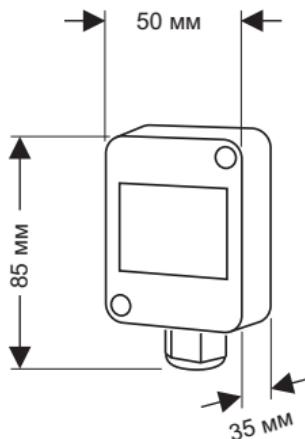


Таблица сопротивления

температура [°C]	сопротивление [Ω]
-10	64 000
0	38 000
10	23 000
20	15 000
30	10 000
40	6 500



ELEKTRA[®]

elektra.eu